

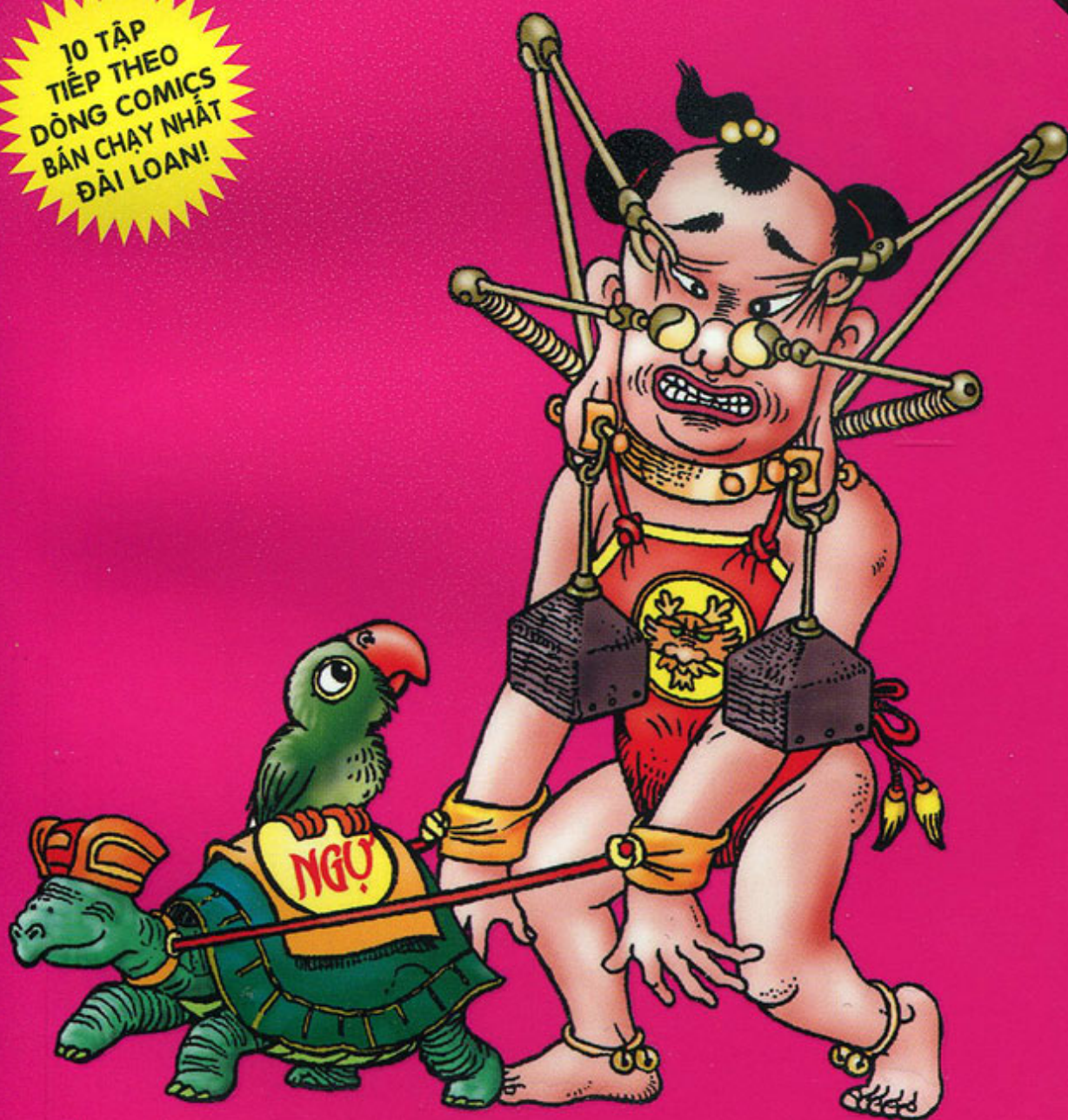
Ô LONG VIỆN

SIÊU BUỒN CƯỜI



10 TẬP
TIẾP THEO
DÒNG COMICS
BẢN CHẠY NHẤT
ĐẠI LOẠN!

TẬP
6



HOÀNG ĐỀ ỒC HEO



KIM ĐỒNG NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

AU, YAO-HSING

AU, YAO-HSING

Ô LONG VIỆN

Siêu luôn cười

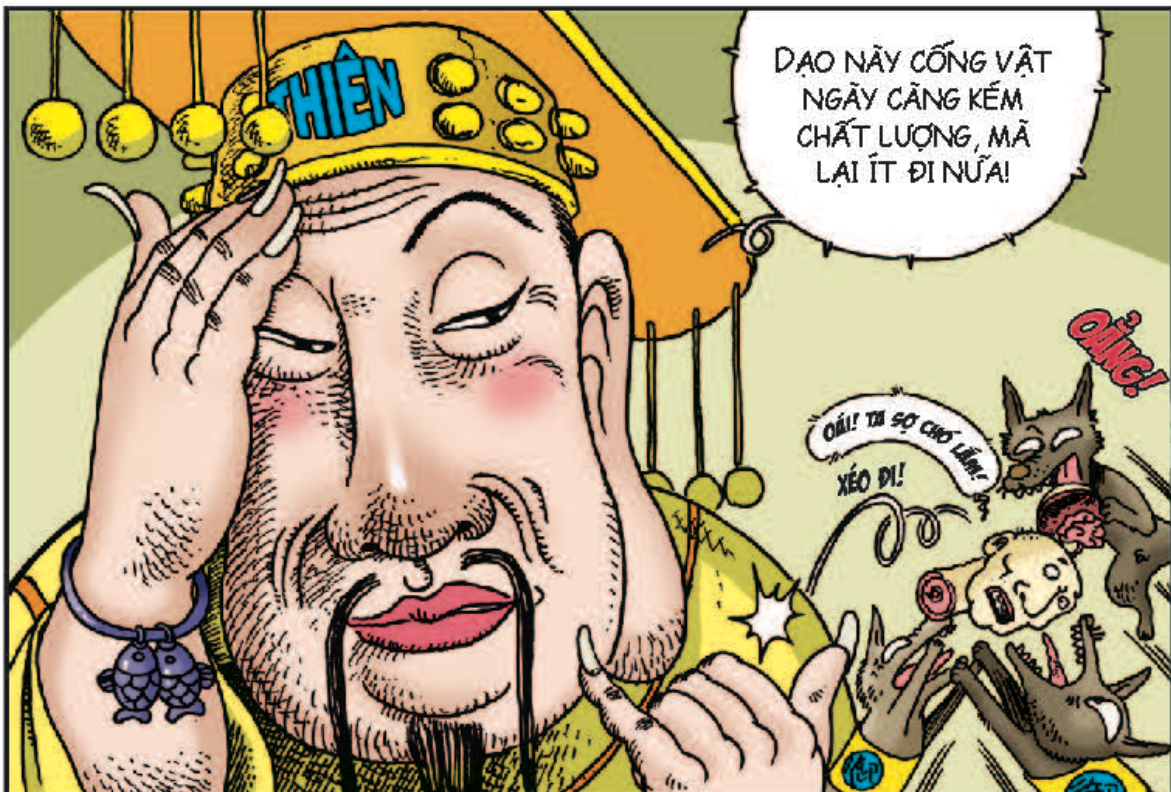
Tập 6: Hoàng đế ốc heo

Người dịch: Phương Linh

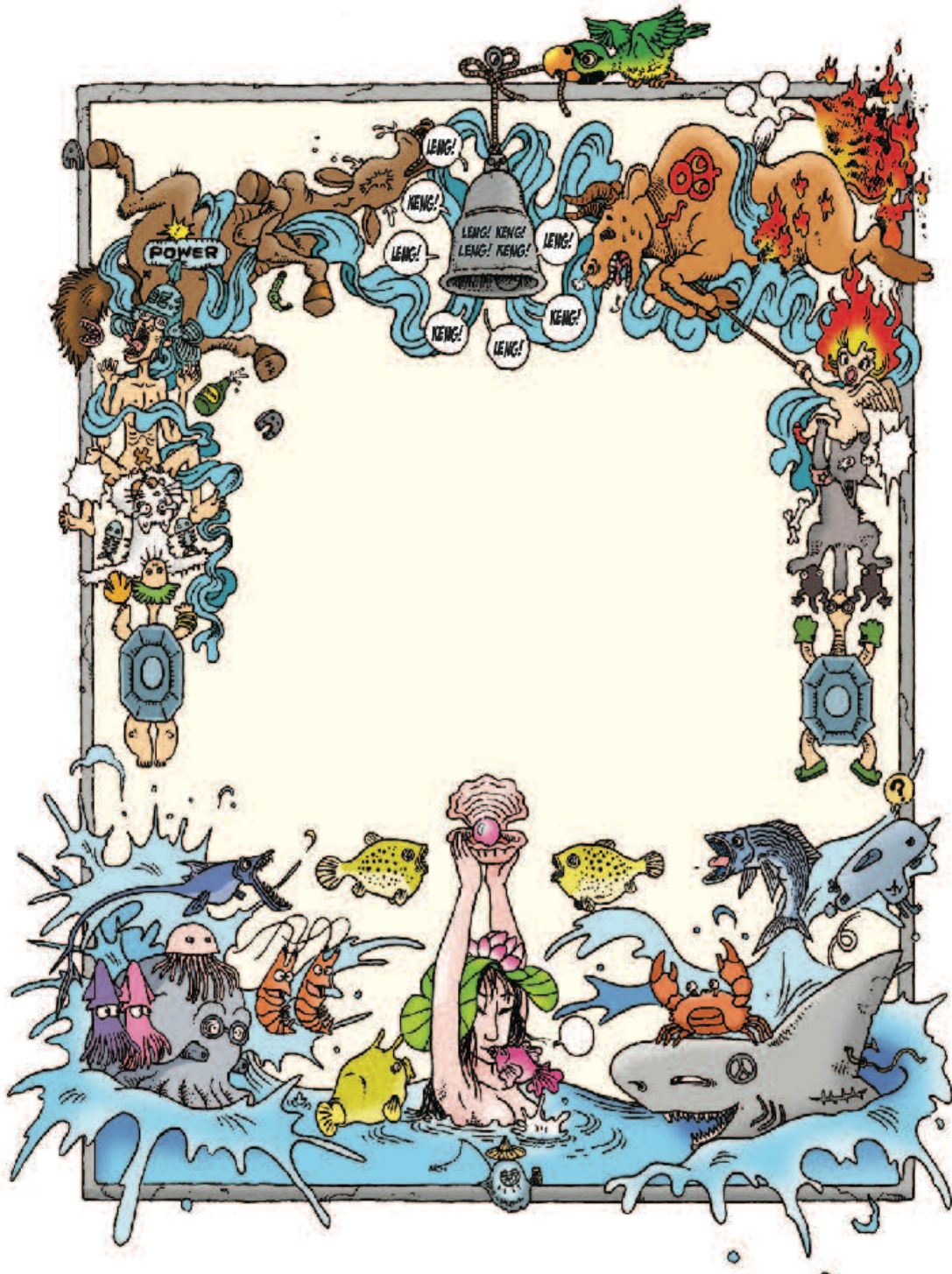


NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

Ở thời cực khổ lầm than xưa kia, sinh mệnh của muôn dân nằm trong tay một vài người. Những kẻ ấy là đại ca của các đại ca của tất cả các đại ca. Họ được gọi đơn giản là các Thiên tử, chẳng rõ nghĩa là “con của trời” hay “những đứa con trời đánh” nhỉ? Thôi đừng thắc mắc nữa, mà cũng không có sử sách nào giải đáp đâu!

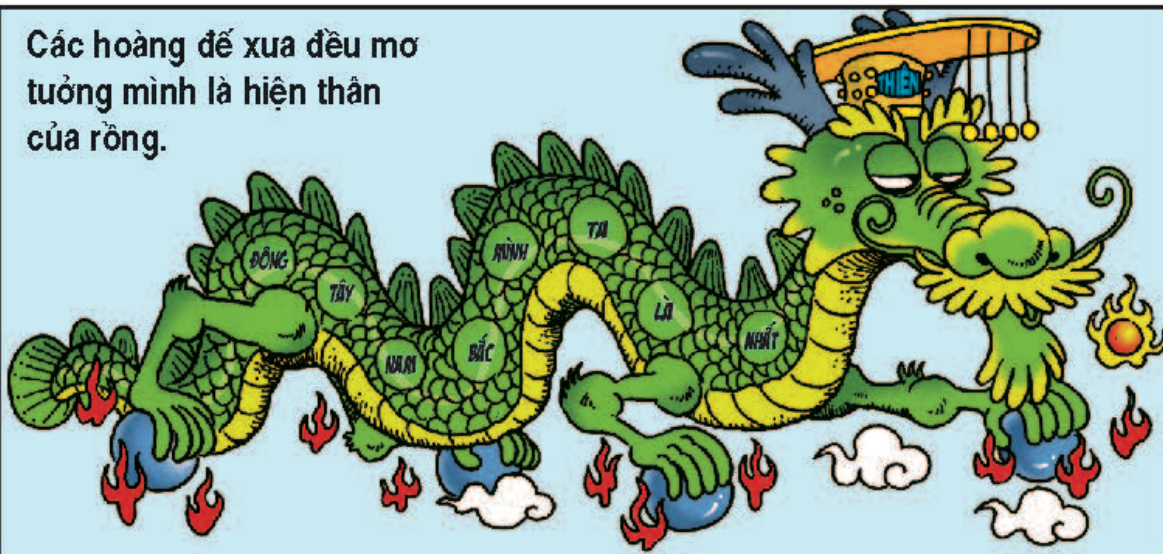


Truyện thứ nhất:
HỒI ỨNG ĐỀ ỨC HEO

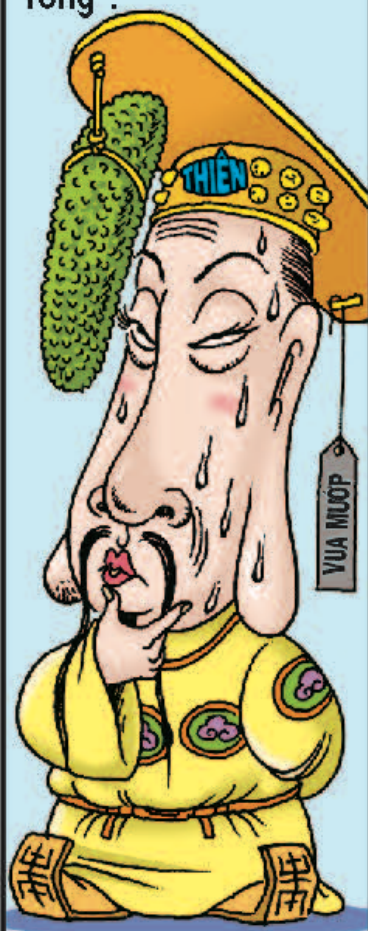




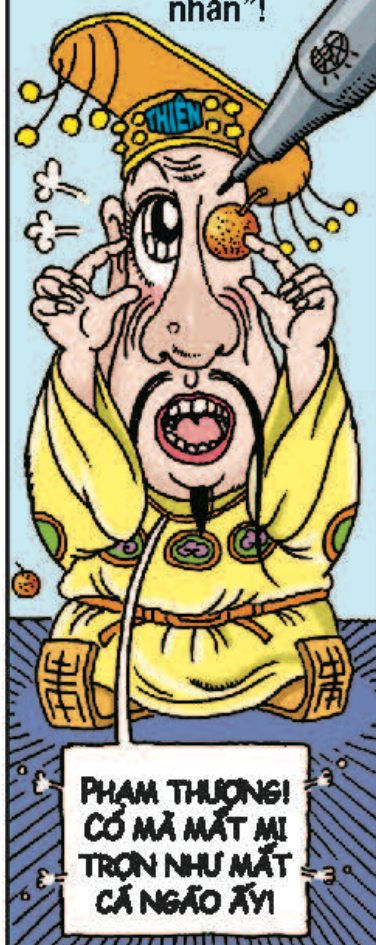
Các hoàng đế xưa đều mơ tưởng mình là hiện thân của rồng.



Họ tự xưng bộ mặt quả múp của mình là “mặt rồng”, bộ ria mép lơ thơ gọi là “râu rồng”.



Hai bàn tay mềm oặt gọi là “móng rồng”, đôi mắt tròn trũng là “mắt rồng” hay “long nhãn”!



“Những thú “long sàng, long bào, long thể...” thì nhiều không đếm xuể.

Thế còn “sản vật” đặc biệt dưới đây thì là long gì nhỉ? xin mời thử nghĩ xem!

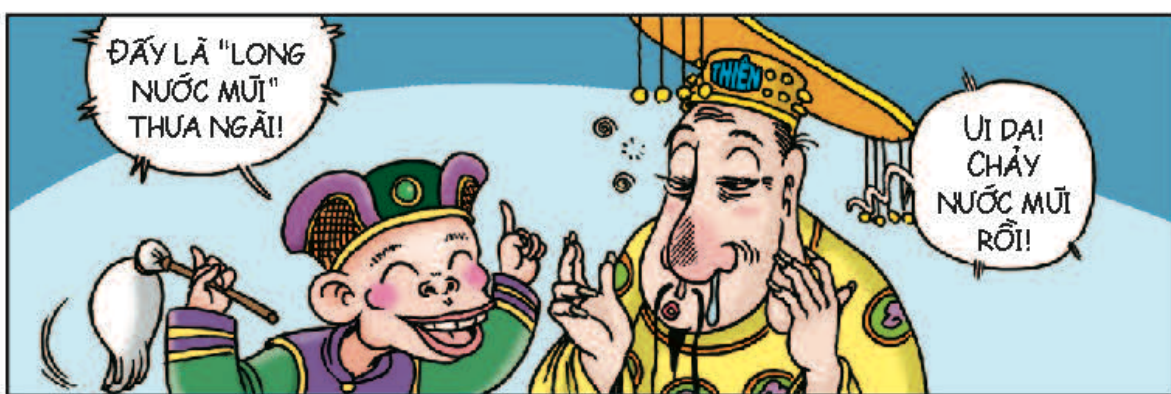




ĐỨC VẠN THỌ
LONG THỂ CẮT
TƯỜNG!

ÁCH XÌ!

Thiên tử
hắt hơi sổ
mũi cũng
có kẻ lần
la bỏ đờ...



ĐÂY LÀ "LONG
NƯỚC MŨI"
THUA NGÀI!

UI DAI!
CHÁY
NƯỚC MŨI
RỒI!



HOÃNG THƯỢNG ĐỀN
GIỚI SOI XÉT, NỖ TÀI
MỘT LÒNG TRUNG
THÀNH VỚI NGÀI!

CAO CÔNG
CÔNG ĐẾN LÃ
KHÉO MIỆNG, CỨ
NINH VỐ VÀO
"LONG MẶT"
CỦA TRĂM
THỂ!

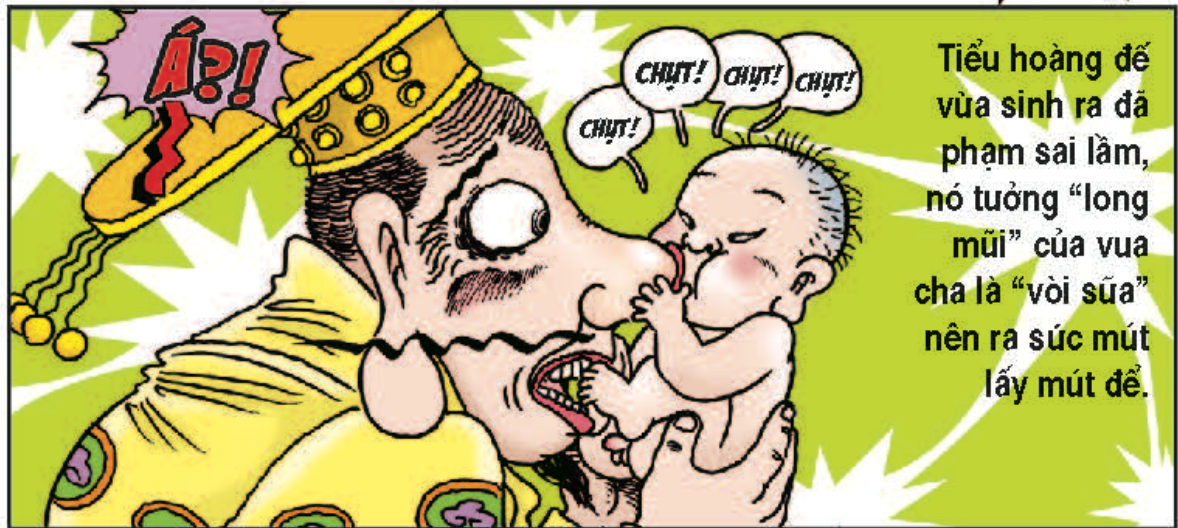
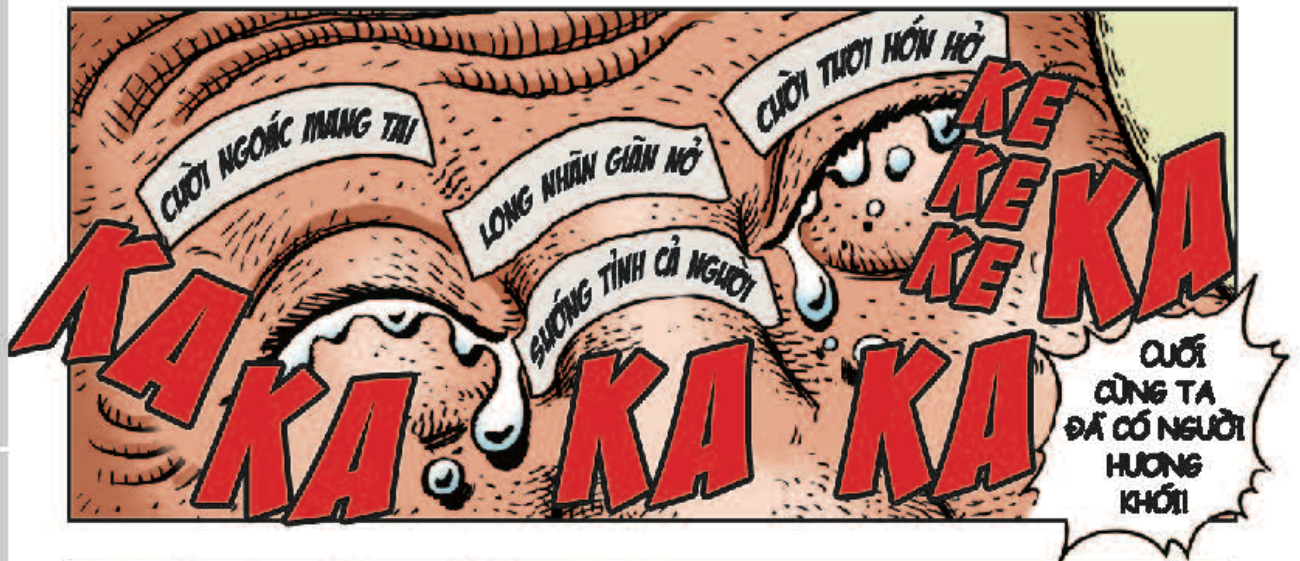


OÀI THÂN XIN
KIỆU!
THÂN KHÔNG
CỐ CÔNG
TRẠNG GÌ
KHÔNG
DẪM NHẬN
LỘC!

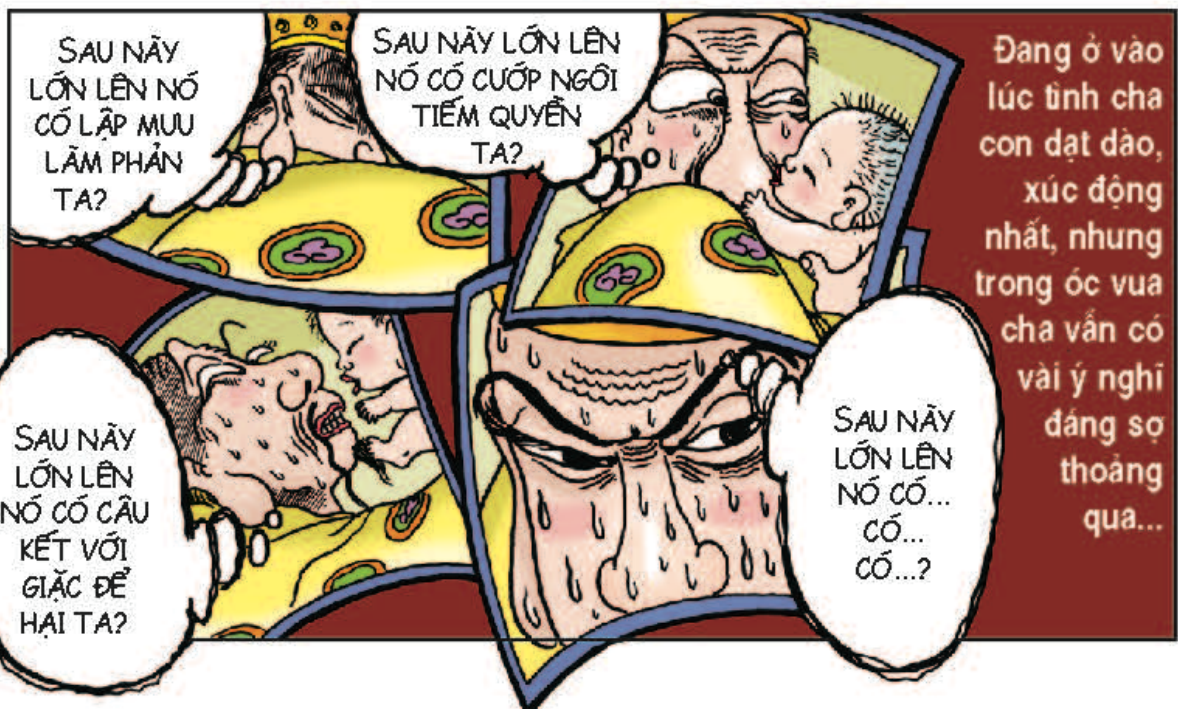
THỂ
THÌ TRĂM
BAN TẶNG
KHANH
CHỖ
"LONG
NƯỚC
MŨI"
NÀY!

Một hôm, trong cung có tin mừng: Một bé trai mới ra đời!





Tiểu hoàng đế vừa sinh ra đã phạm sai lầm, nó tưởng “long mũi” của vua cha là “vòi sữa” nên ra sức mút lấy mút để.



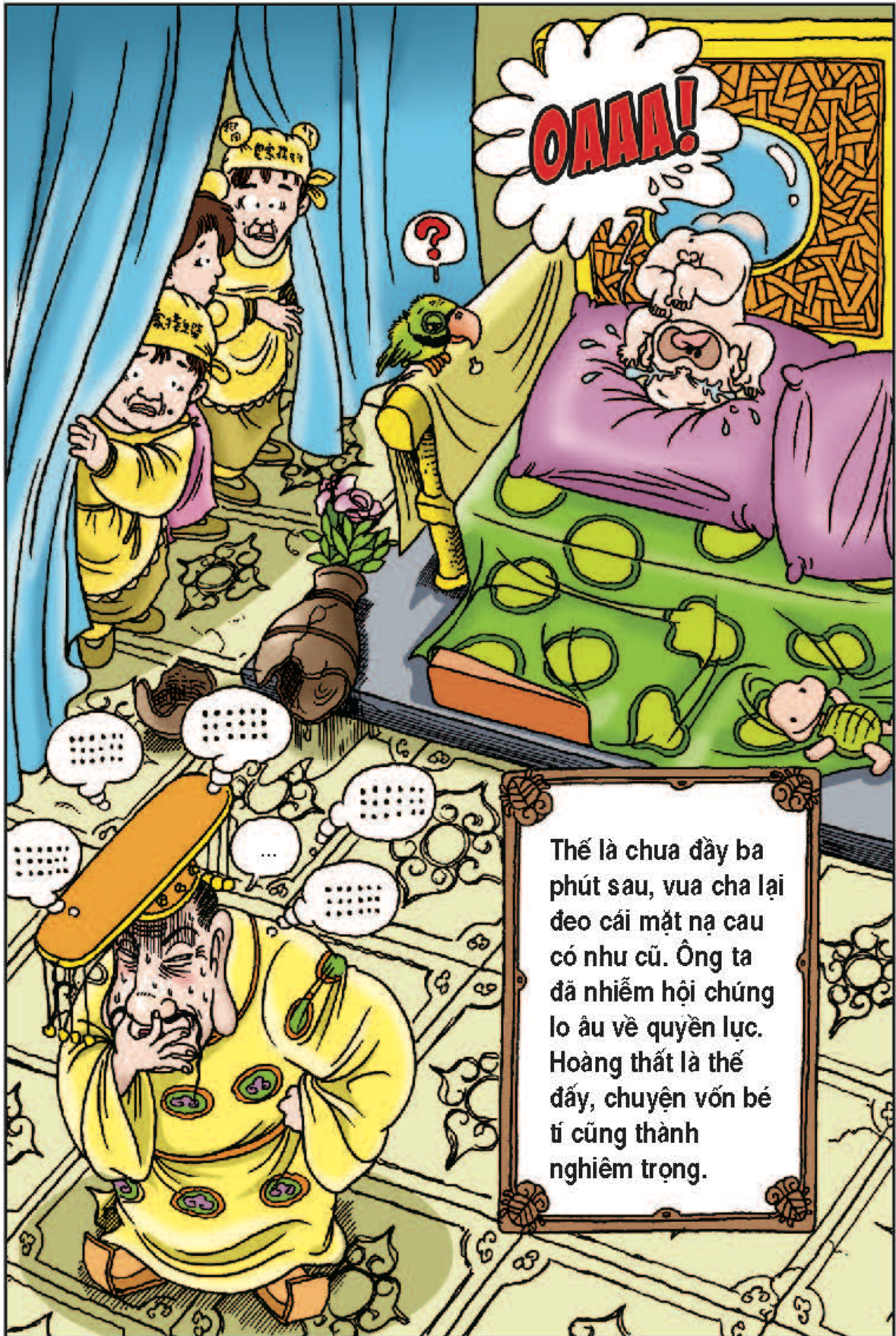
SAU NÀY LỚN LÊN NÓ CÓ LẬP MƯU LÂM PHẢN TA?

SAU NÀY LỚN LÊN NÓ CÓ CUỐP NGÔI TIỀM QUYỀN TA?

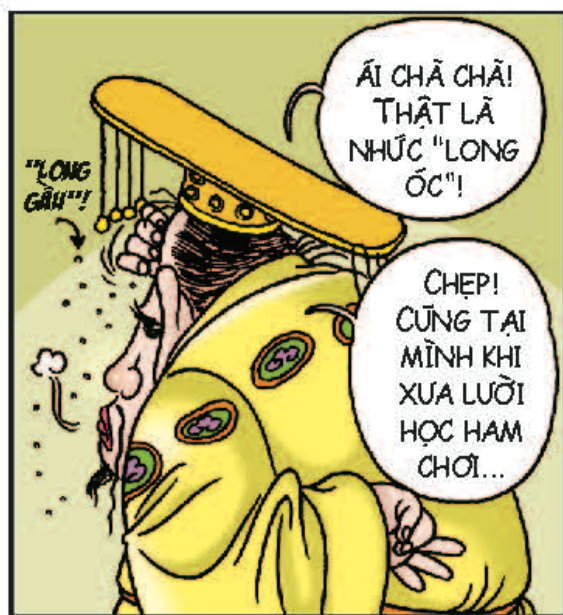
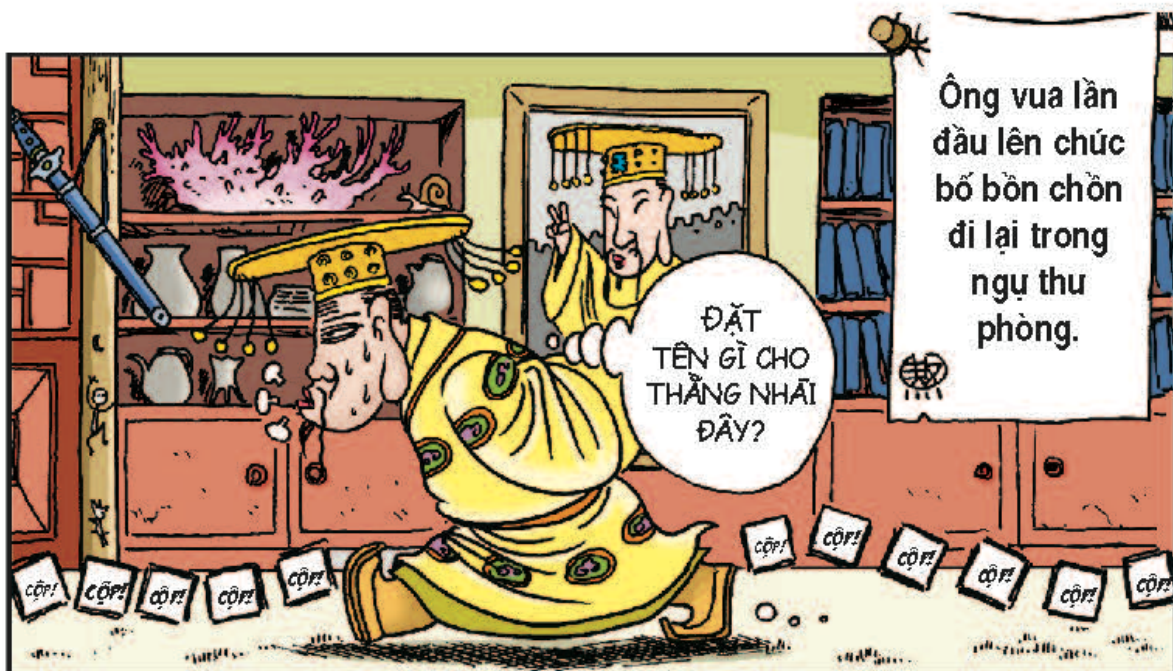
SAU NÀY LỚN LÊN NÓ CÓ CẦU KẾT VỚI GIẶC ĐỂ HẠI TA?

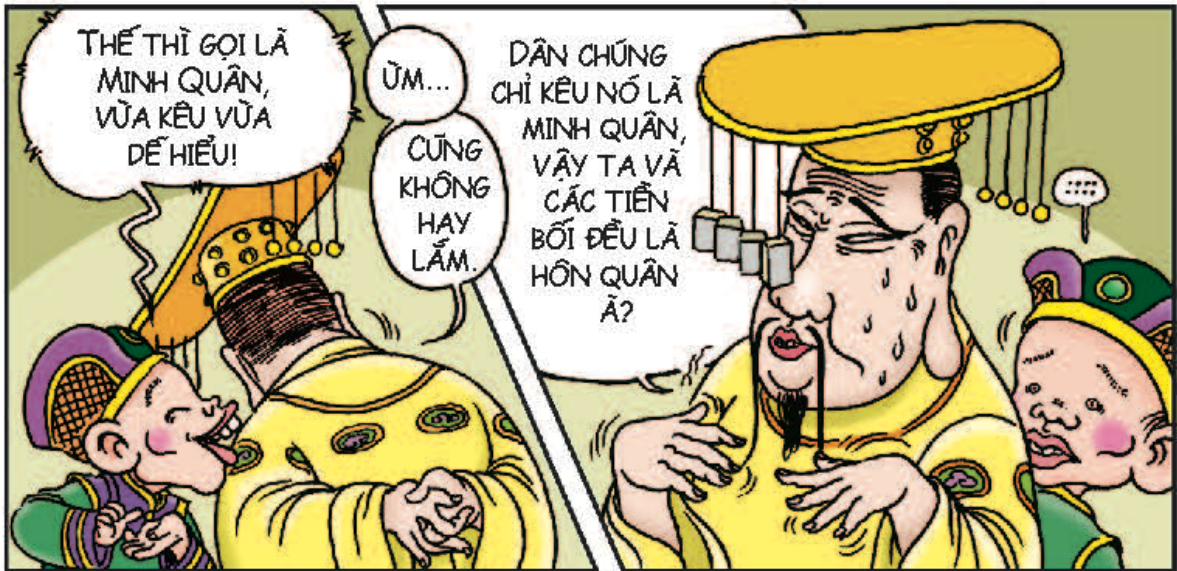
SAU NÀY LỚN LÊN NÓ CÓ... CÓ... CÓ...?

Đang ở vào lúc tình cha con dạt dào, xúc động nhất, nhưng trong óc vua cha vẫn có vài ý nghĩ đáng sợ thoảng qua...



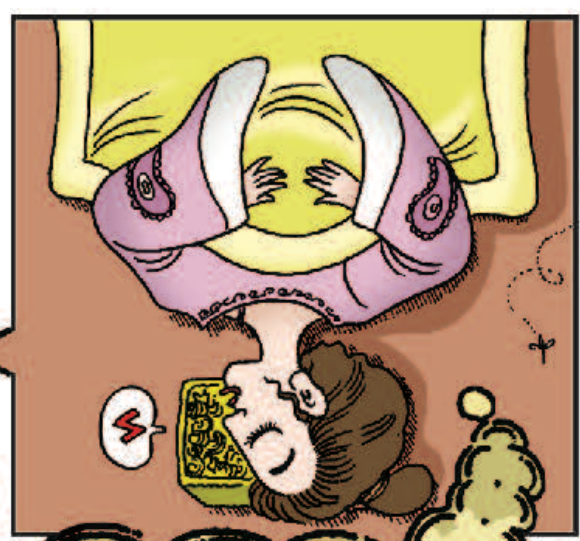
Thế là chưa đầy ba phút sau, vua cha lại đeo cái mặt nạ cau có như cũ. Ông ta đã nhiệm hội chúng lo âu về quyền lực. Hoàng thất là thế đấy, chuyện vốn bé tí cũng thành nghiêm trọng.







Ồ HỒ HỒI
"LONG BỬA"
CỦA HOÃNG
THƯỢNG
TẶNG ĐỪNG
VÀO HUYỆT
IQ CỦA
THẦN



BÃ ĐỒ BẢO,
TRƯỚC LÚC SINH
HOÃNG HẬU MƠ
THẤY MỘT CON
CHUỘT DỨ HỨC
MẠNH VÀO
BỤNG. HOÃNG
HẬU GIẬT THỐT
MỘT CÁI, THẾ
LÀ ĐỀ RA TIỂU
VƯƠNG GIA.



NẾU ĐẶT TÊN ĐÚNG
THEO MỘNG BẢO
THÌ NÊN GỌI LÀ
"CHUỘT NHẤT" A!

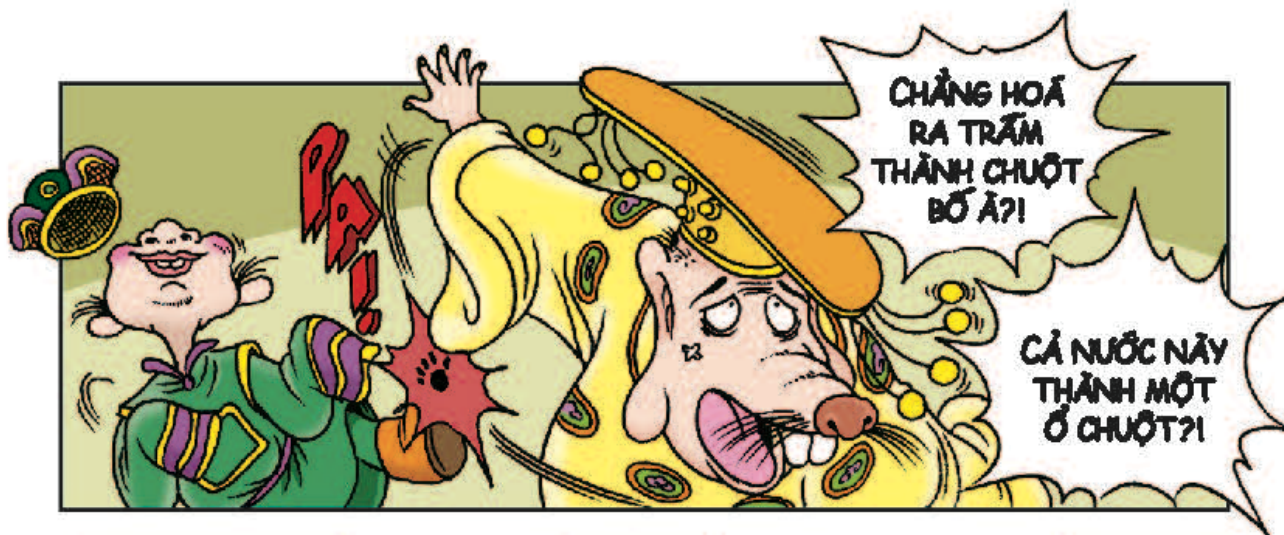
CHUỘT
NHẤT HẢ?

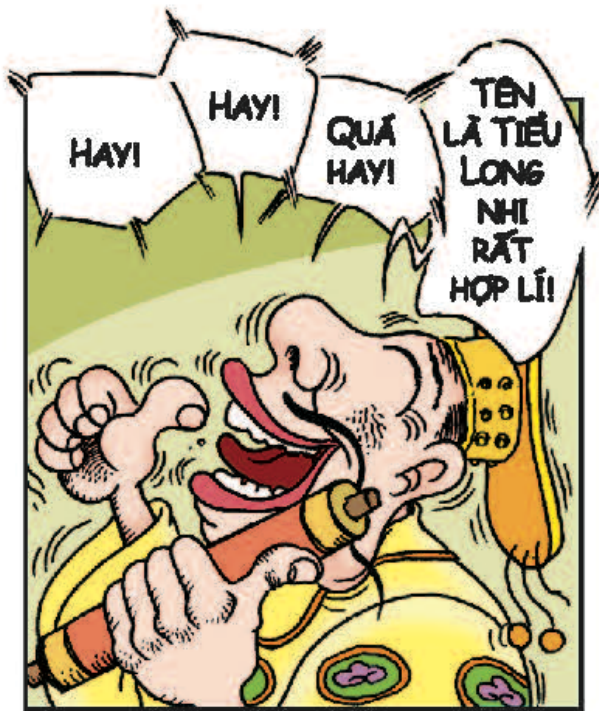
ĐIÊN
RỒNG ĐỀ
RA CHUỘT?

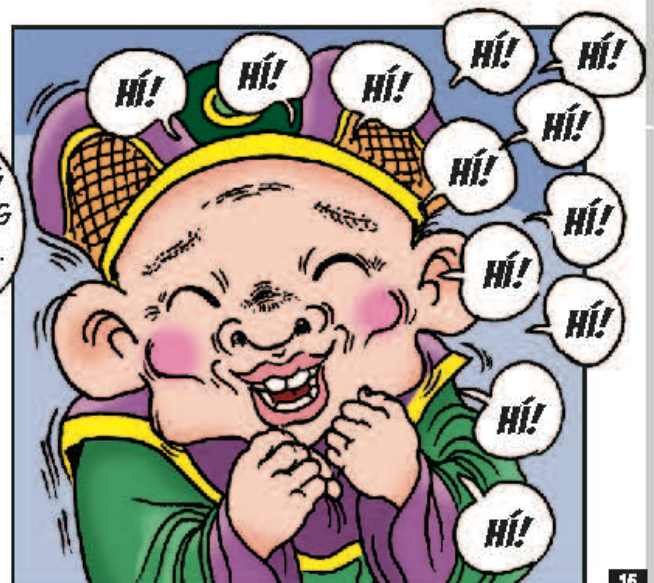
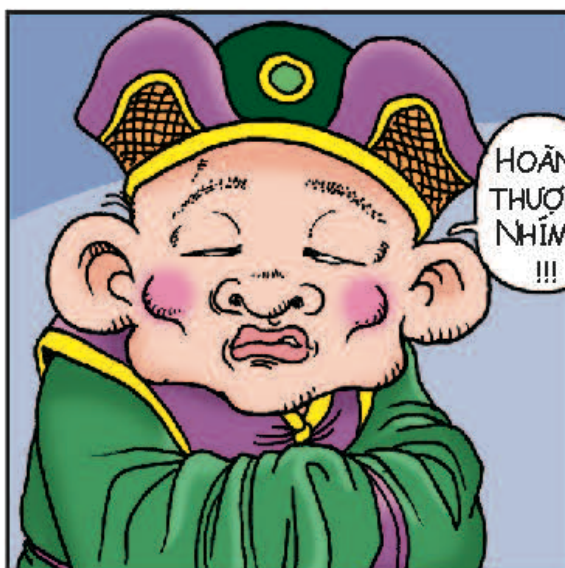
ĐIỀM
XẤU
CHĂNG?

THẾ
BIẾT
ĂN NÓI
VỚI TỔ
TÔNG RA
SAO?

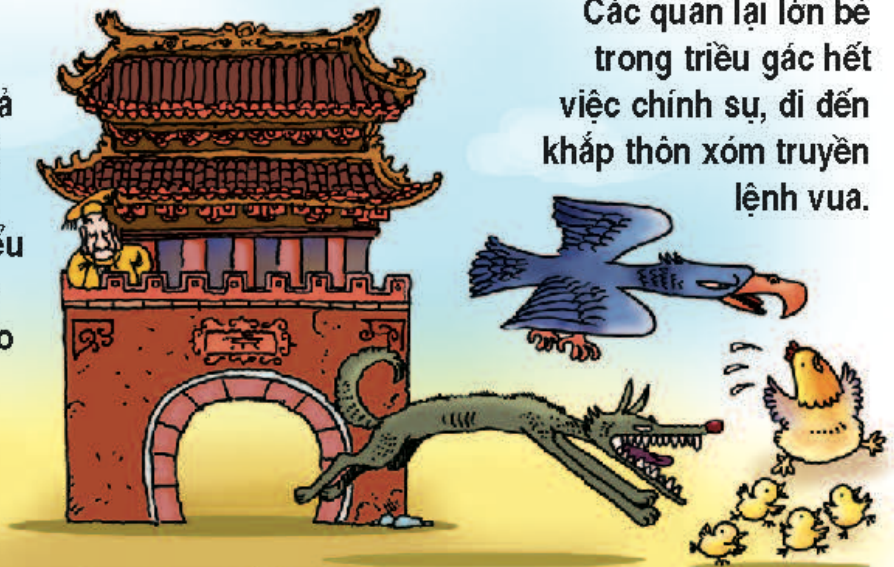
TRỜI
A!



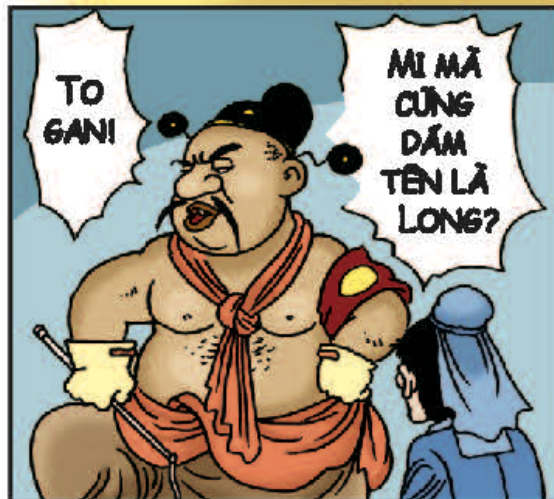


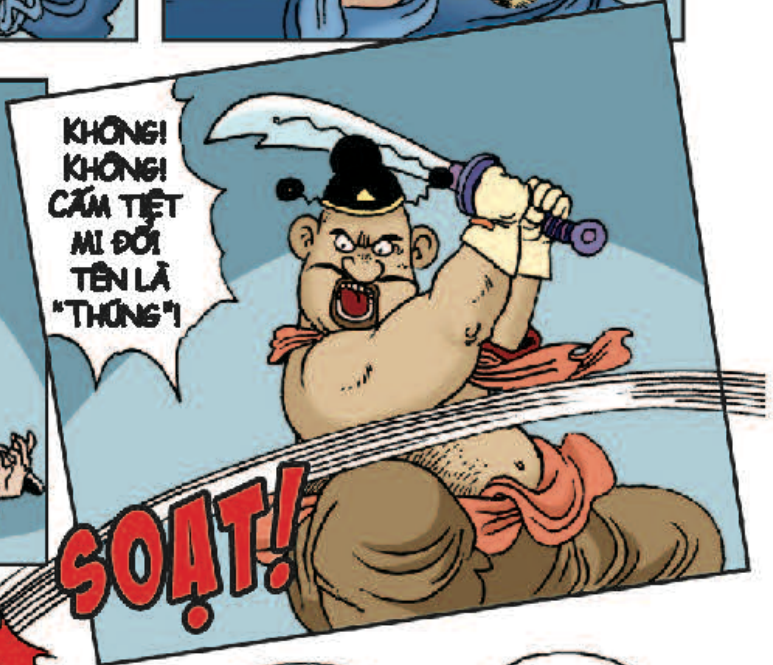


Thế là hoàng thượng ban bố thánh chỉ, bắt tất cả trẻ con tên là Long phải đổi tên hết. Vì hoàng thái tử là Tiểu Long Nhi, con nhà thường dân làm sao trùng với tên ấy được!

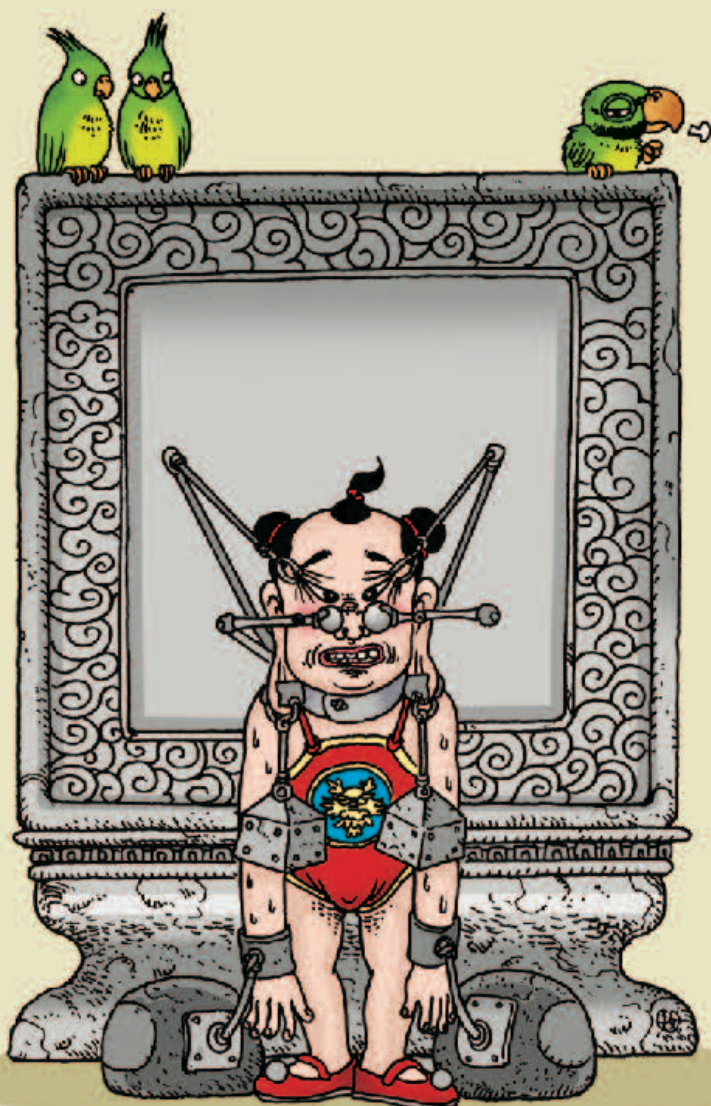


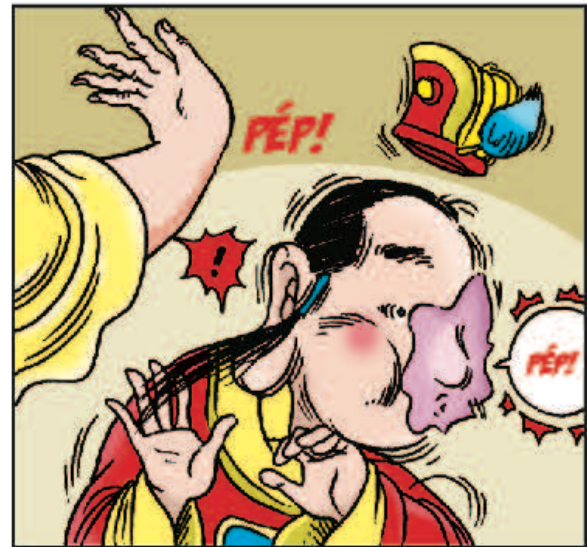
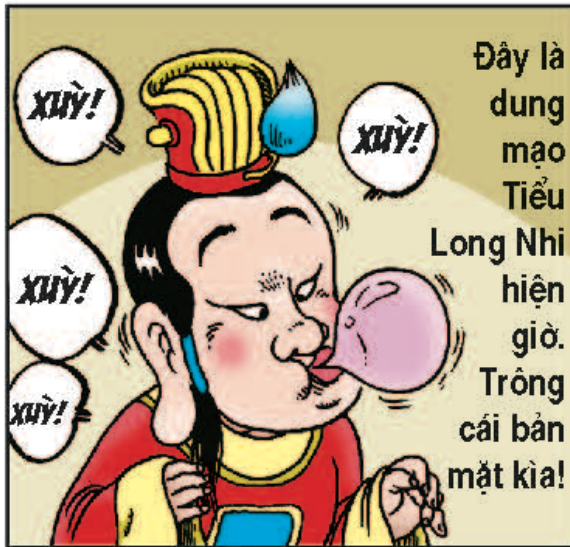
Các quan lại lớn bé trong triều gác hết việc chính sự, đi đến khắp thôn xóm truyền lệnh vua.





Tiểu Long Nhi mỗi ngày một lớn. Để cho có tướng làm vua, cậu ta phải chịu cực “tạo dáng” từ bé. Hai tai phải dài chấm vai, mũi phải căng tròn, hai mắt xéch như mắt phượng, kinh khủng nhất là hai tay phải dài quá gối. Chịu đựng những ca “chỉnh hình” như vậy thật quá sức một đứa trẻ.





* Đế Nghiêu (2337 TCN - 2258 TCN) là một vị vua huyền thoại Trung Hoa, cuối đời nhường ngai cho Thuần chứ không truyền ngôi cho con mình.



CON GIAI NGOAN TÀI QUÁ! CON BIẾT CẢ VUA NGHIÊU VUA THUẤN NỮA KIA!



VIỆC NÀY LÀ ĐẠI SỰ TRONG YẾU, KHÔNG PHẢI TRÒ ĐÙA.

THỰC RA TRẦM CŨNG CỐ Ý NHƯỜNG NGÔI...



NHUNG NGẤM ĐI NGẤM LẠI.

TRẦM THẤY CHỈ MÌNH TRẦM ĐEM ĐƯỢC HẠNH PHÚC ĐẾN CHO DÂN LÀNH.



PHỤ HOÀNG ANH MINH!

THẾ SAU NÀY PHỤ HOÀNG ĐỊNH NHƯỜNG NGÔI CHO AI?



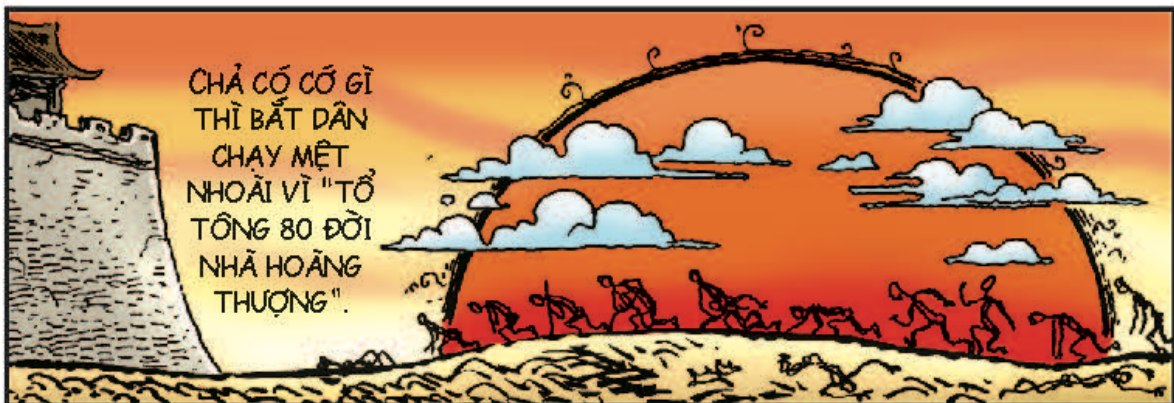
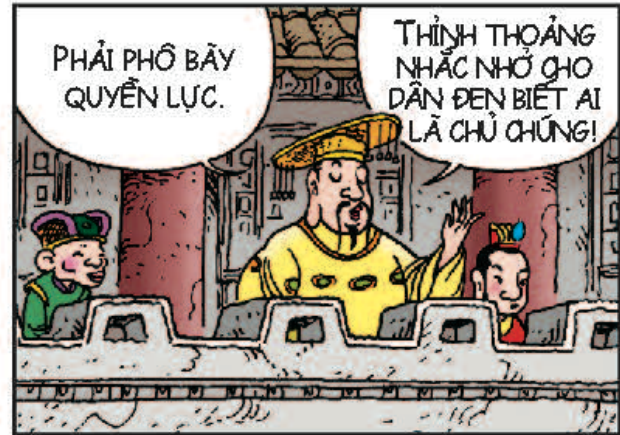
CHẶC! CÁI NÀY THÌ...

CHẮC LÀ CHO SỬ THÁI SỬ MỘT LÒNG TRUNG THÀNH VỚI TRẦM!



MÌNH BIẾT MỤC TIÊU ĐẦU TIÊN CẦN LOẠI BỎ SAU KHI LÊN NGÔI RỒI!

KHẢ QUÁ! ĐỨNG LÀ DÒNG GIỐNG CỦA TA, TRÒ KHÔN HƠN THẦY!









QUÁ QUÁT THIẾT!!!



DÙ CHÚNG THÂN
KHÔNG CÓ CÔNG
TRANG GÌ NHUNG
CŨNG CỐNG HIỆN
BAO NHIÊU SỨC
LỰC RỒI! HOÀNG
THƯỢNG
ĐỊNH GẠT
HẾT LỚP GIÀ
À, THẬT LÀ
QUÁ THẾ!

HUM!



RẦU
ÔNG CŨNG
BẠC RỒI,
CÒN ĐI
ĐÁNH
TRẦN NỔI
KHÔNG?



LÃO TƯỚNG
DÙ ĐÃ
NGÓT 90,

NHUNG VẪN
CHẠY NHANH
NHƯ TÊN,
100 MÉT CHỈ
HẾT 9 GIẤY
9!

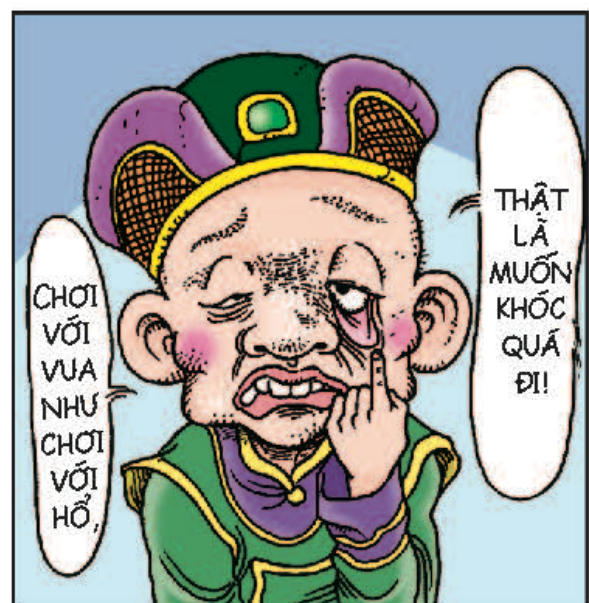
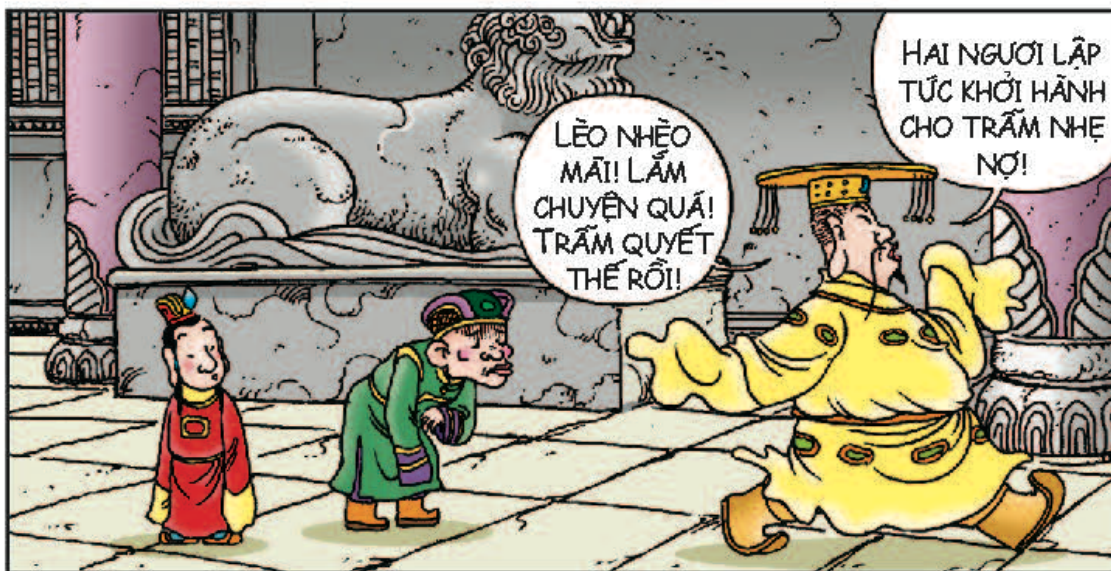
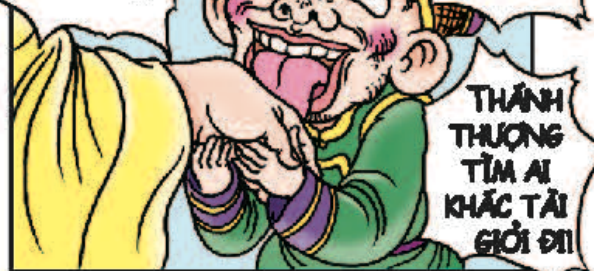




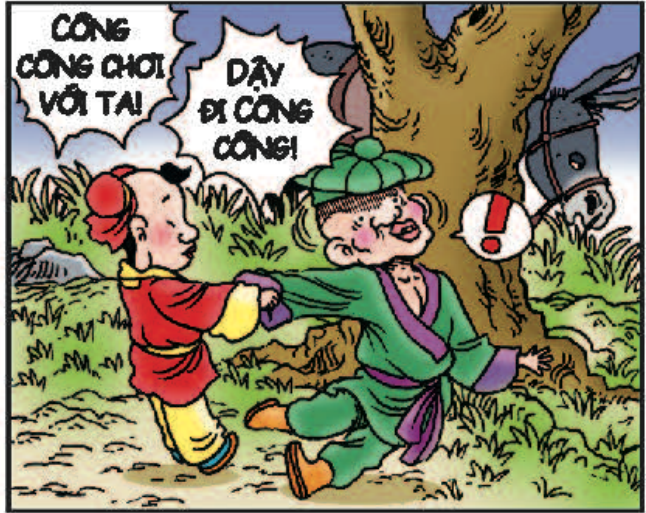


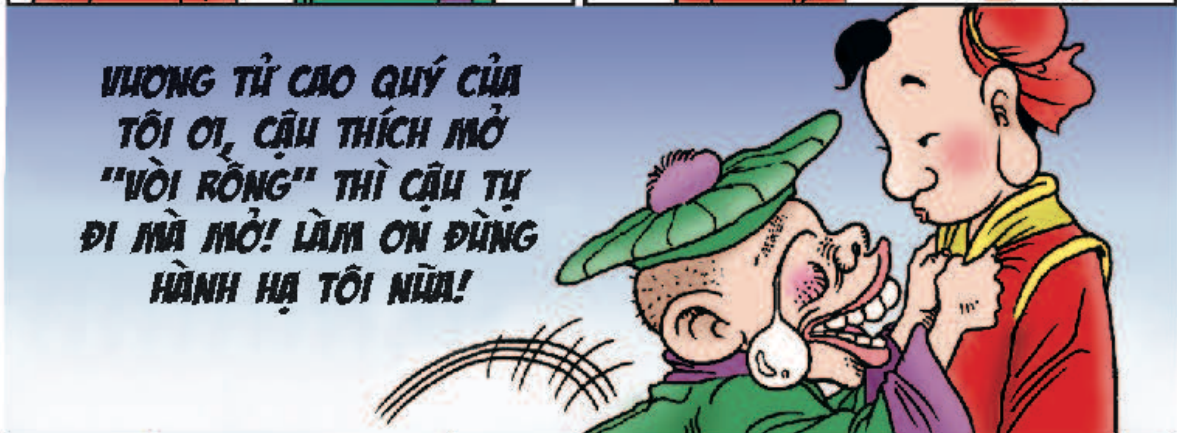
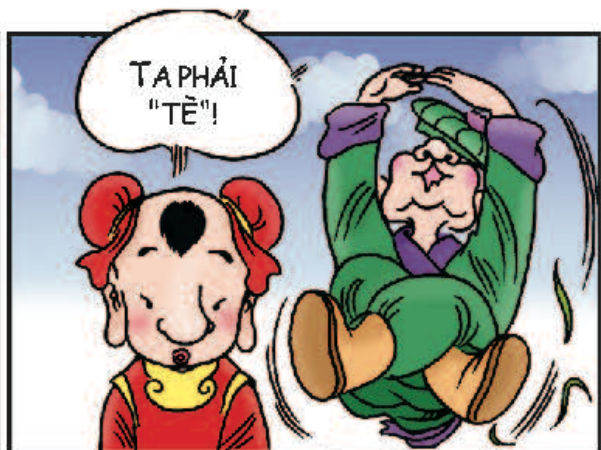
NỜ TÀI HẬU HẠ TRONG CUNG TỬ BÉ, CHƯA BAO GIỜ BƯỚC CHÂN RA NGOÀI.

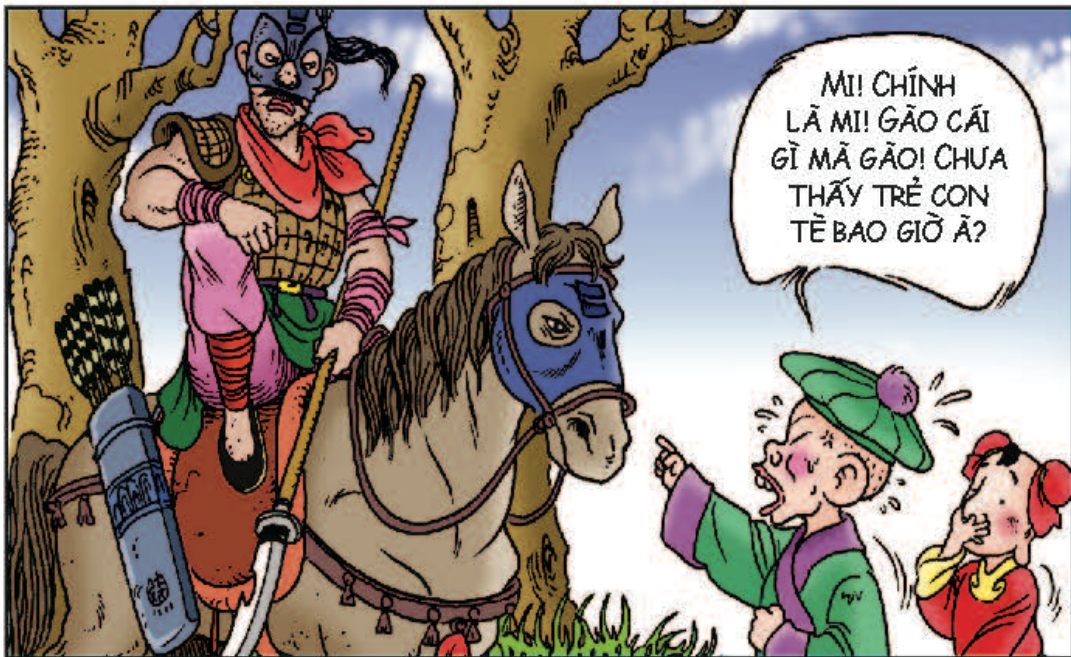
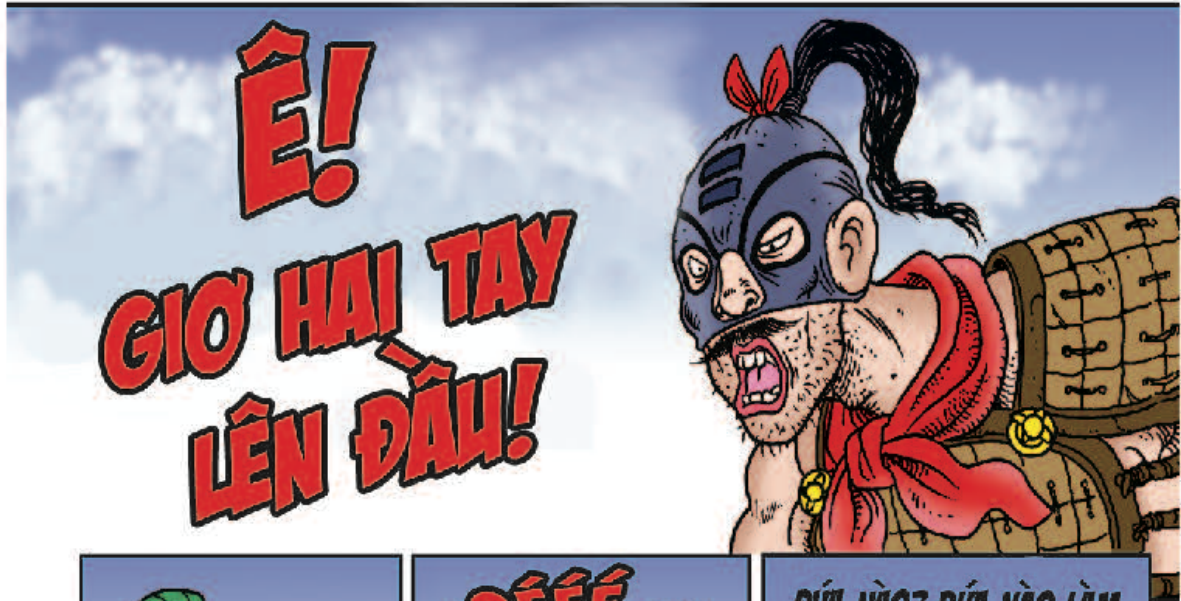
BÊN NGOÀI KIA AN NINH LỘN XÔN, NỜ TÀI SỢ BỊ LÂM HẠI LẮM!

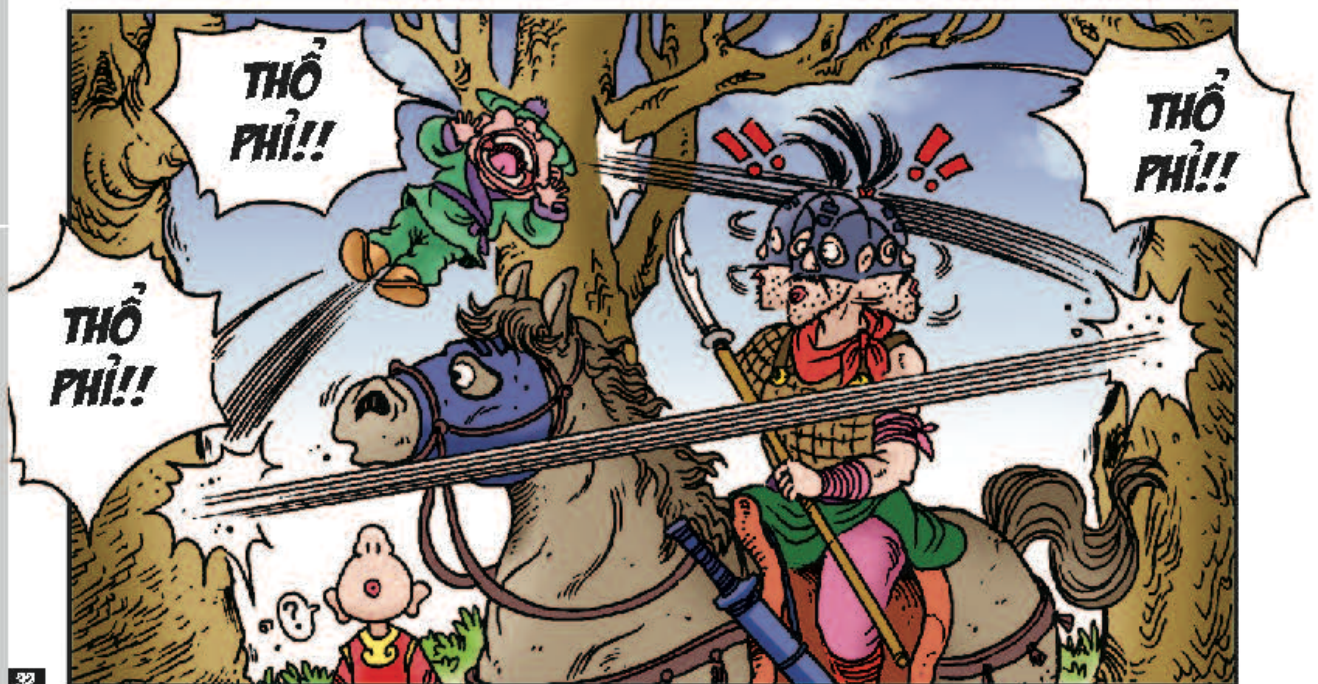




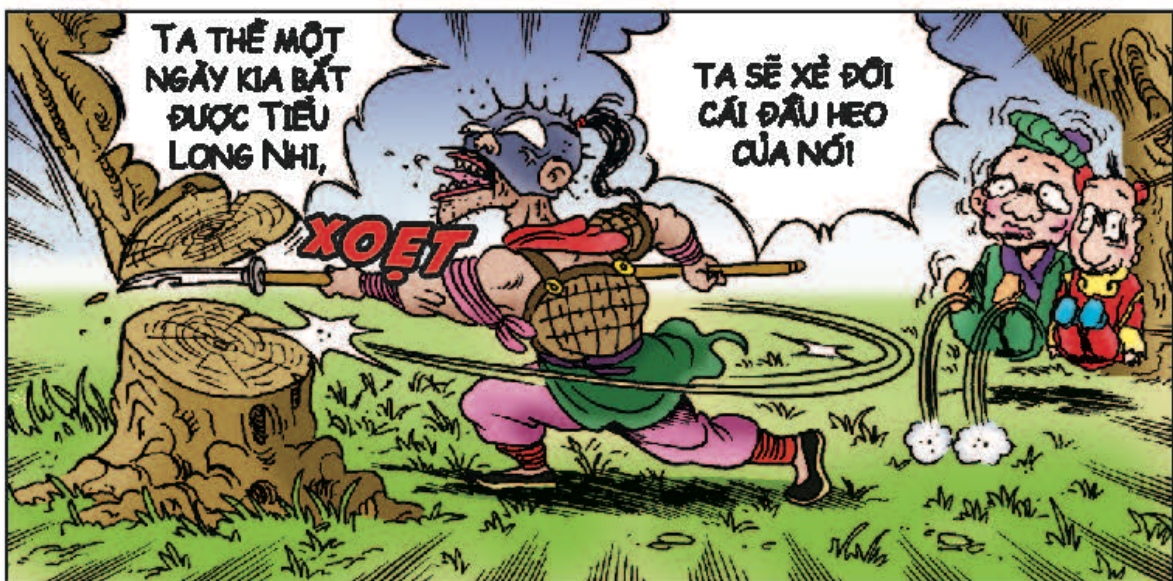
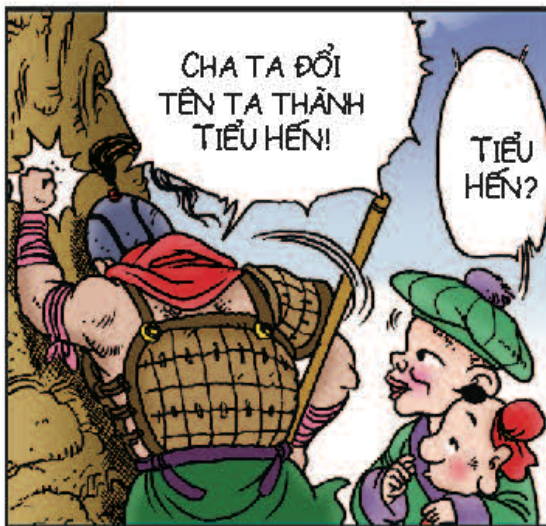
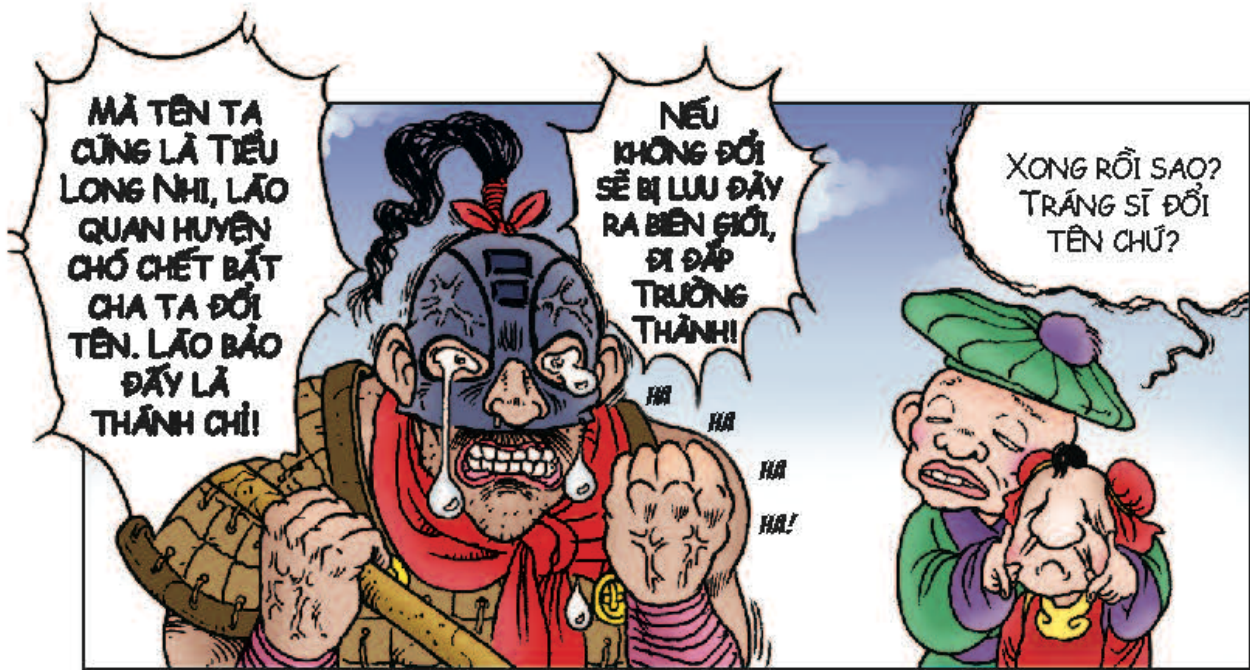


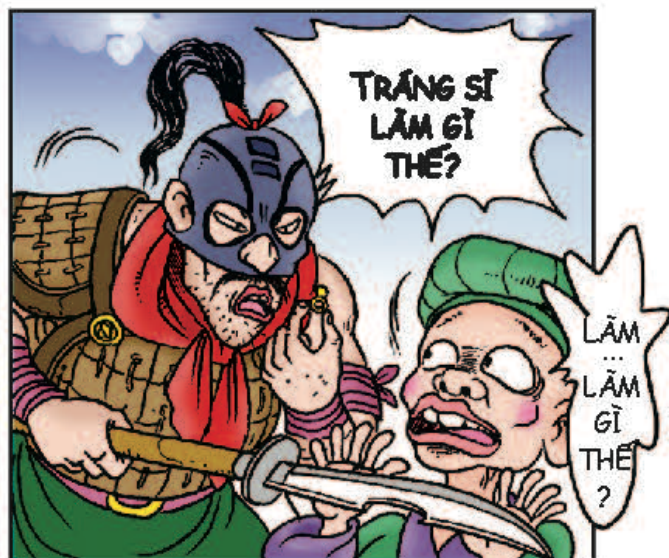


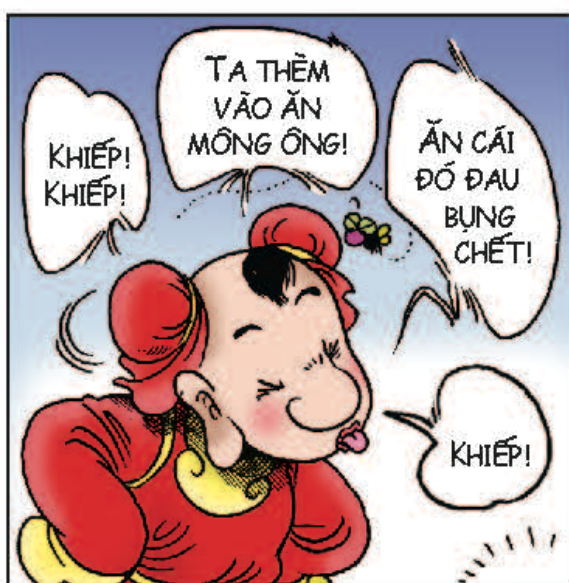
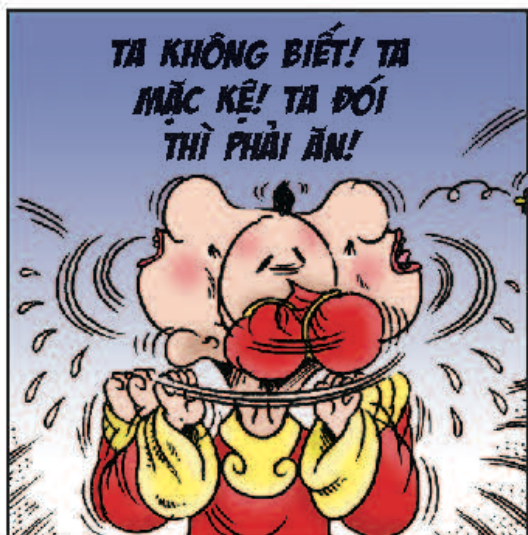


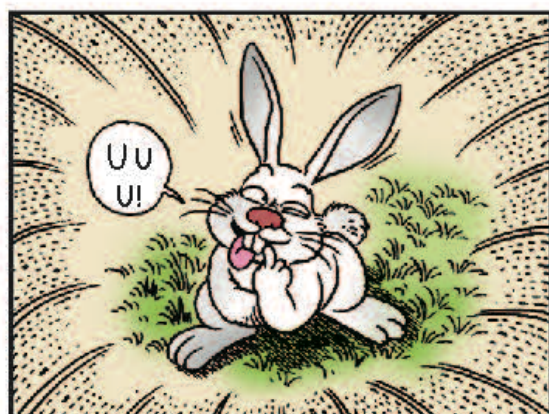




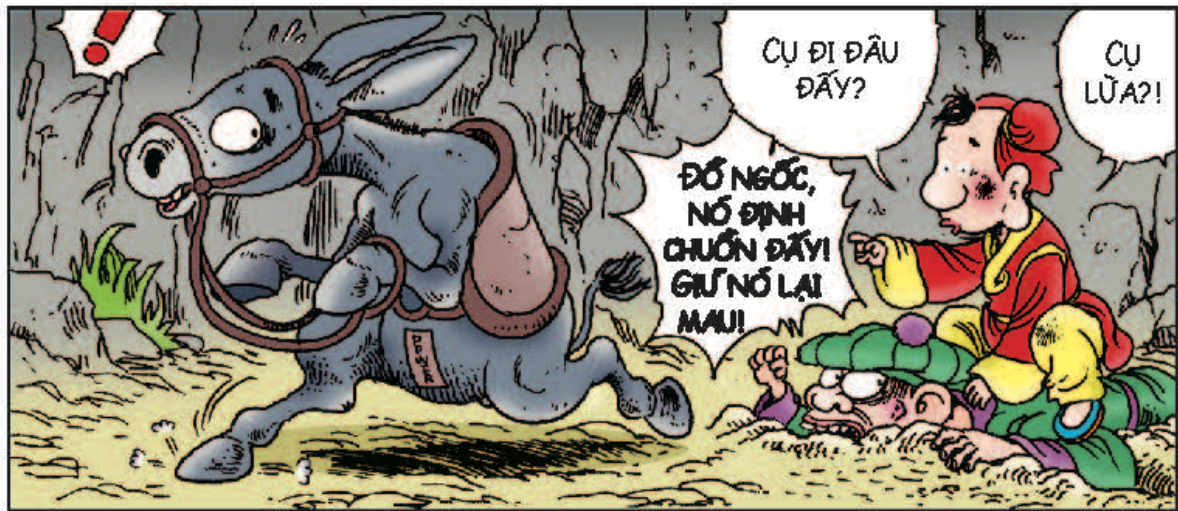


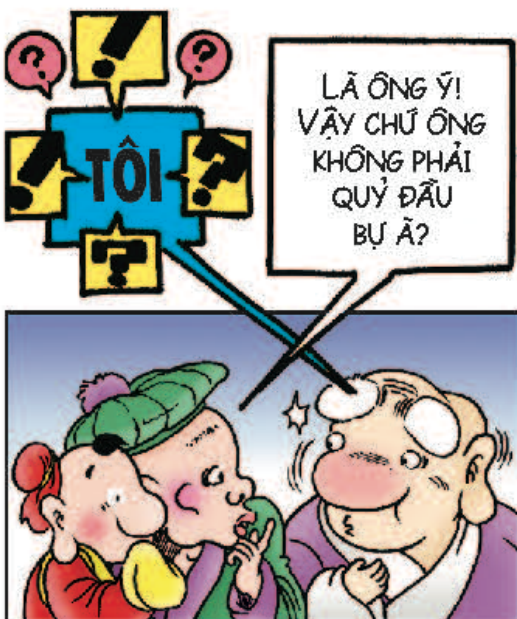
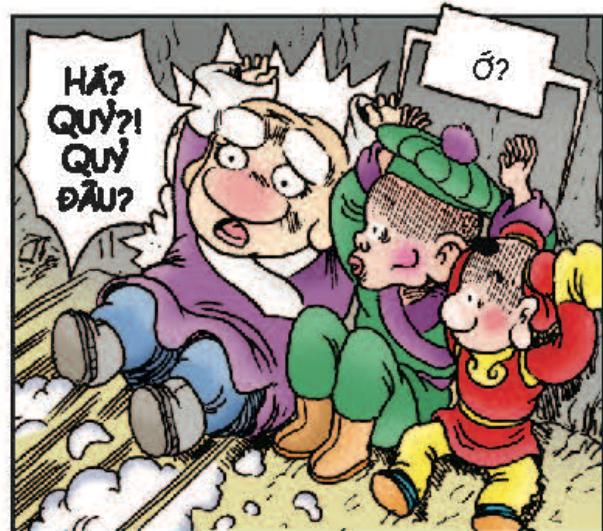




















Lại nói chuyện Tiểu Hến quất ngựa chạy thẳng về sào huyệt của mình.



Những người ở đây đều bị liên đới trong vụ đổi tên vì Tiểu Long Nhi năm xưa. Họ tụ tập lại chờ dịp báo thù.





TIỂU LONG NHI
ĐANG ĐI VỀ PHÍA
THẠCH ĐẦU
THÀNH.

NÓ KHÔNG ĐEM
THEO QUÂN CẢM
VỀ, CHỈ CÓ MỘT
GÀ THÁI GIẢM
THEO HẬU.



THẾ THÌ
CHUNG
QUÁ BẰNG
TỰ CHUI
ĐẦU VÀO
RỌ.

CHUNG
TA CỐ
CƠ MAY
TRẢ MỠI
THÙ ĐỐI
TÊN
RỒI!!



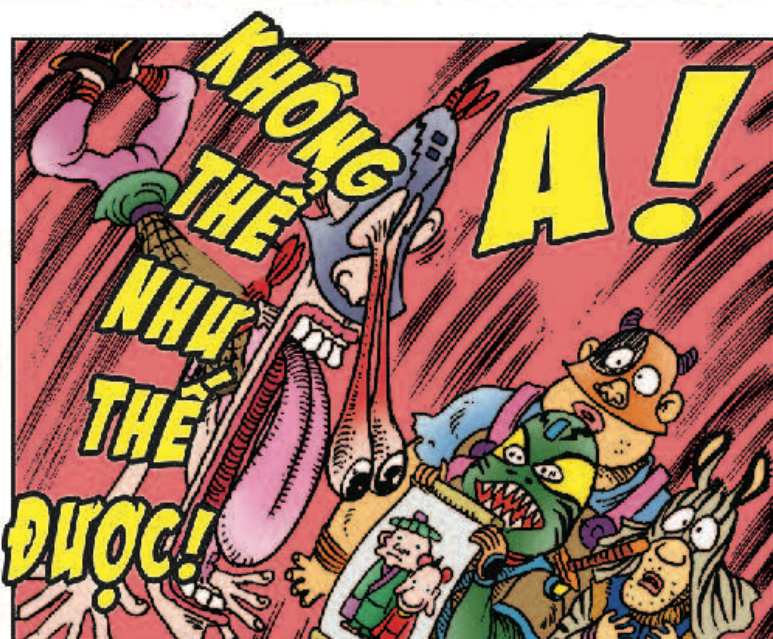
TRỜI XANH CÓ
MẮT, CUỐI CÙNG ĐỂ
ĐÃ ĐƯỢC THOÁ
LÒNG.



CHUNG MẶC
ĐỒ GÌ? ĐỂ SẼ
ĐI XÉ THỊT
CHUNG!

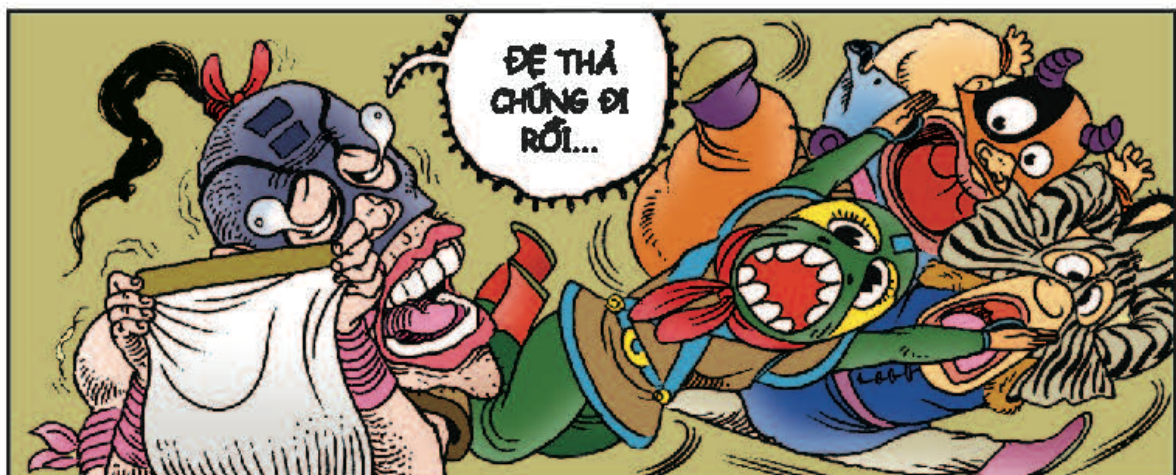


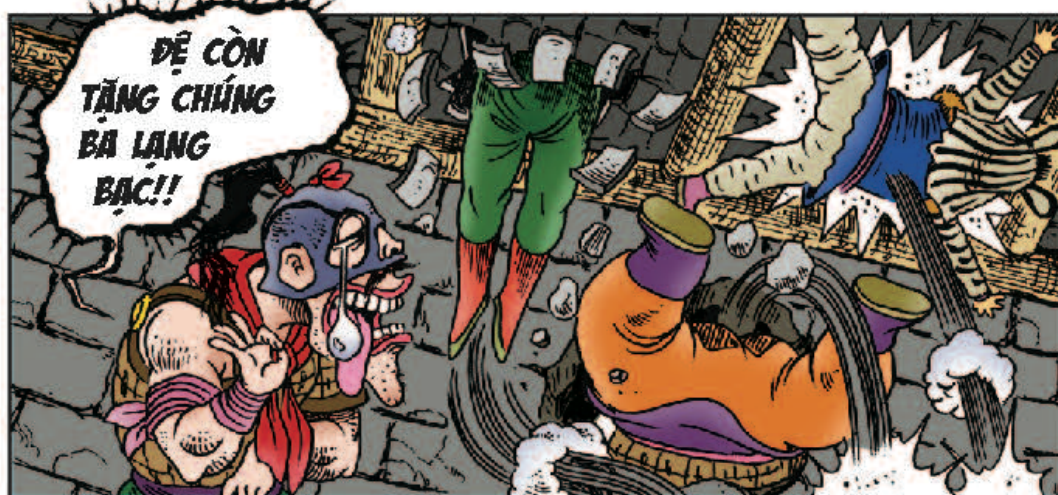
ĐÂY LÀ BỨC
TRANH ĐẦU
TIÊN TA NHẬN
ĐƯỢC TỪ KINH
THÀNH.

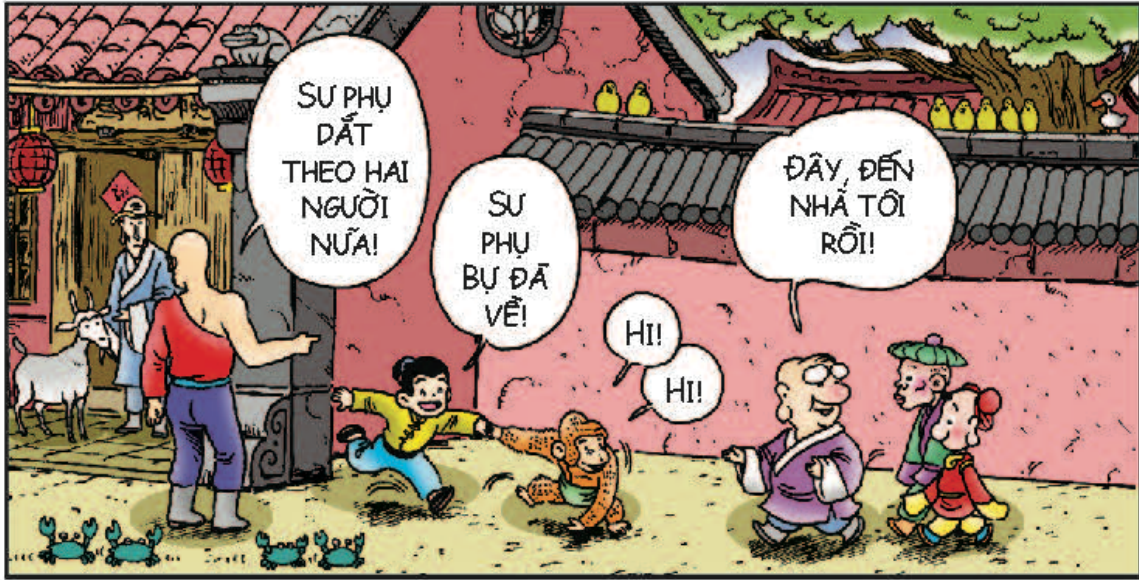


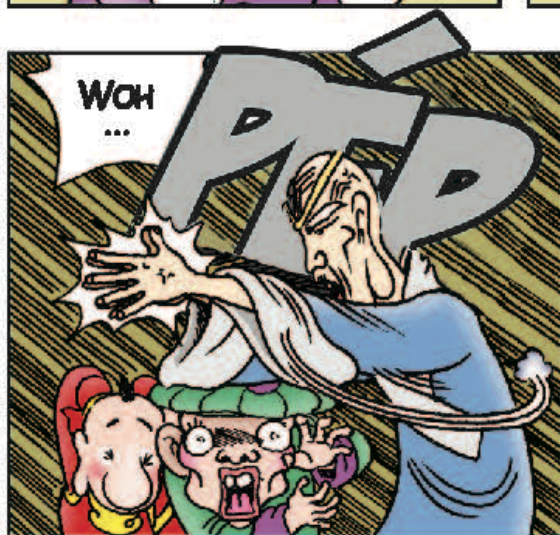
**KHÔNG
THỂ
NHƯ
THỂ
ĐƯỢC!**

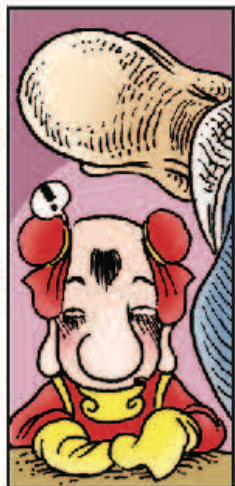
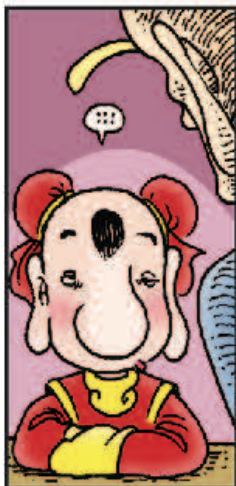
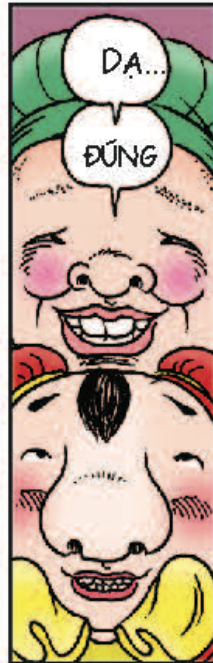
Á!

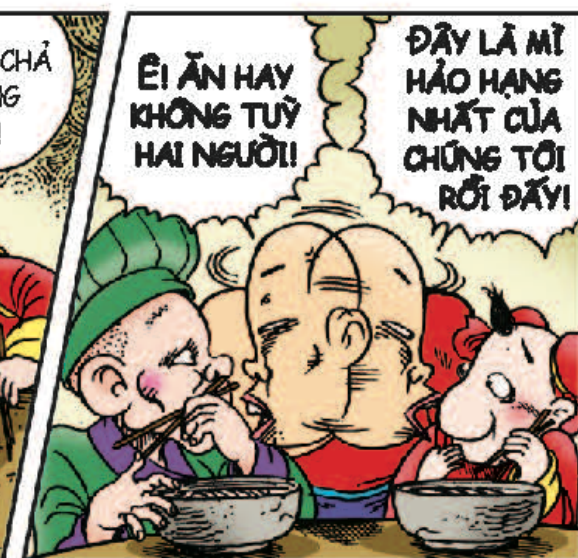
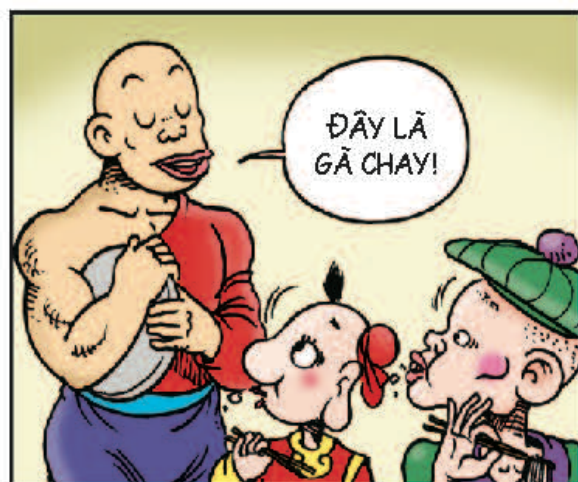


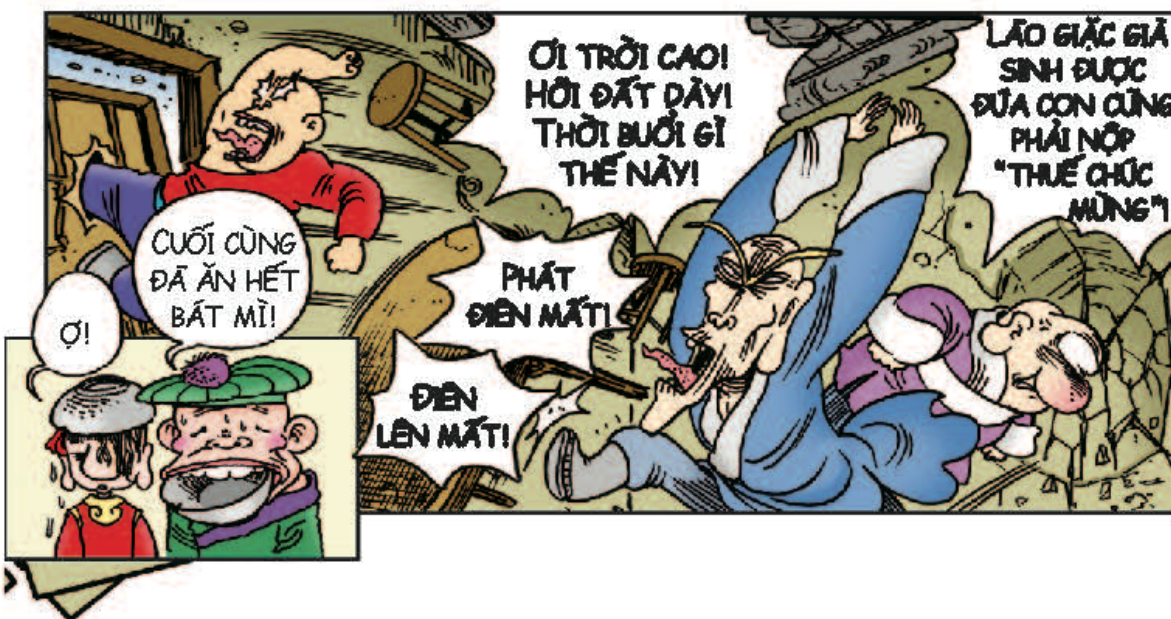
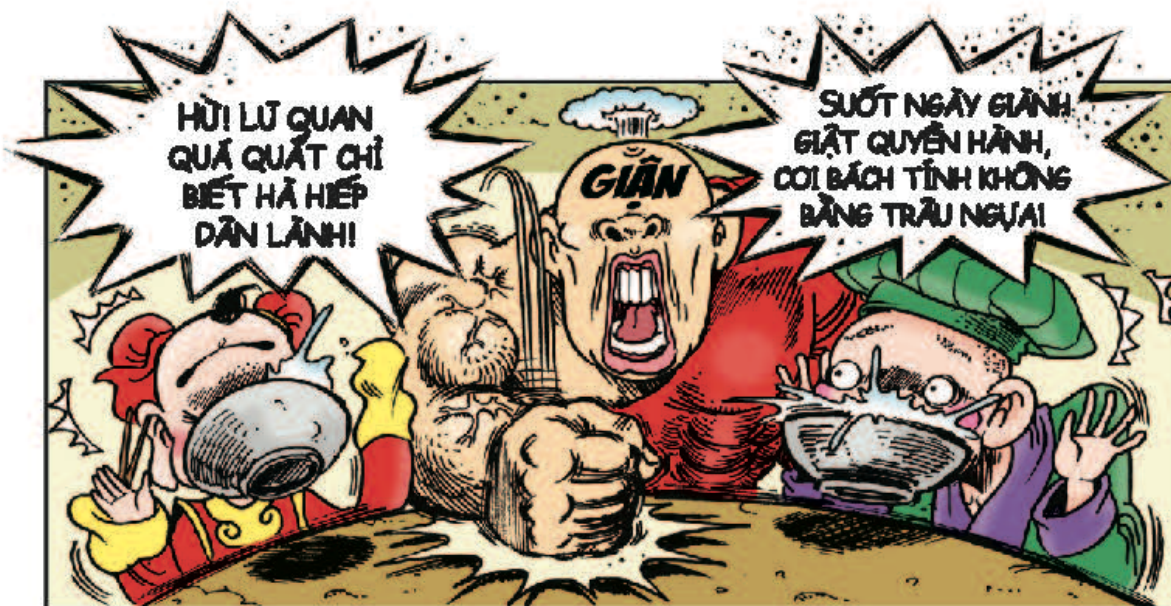


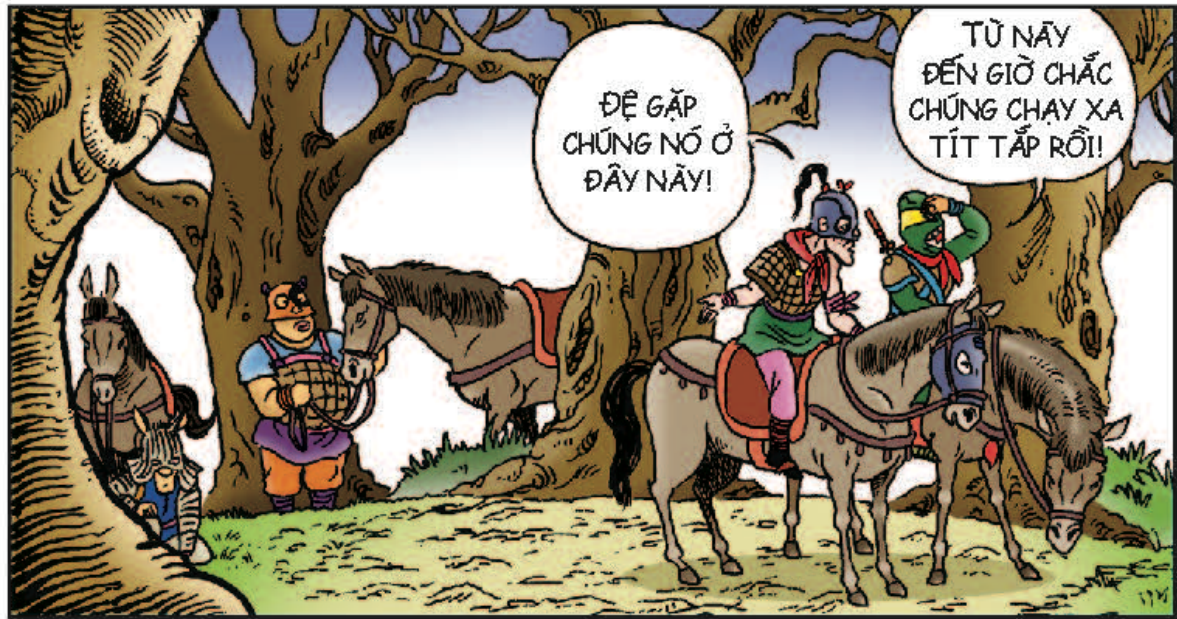












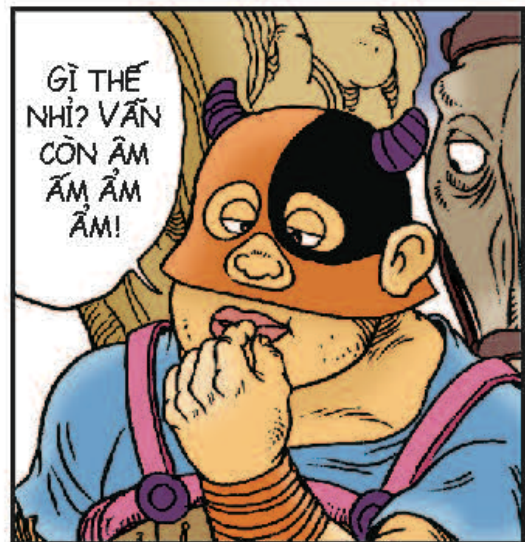
ĐỂ GẶP
CHÚNG NÓ Ở
ĐÂY NÀY!

TỪ NÀY
ĐẾN GIỜ CHẮC
CHÚNG CHAY XA
TÍT TẬP RỒI!



BÊ CON, ĐỂ
NHÌN CÁI GÌ
TRÊN TAY TA
NÀY!

Ồ?!



GÌ THẾ
NHÌ? VẤN
CÒN ẦM
ẦM ẦM
ẦM!



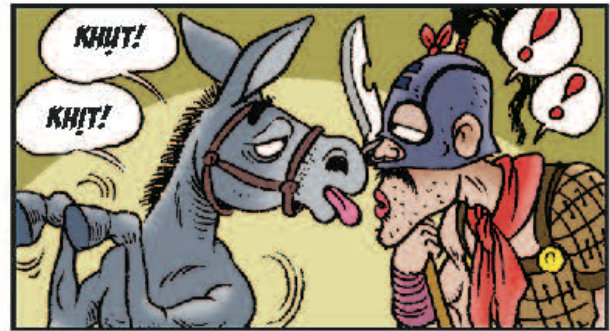
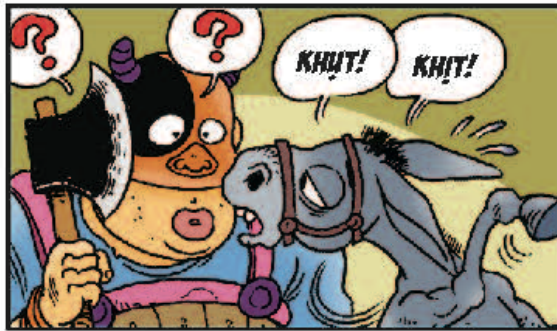
ĐỒ HAM
ĂN! CỤC
PHÂN LỬA
ĐÂY!

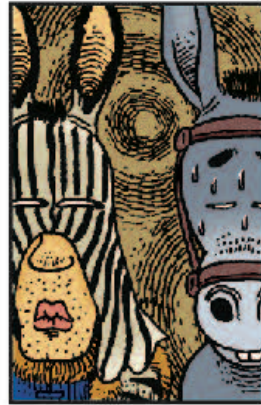


GIỜ LÀ
LÚC NÀO
RỒI MÃ
CÒN ĐÙAI

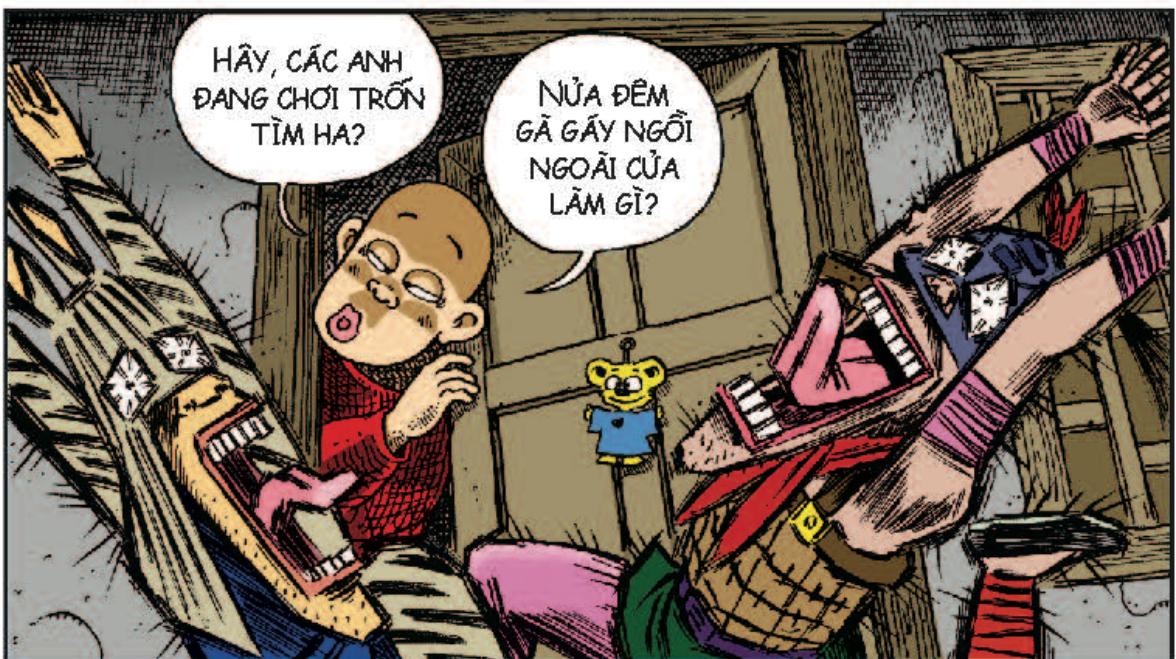
HÁ HÁ HÁ!
ÁC GIẢ ẮC
BẢO!

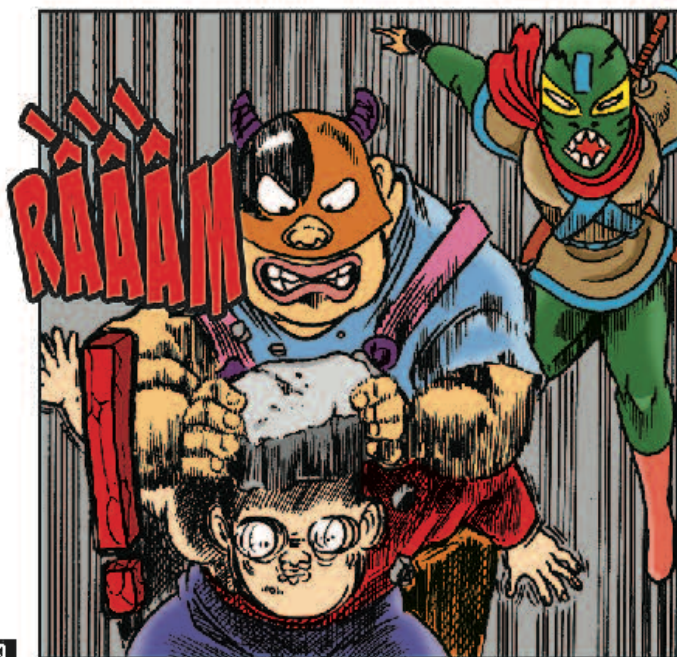


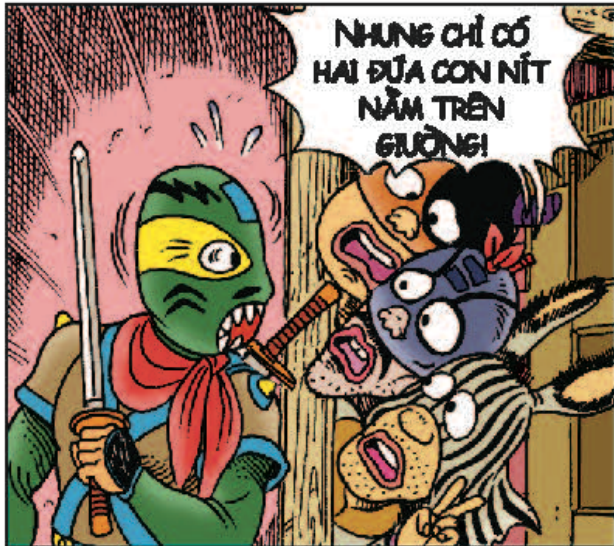














cúc!

cúc

CU!

TRÔNG CHƠI
VƯỜN CỎ GẤY,
GÀ CON TUNG
TẶNG NHẢY!

MẶT TRỜI
NGỦ DẬY NHẢ
HẦY HẦY.

MẶT TRỜI
CƯỜI TÔI BÉ
NHƯ KÈO,

BÉ NHƯ
KÈO ĐÃ
ĐỌC THẬT
ĐÈO,

LẠI CÒN
CƯỜI TÔI
ĐỌC THẬT
ĐÈO.

SAU NÀY
LỚN LẦM
QUAN ĐỒ
HÈO.

CƠN NÍT
TỘI NGHIỆP,
SÁNG SỚM
ĐÃ CÔNG CẢI
CẤP NẶNG
TRỊCH, HỌC
HOÀI KHÔNG
HẾT, THI
HOÀI KHÔNG
XONG...

HAPPY

TOÁN

VĂN

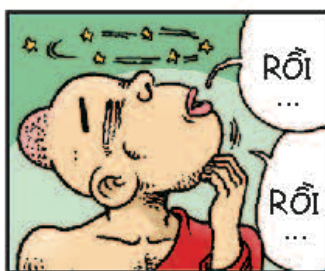
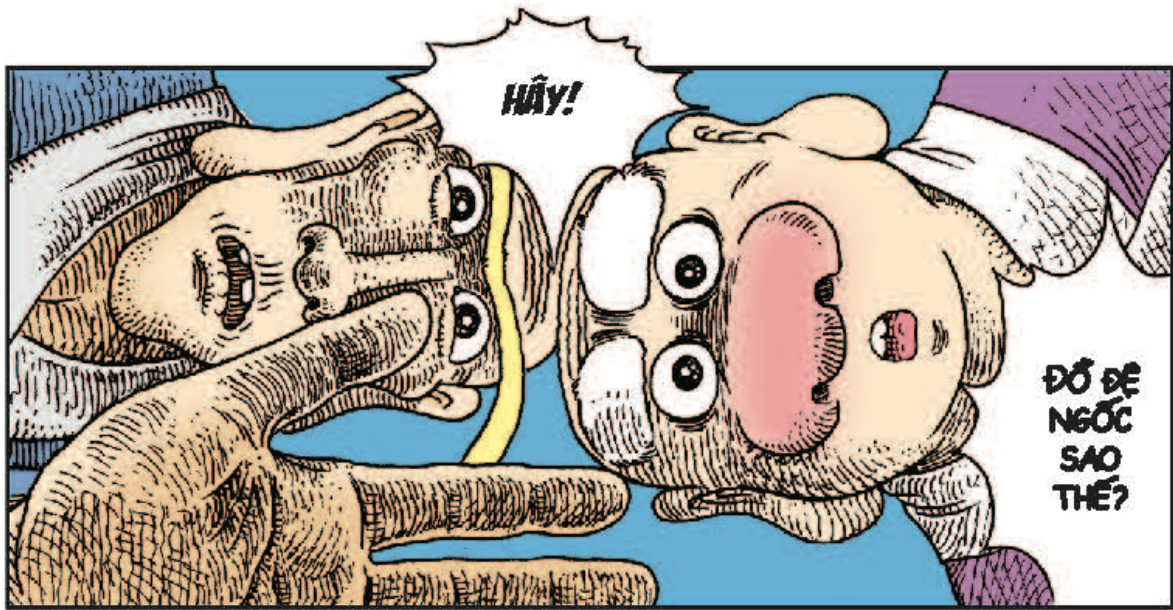
SỬ

ĐỊA

THỂ DỤC

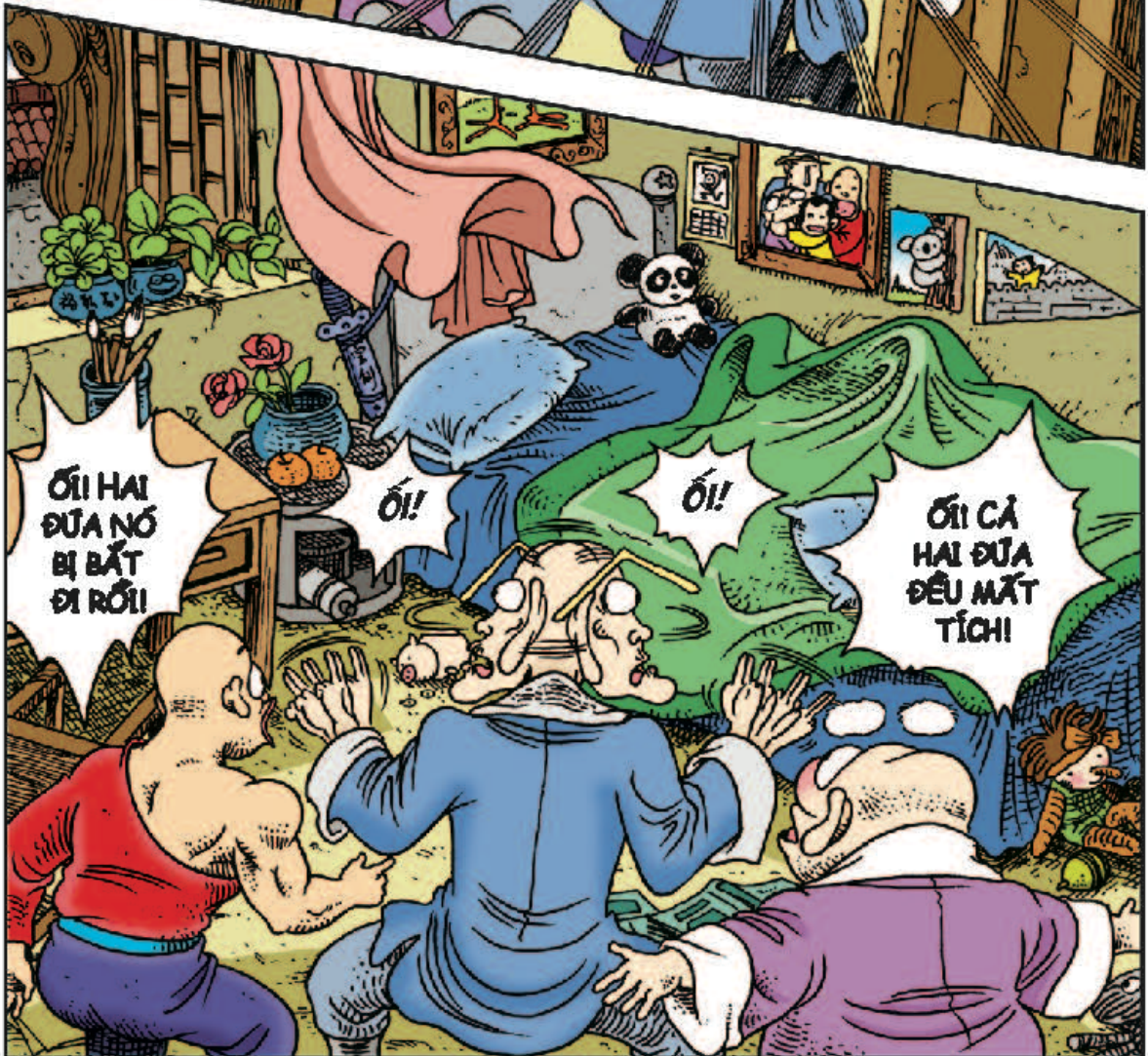
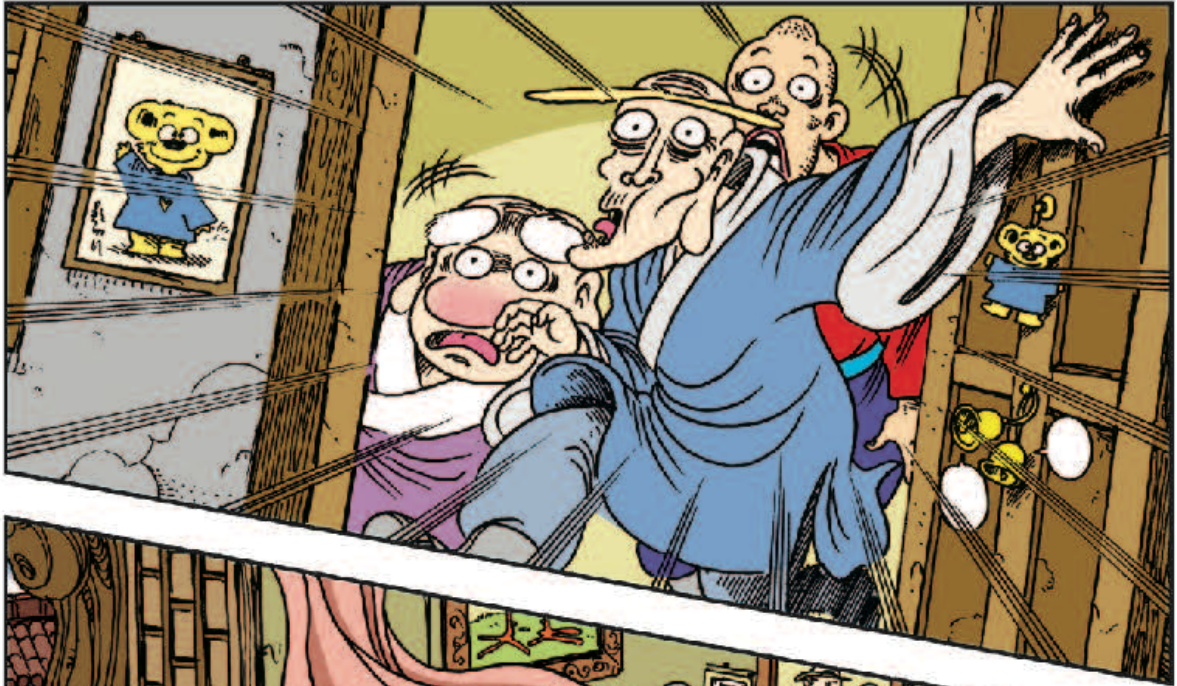
NHẠC

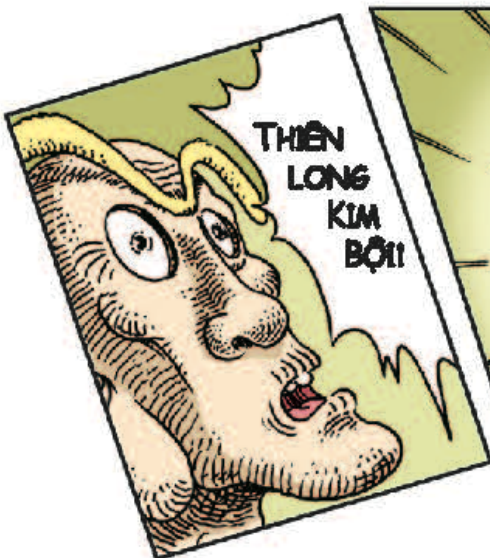
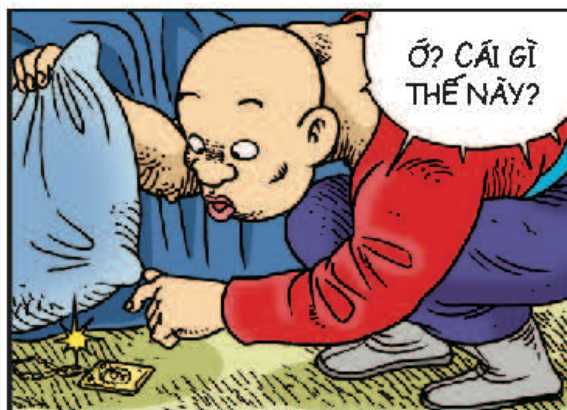
SINH VẬT





PHÒNG TIÊU SƯ ĐỆ

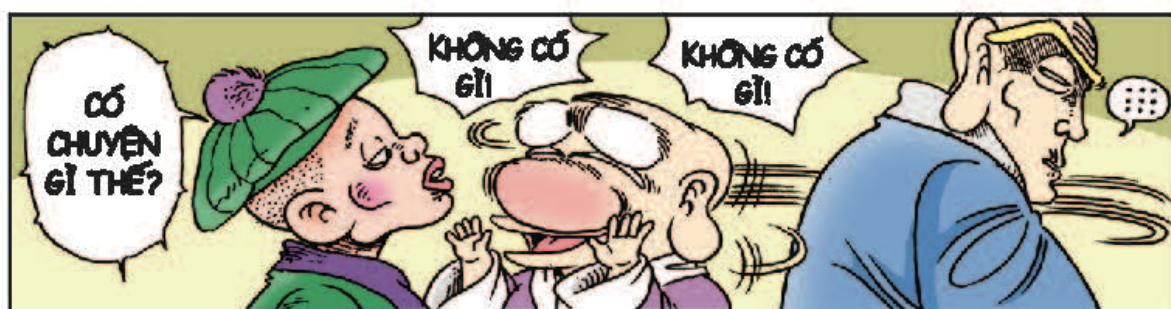






NGƯỜI NHÀ QUÊ
CỨ SÁNG SỚM
LÀ LÂM OM SỚM
THẾ NÀY À?

OÁP...



CÓ
CHUYỆN
GÌ THẾ?

KHÔNG CÓ
GÌ!

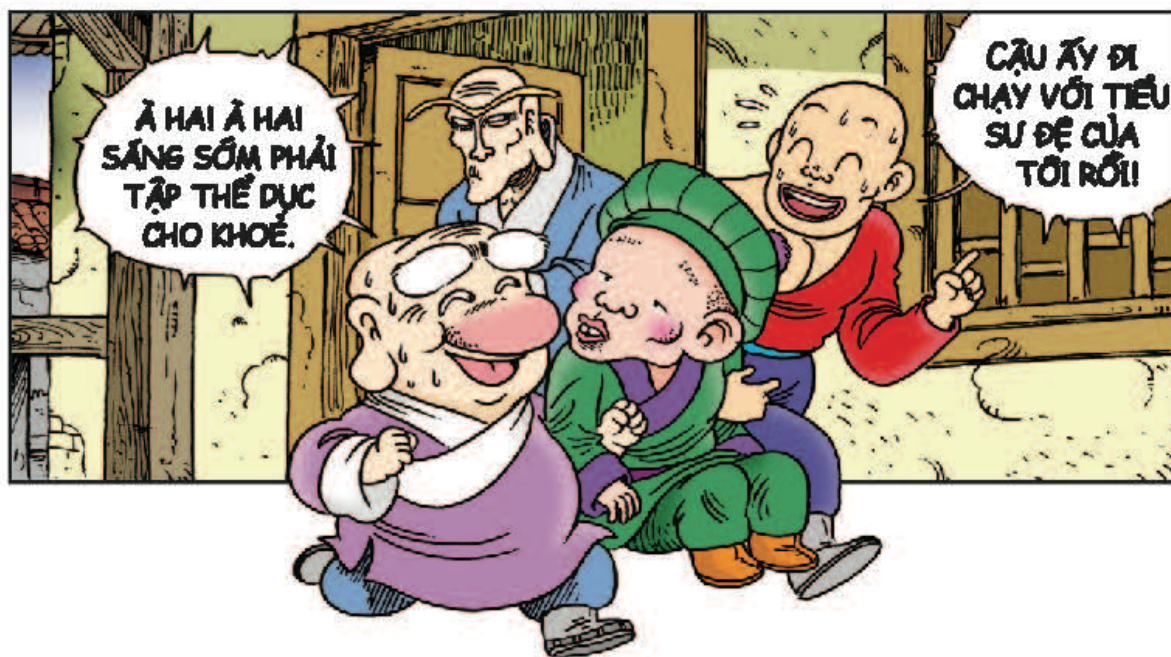
KHÔNG CÓ
GÌ!



Ồ, SAO
KHÔNG
THẤY
TIỂU
VƯƠNG
GIA
NHỎ?

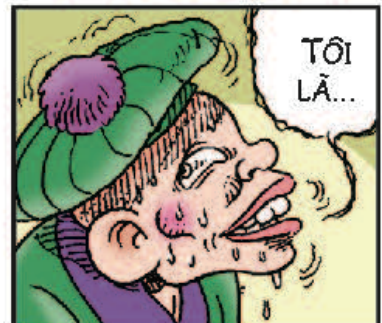
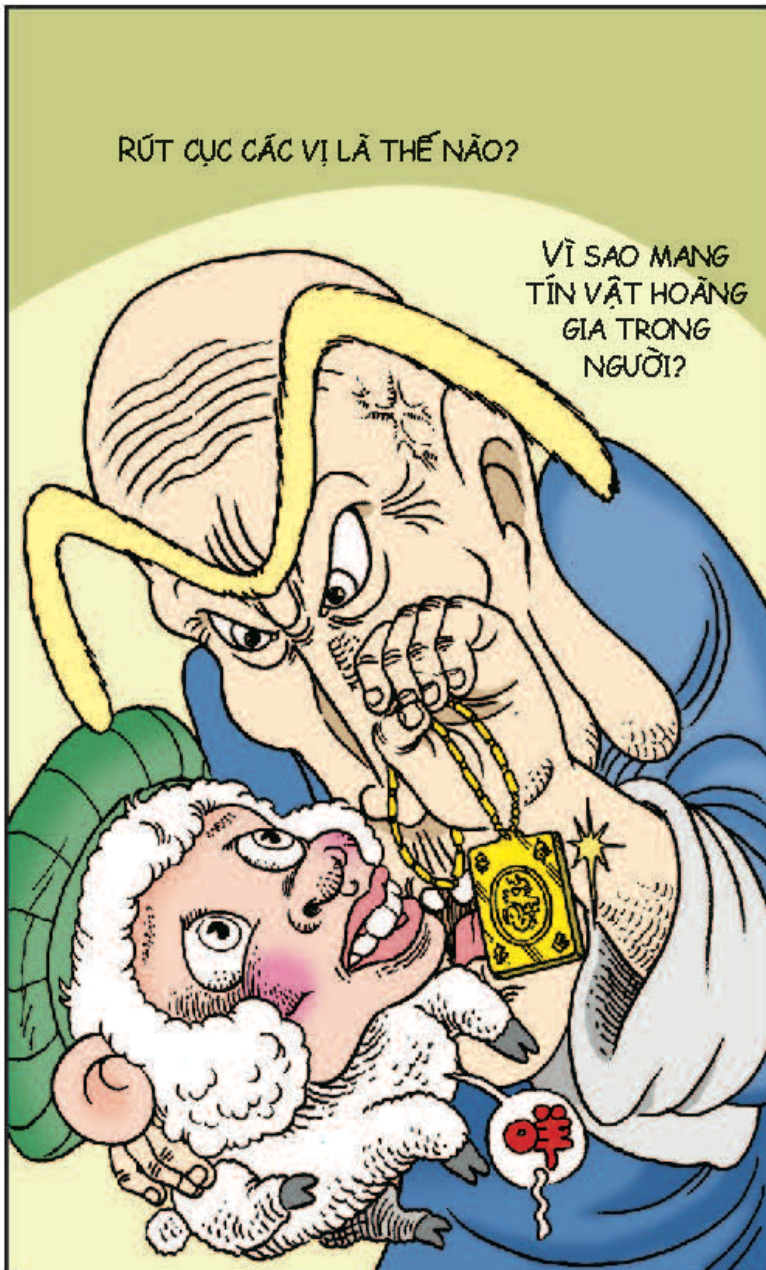
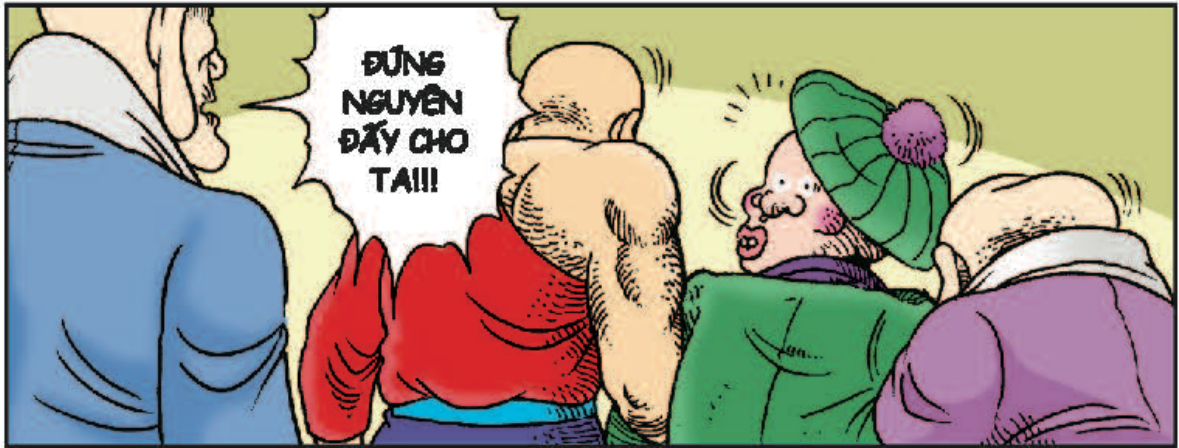


À... Ỗ
TÔI LÀ...
CẬU CHỦ
NHÀ
TÔI!

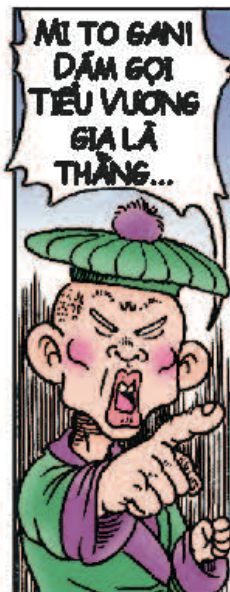


À HAI À HAI
SÁNG SỚM PHẢI
TẬP THỂ DỤC
CHO KHOÉ.

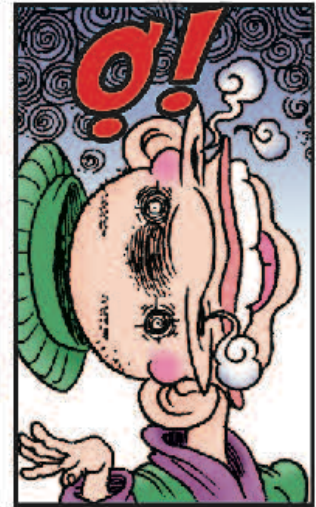
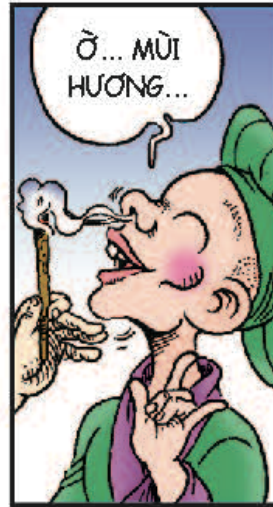
CẬU ẤY ĐI
CHẠY VỚI TIỂU
SƯ ĐỆ CỦA
TÔI RỒI!

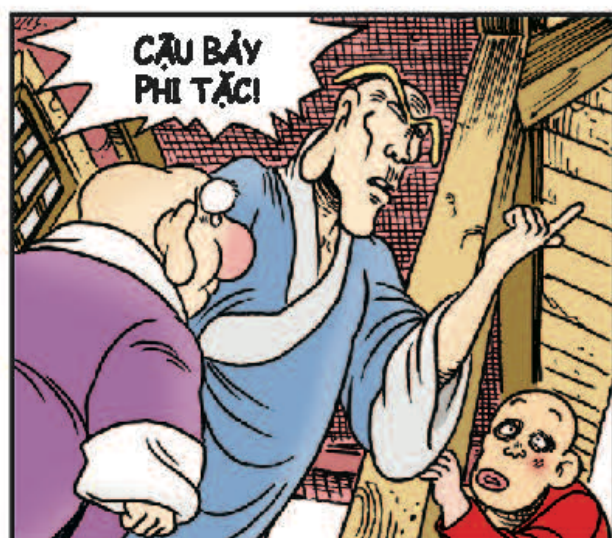
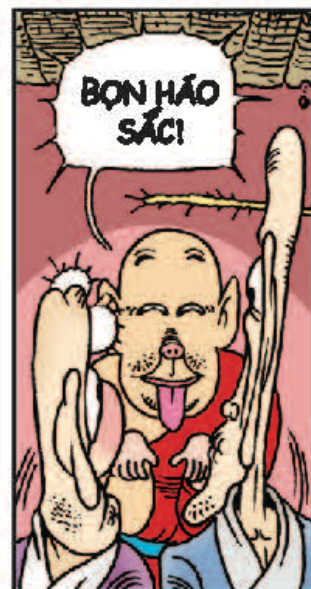


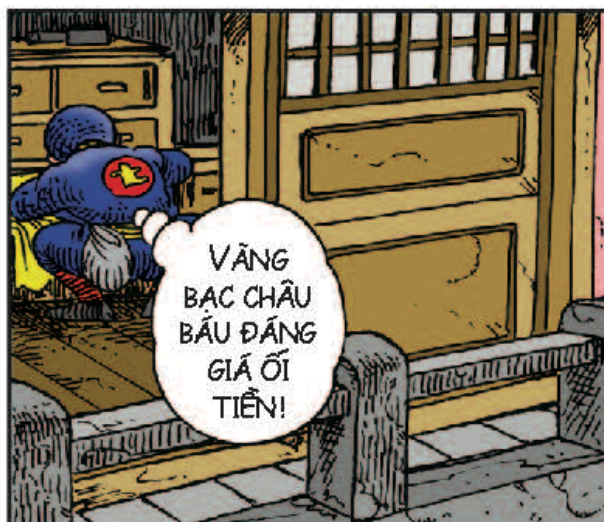


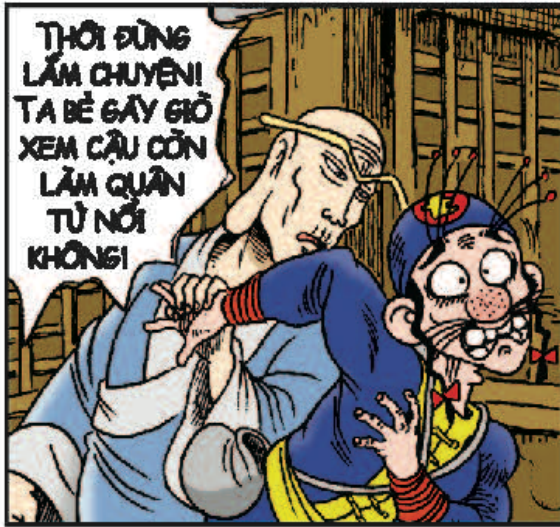








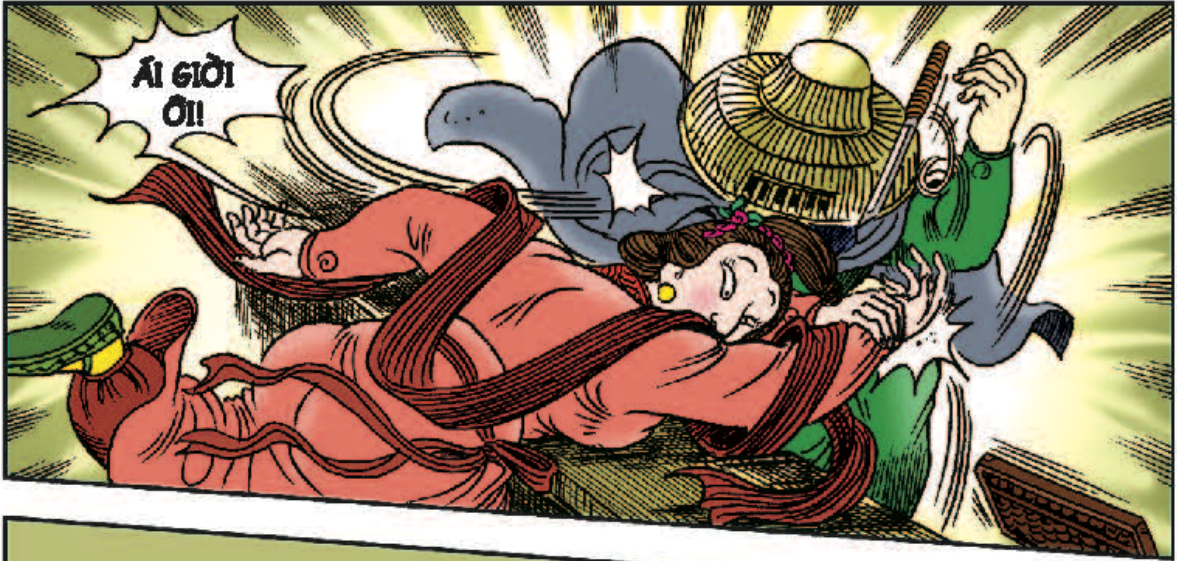


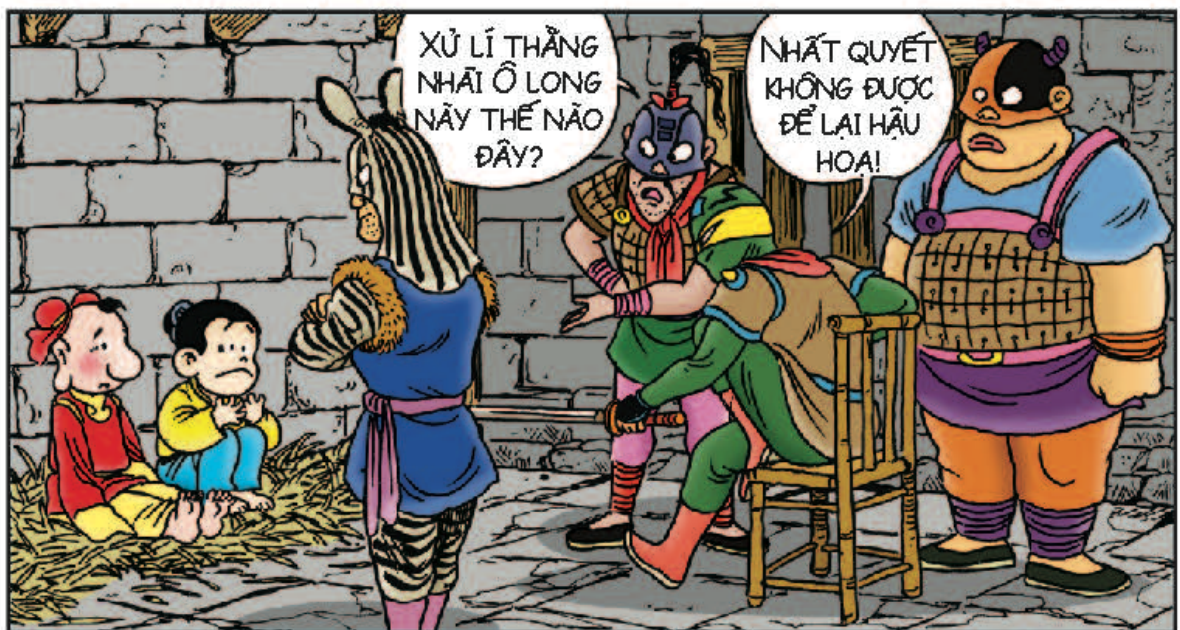
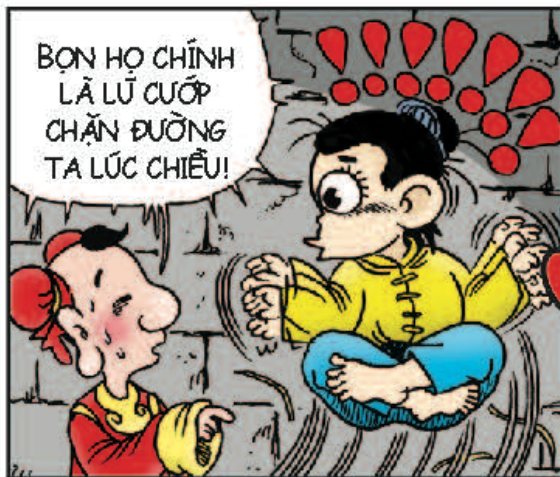
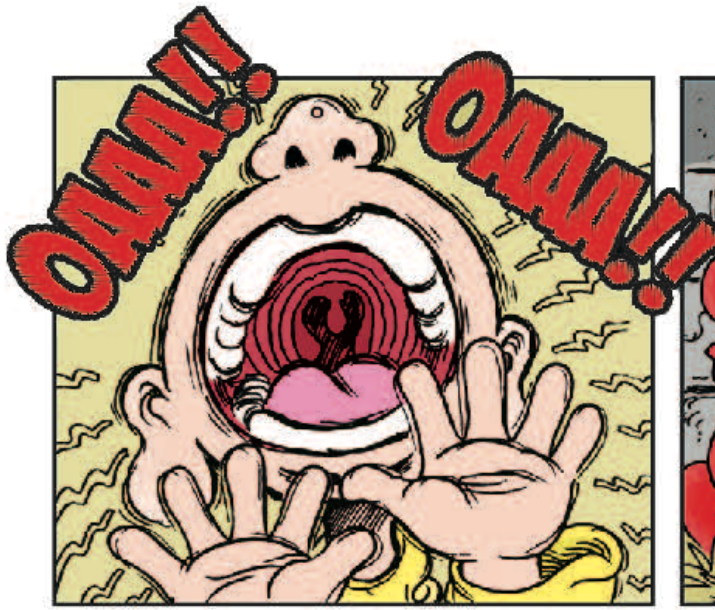


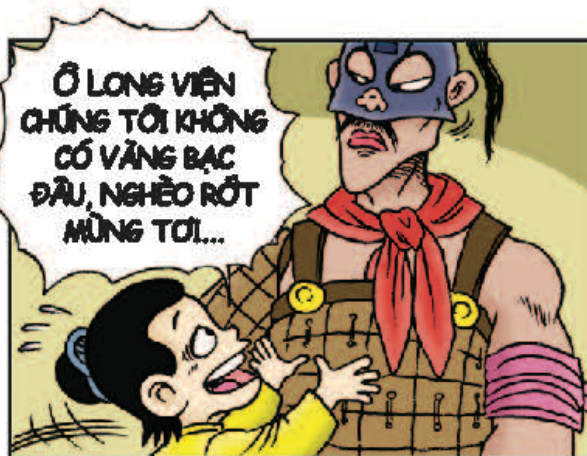
Au Yao- Hsing tiên sinh dạy rằng, đường lớn không đi được thì ngõ nhỏ ắt sẽ thông. Đây không chỉ là nói về giao thông mà còn đúng với mua bán, giao dịch, thuế má, giải quyết công việc... Khi gặp khó khăn, hãy thử rẽ sang một ngõ khác, tìm ngõ nhỏ mà đi, sự tình khắc sẽ được giải toả.











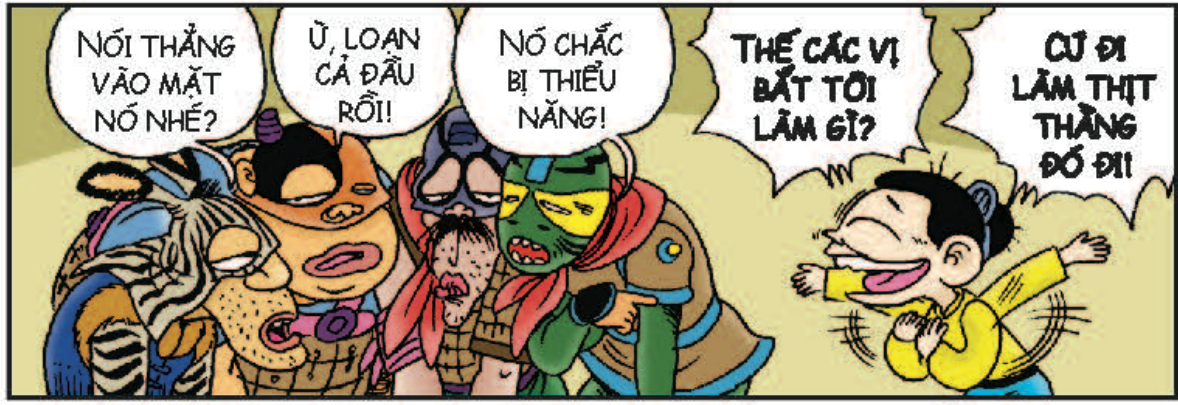


MỎI TAY QUÁ!

Ồ HAY!
CÁC VỊ ĐỔI
TÊN THÌ
CŨNG CÁN
HỆ GÌ ĐẾN
TÔI?



MỤC TIÊU CỦA
CHÚNG TA LÀ LÂM
THỊT TÊN TIÊU
LONG NHÌ!



NÓI THĂNG
VÀO MẶT
NÓ NHÉ?

Ừ, LOAN
CẢ ĐẦU
RỒI!

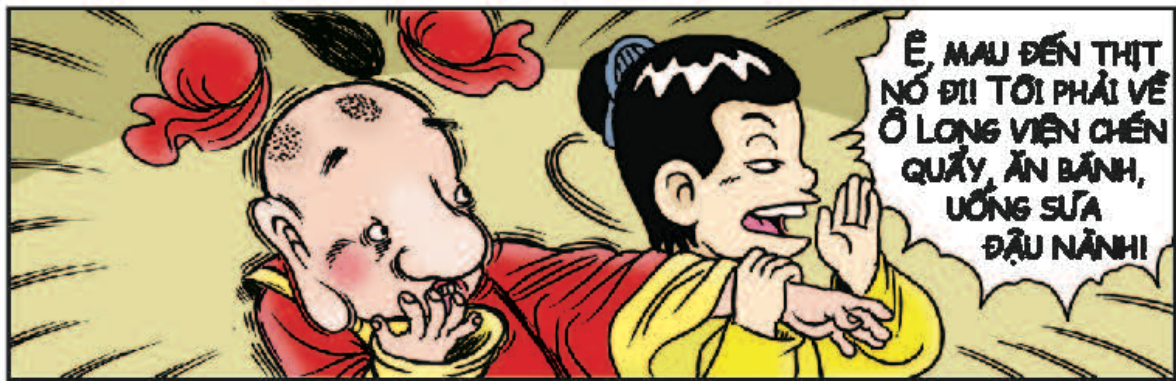
NÓ CHẮC
BỊ THIỂU
NĂNG!

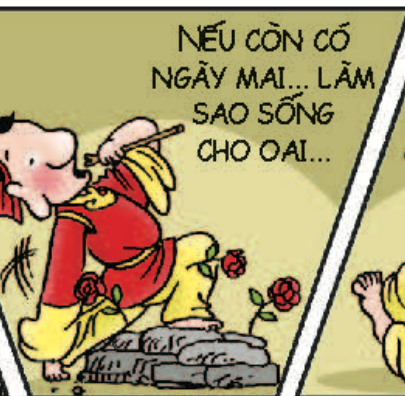
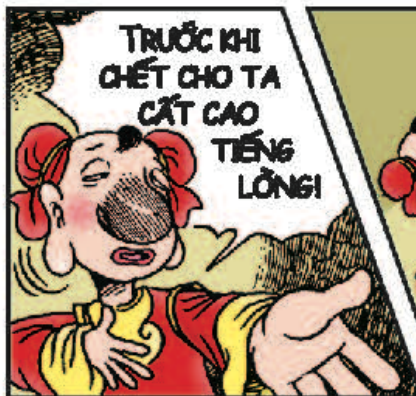
THẾ CÁC VỊ
BẮT TÔI
LÂM GÌ?

CŨ ĐI
LÂM THỊT
THĂNG
ĐÓ ĐI!



KÈ NGỒI CẠNH MI
CHÍNH LÀ TIÊU
LONG NHÌ!







IM MỠMI
CẤM MI
KHỐC
NỮAI

CỒN KHỐC
NỮA...
TA ...
SẼ...



SẼ...
SẼ...



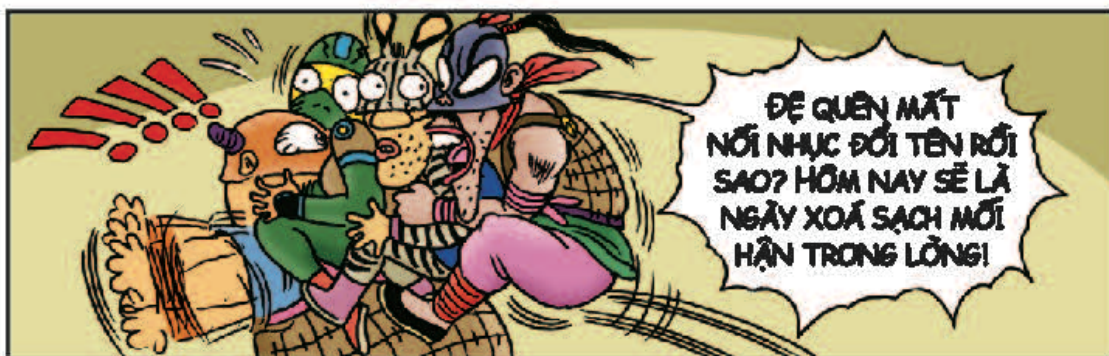
SẼ CẢM
ĐỘNG RỚT
NƯỚC MẮT
MẮT!



ĐỒ VÔ
DỤNG! AI
LẠI CẤM
ĐỘNG VÌ
THẮNG
ĐỒ?!



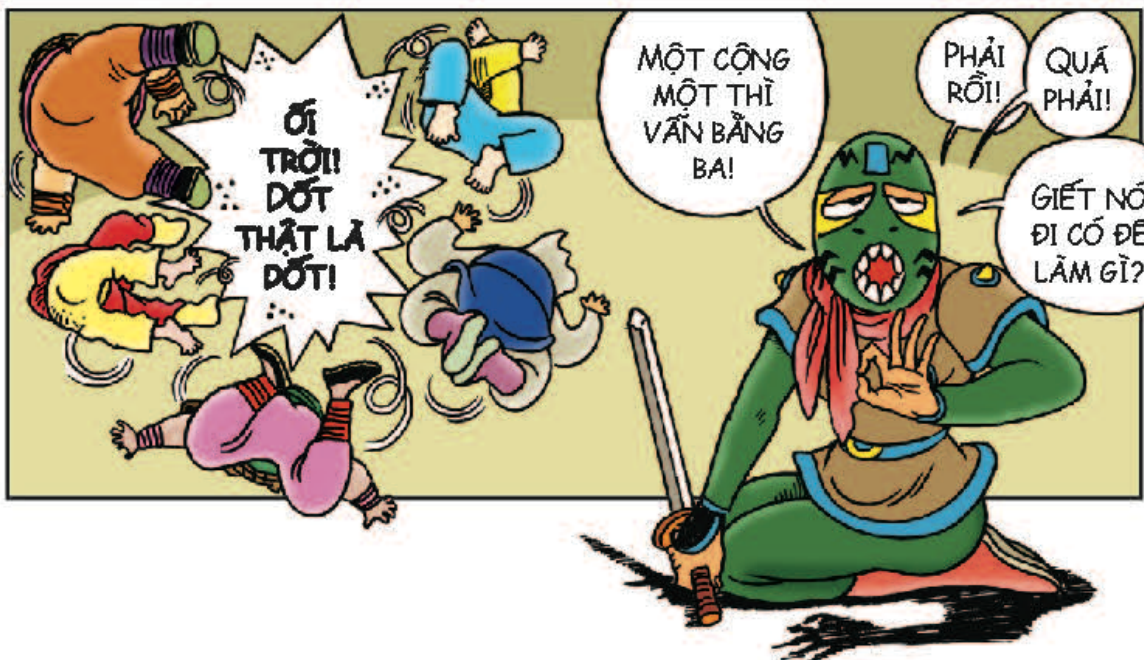
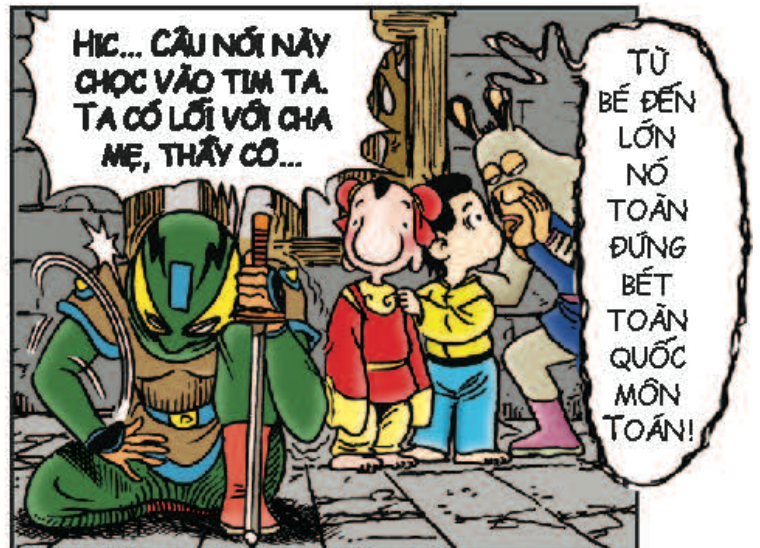
ĐỀ QUÊN
MẮT MUỖI
NĂM NÉM
MẮT NĂM
GAI ĐỂ ĐỢI
ĐẾN HỒM
NAY Ằ?



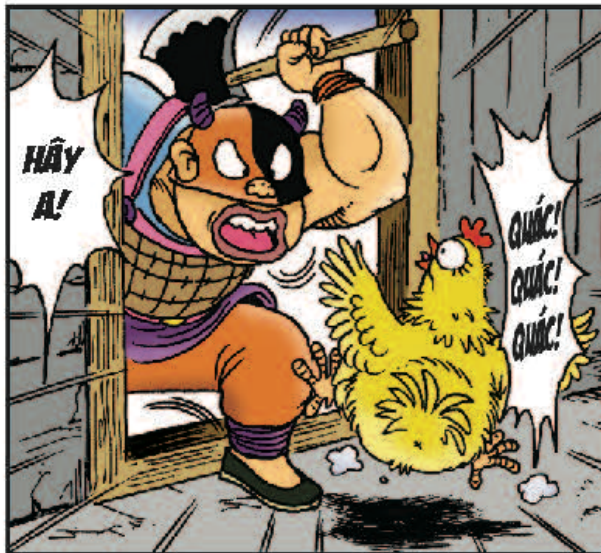
ĐỀ QUÊN MẮT
NỖI NHỤC ĐỔI TÊN RỒI
SAO? HỒM NAY SẼ LÀ
NGÀY XOẢ SẠCH MỠI
HẠN TRONG LÔNG!

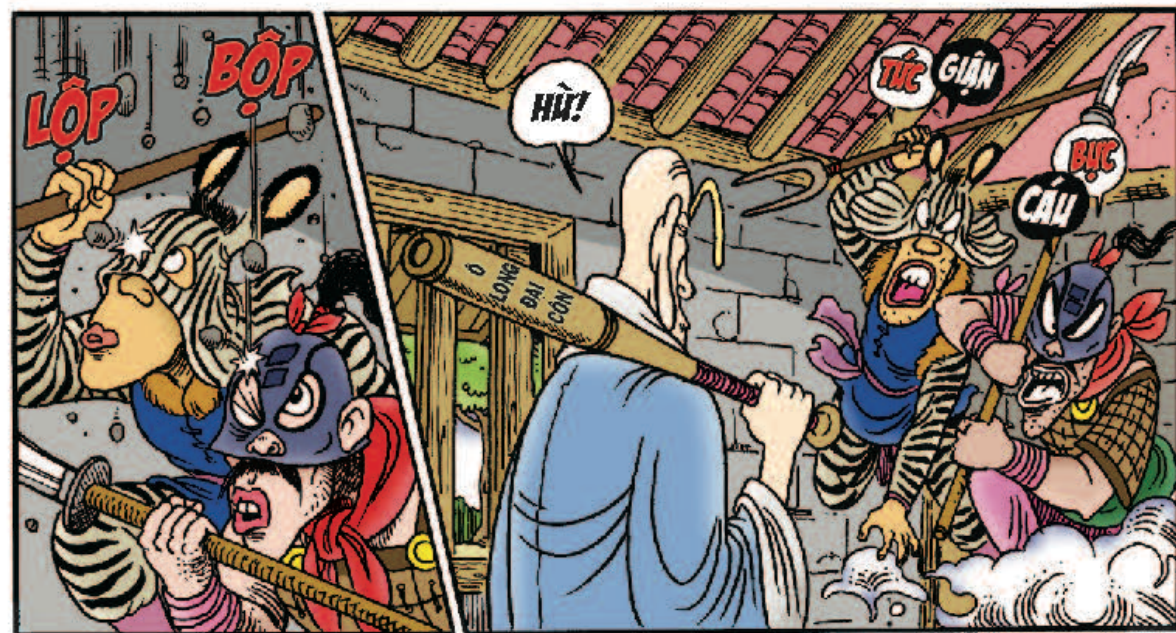
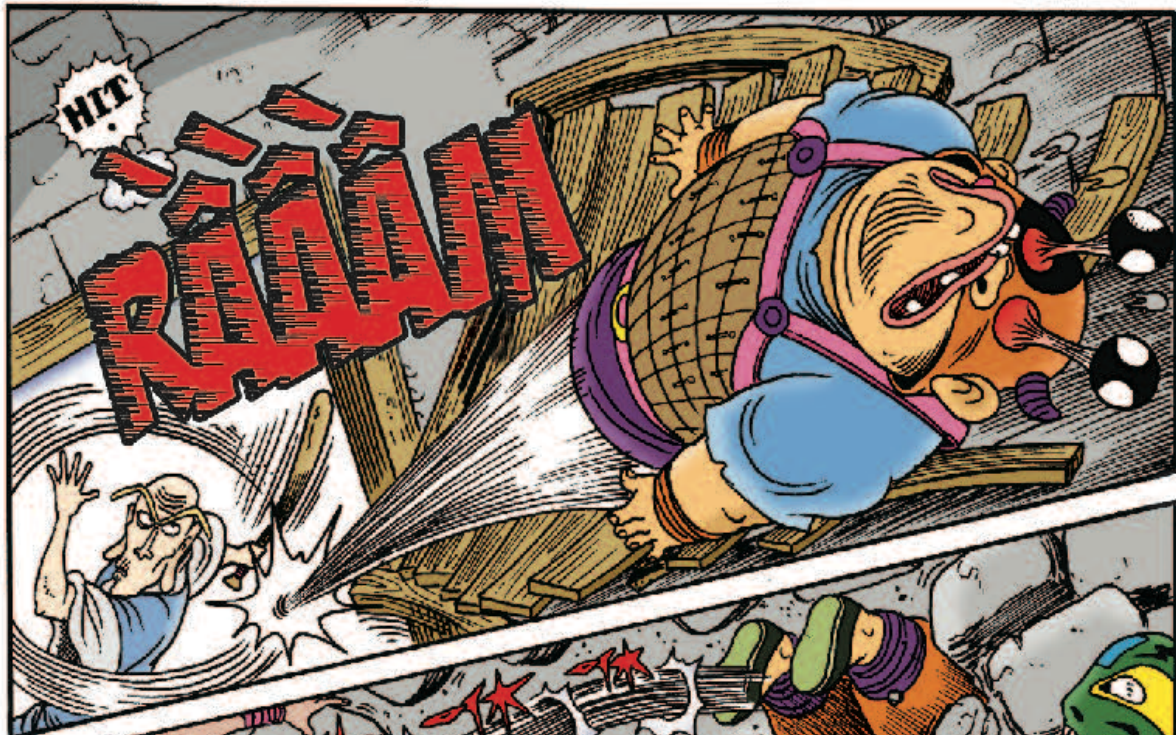


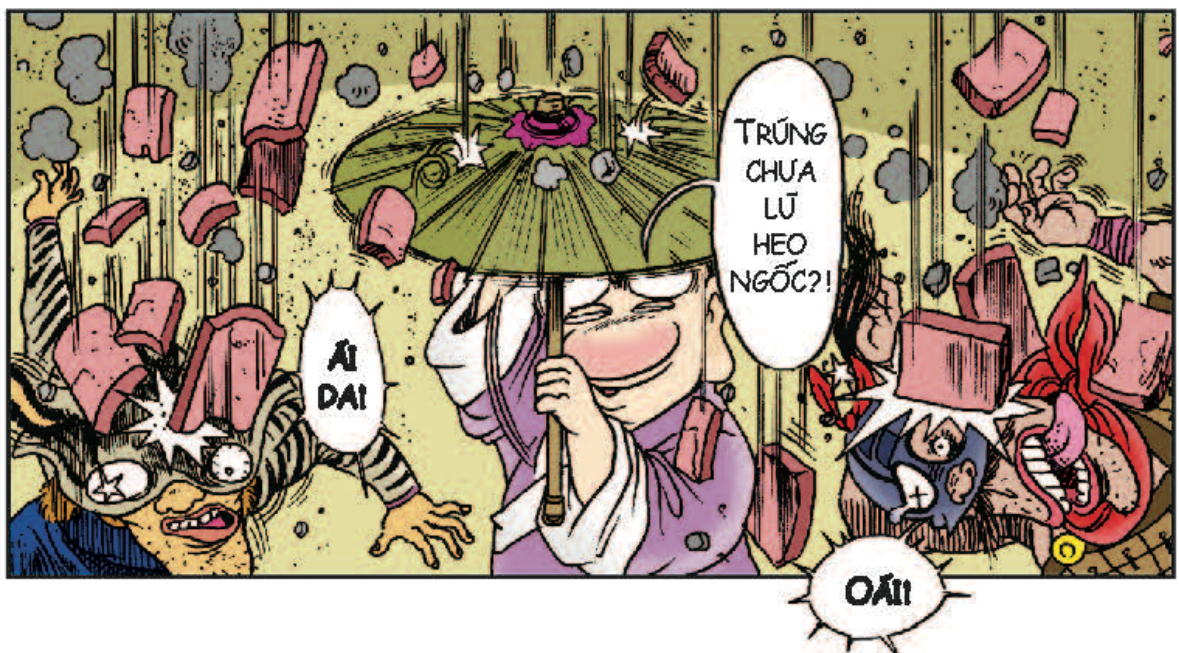
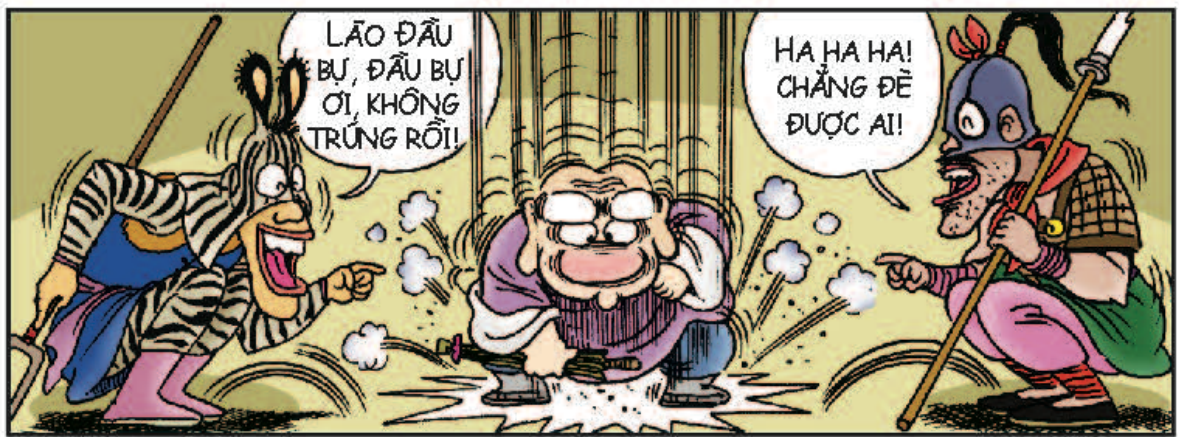
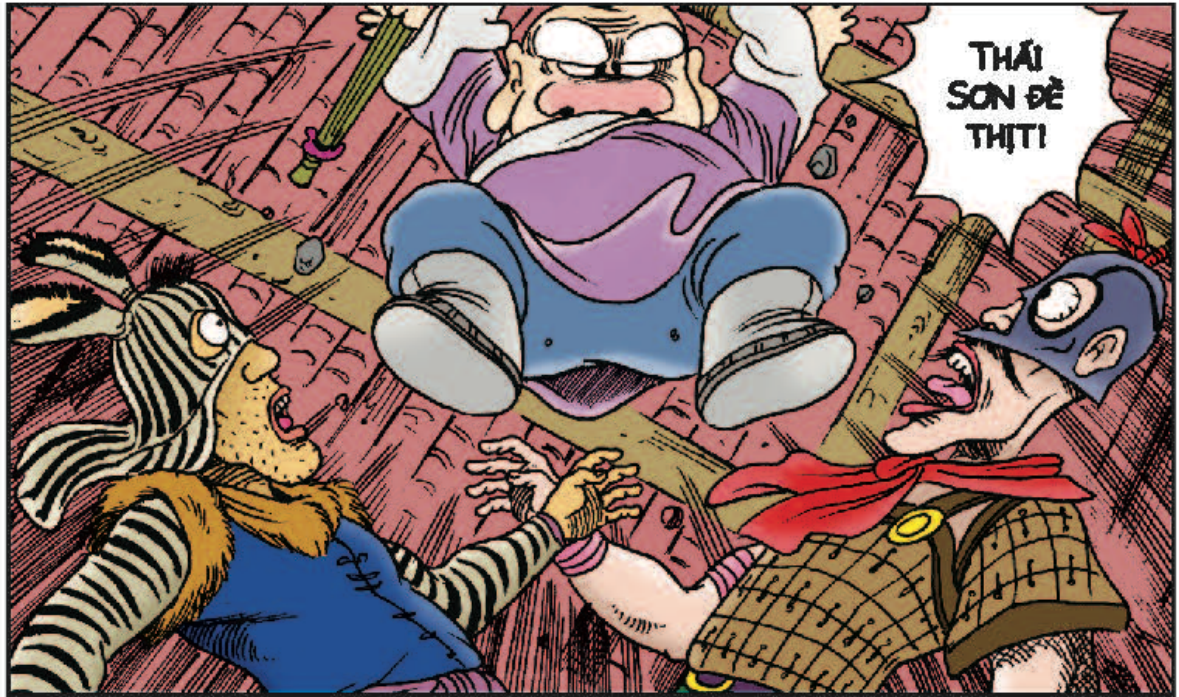
MỘT LỬ THẦN
KINH NẶNG!
SUỐT NGÀY CHỈ
CHẤM CHẤM MỠI
CÁI TÊN MÌNH!

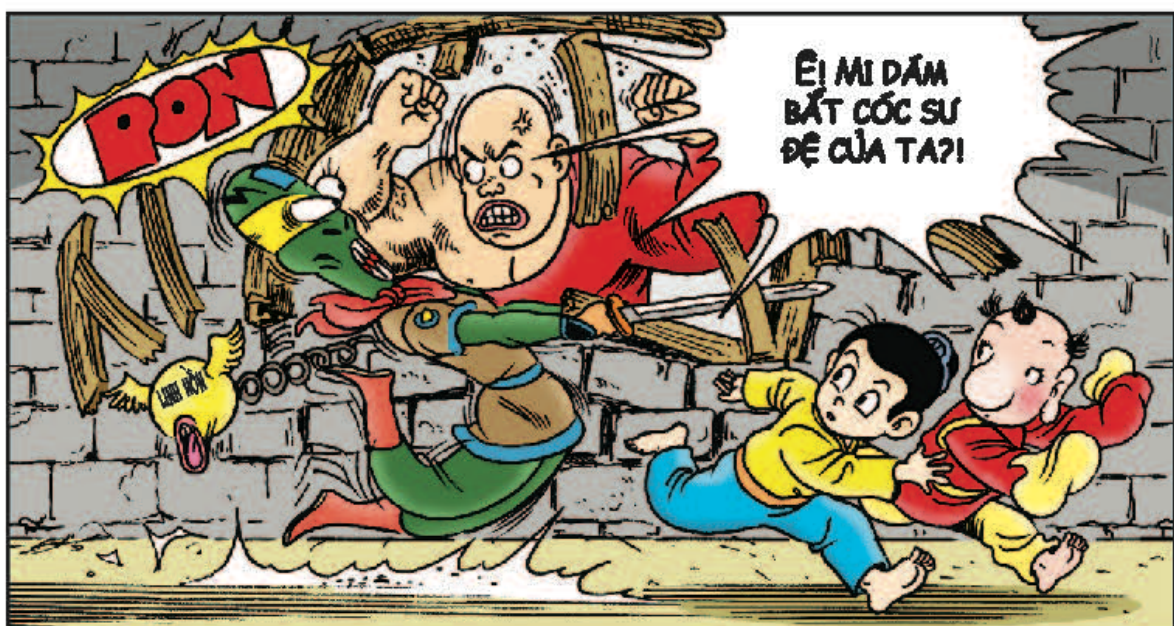
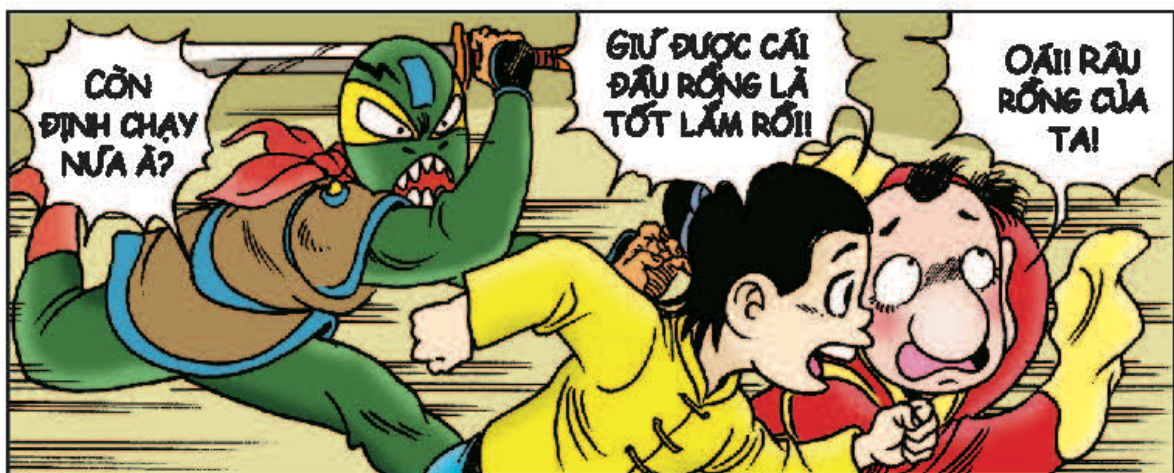
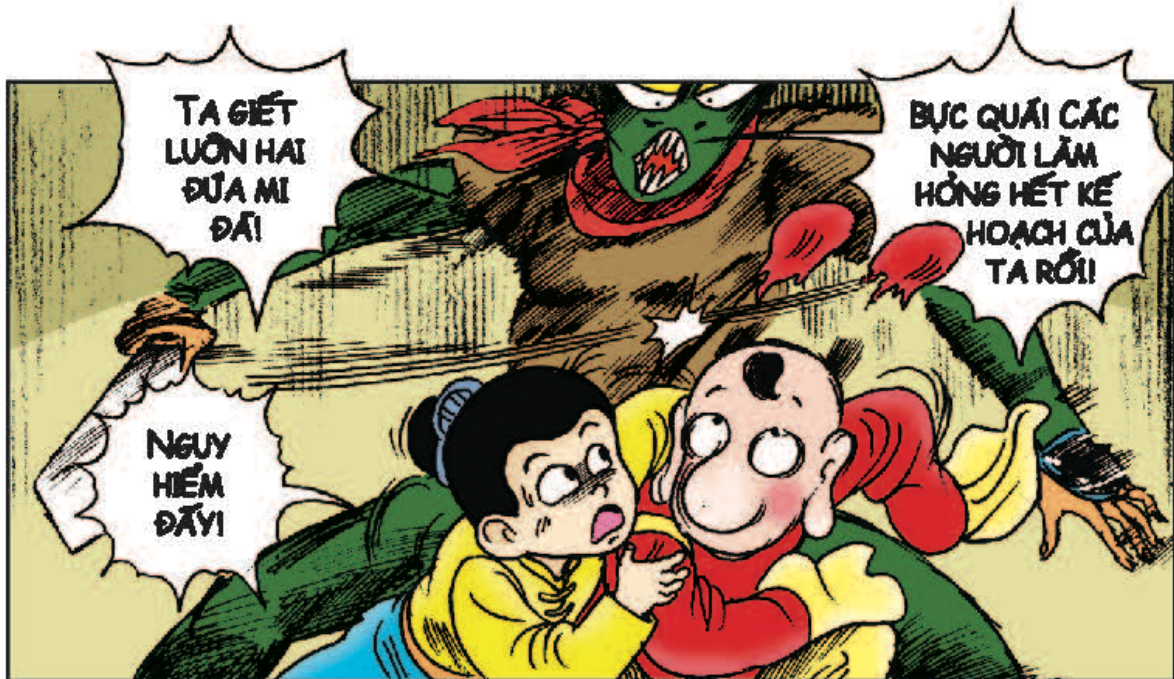


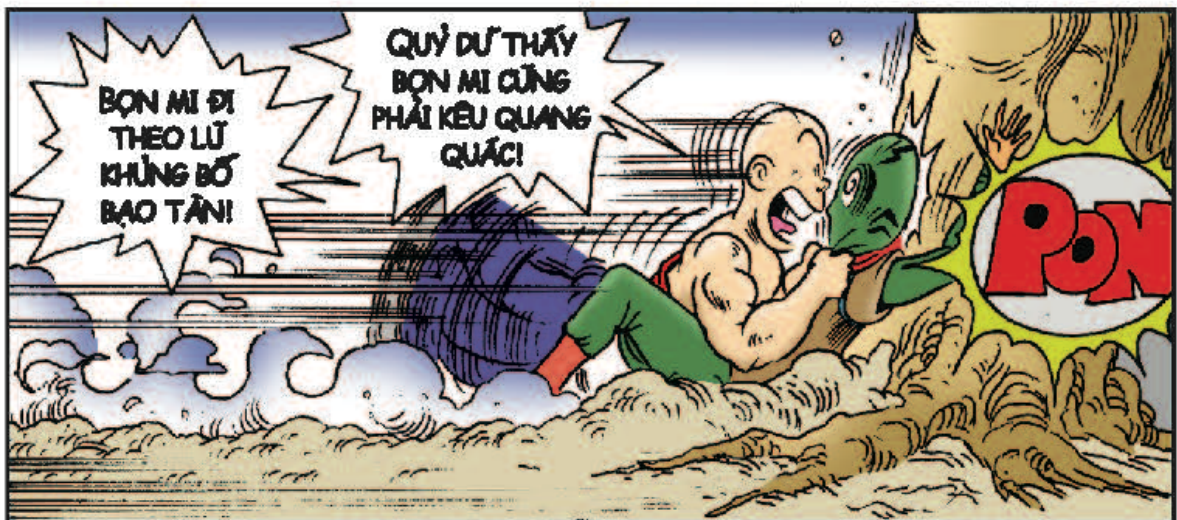
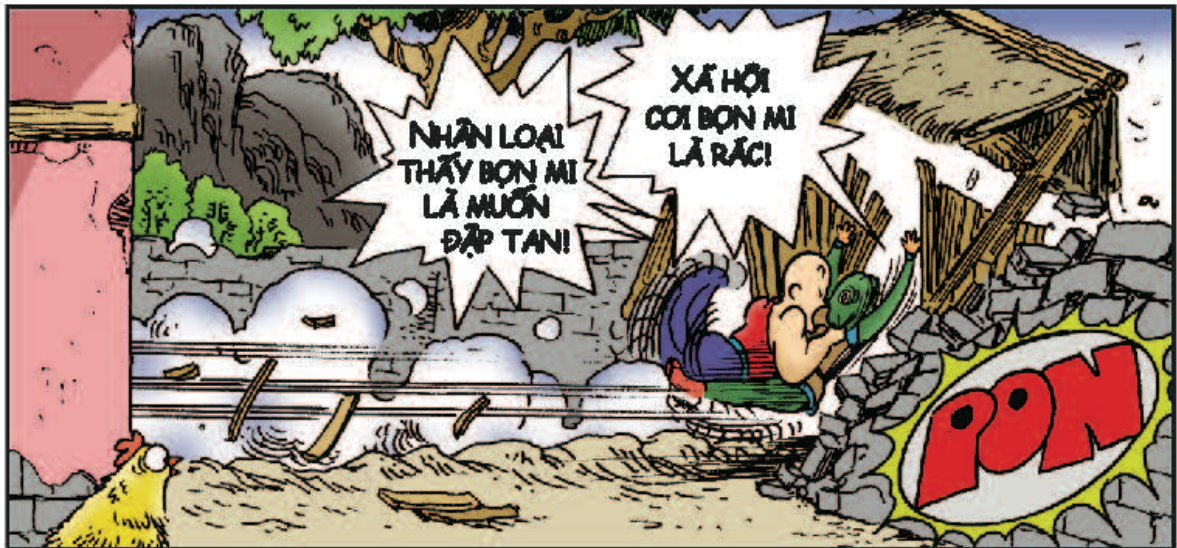
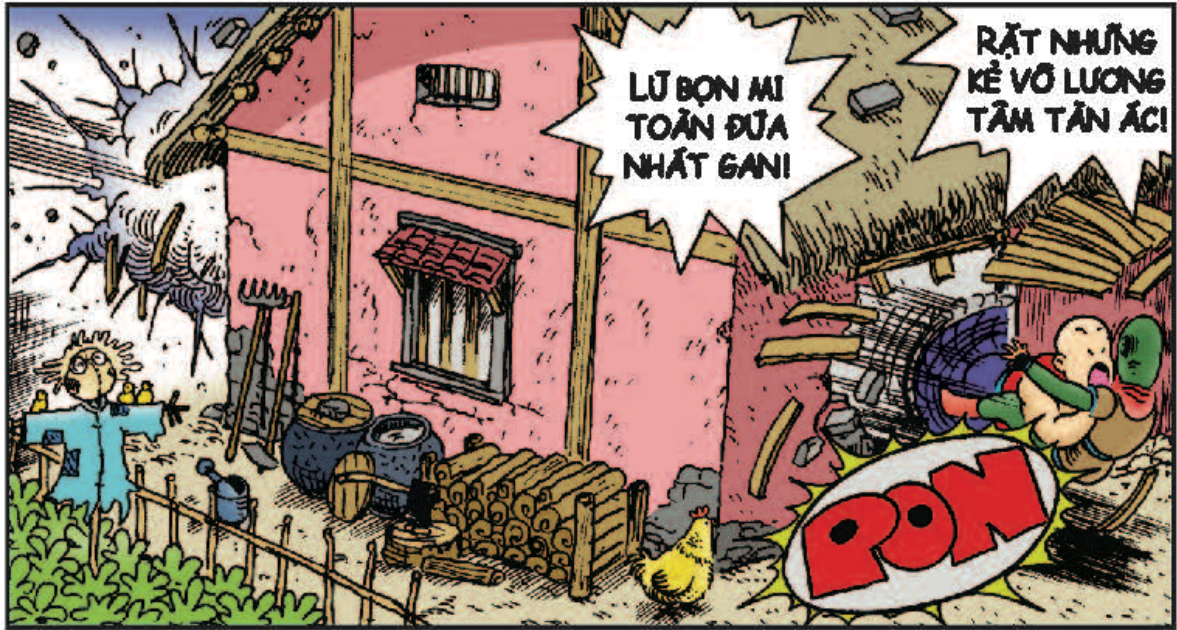


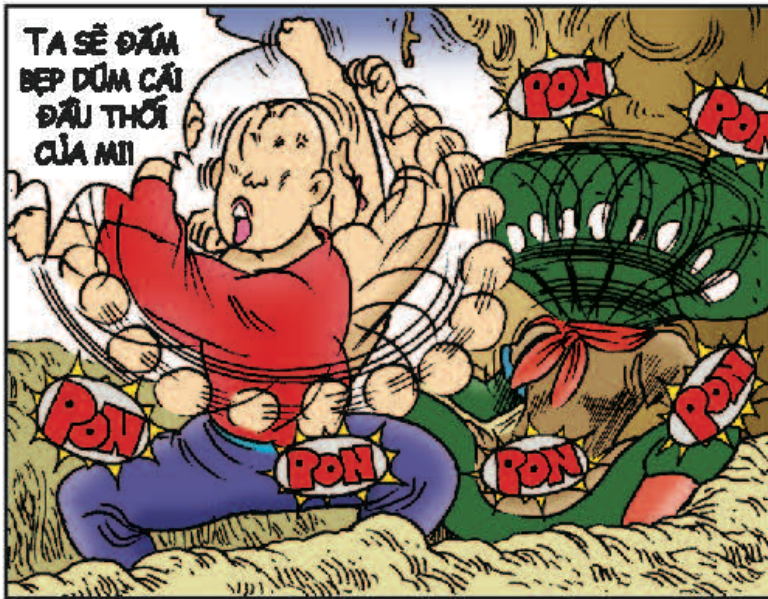












TA SẼ ĐAM BEP DUM CẢI ĐẦU THỜI CỦA MI!

POH

POH

POH

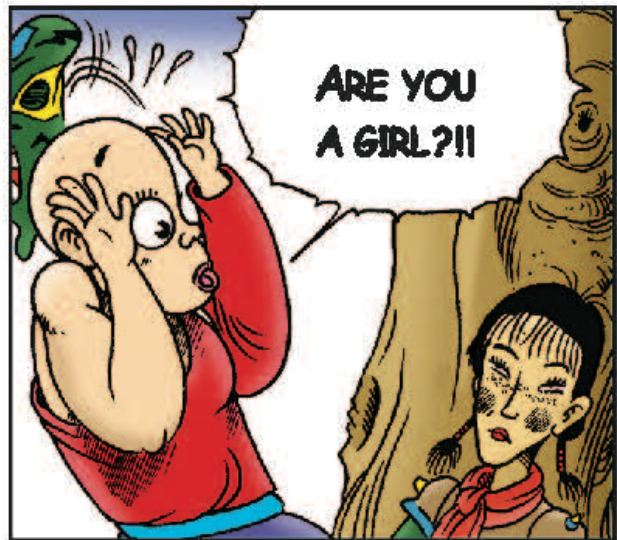
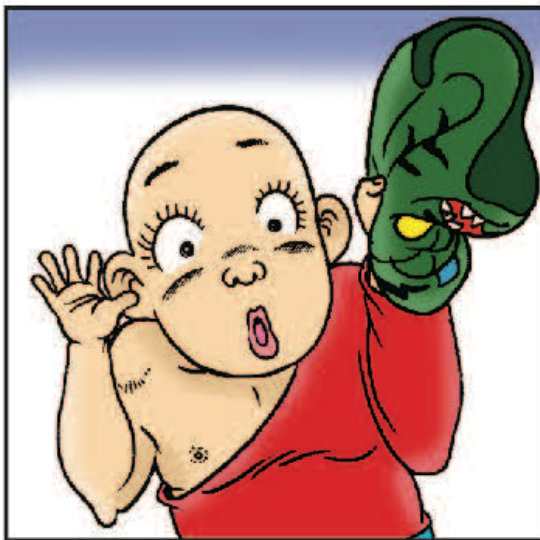
POH

POH

POH



CỨ BỊT MẮT SUỐT VÌ KHÔNG DĂM NHÌN NGƯỜI KHÁC Ầ?



ARE YOU A GIRL?!!

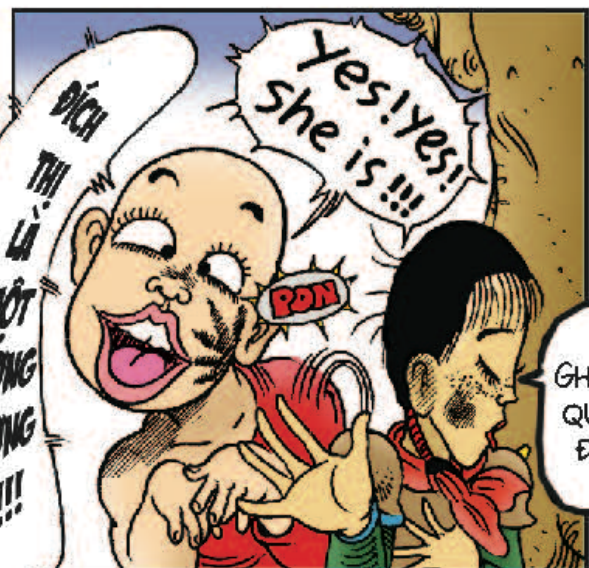


CÔ... LÃ CON GÃI HẢ?

QUỸ CÔ ĐÍCH THỰC LÃ GIỚI NỮ A?

Are you really a girl?

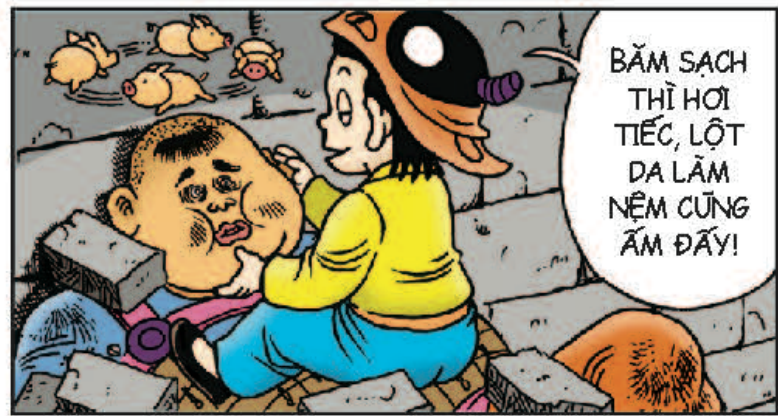
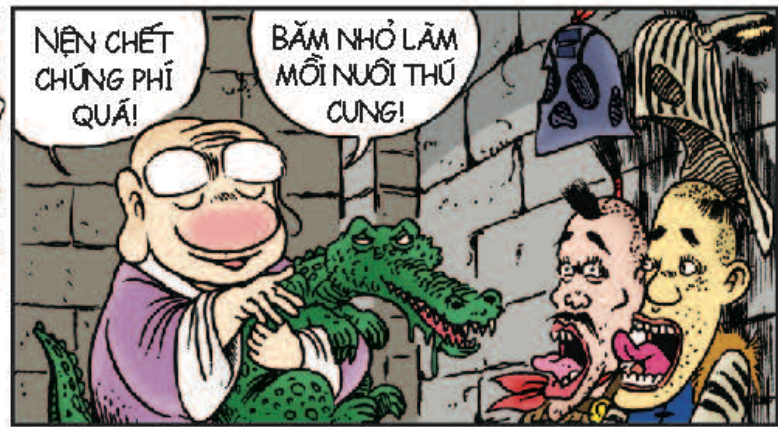
CON GÃI? CON GÃI!

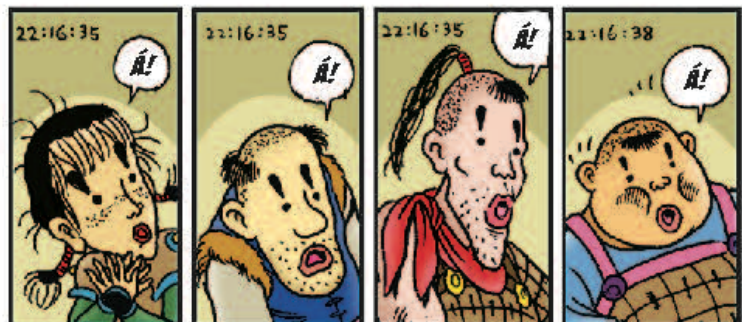
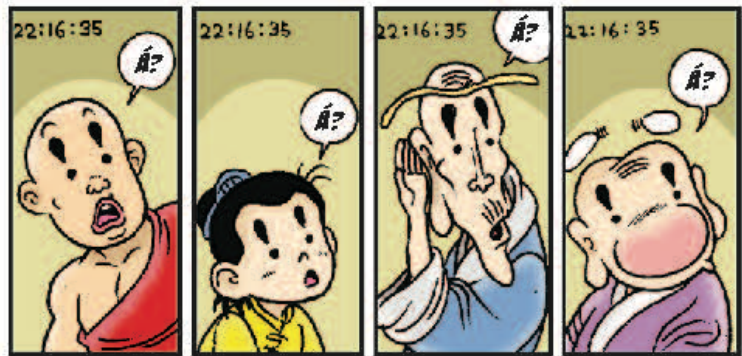
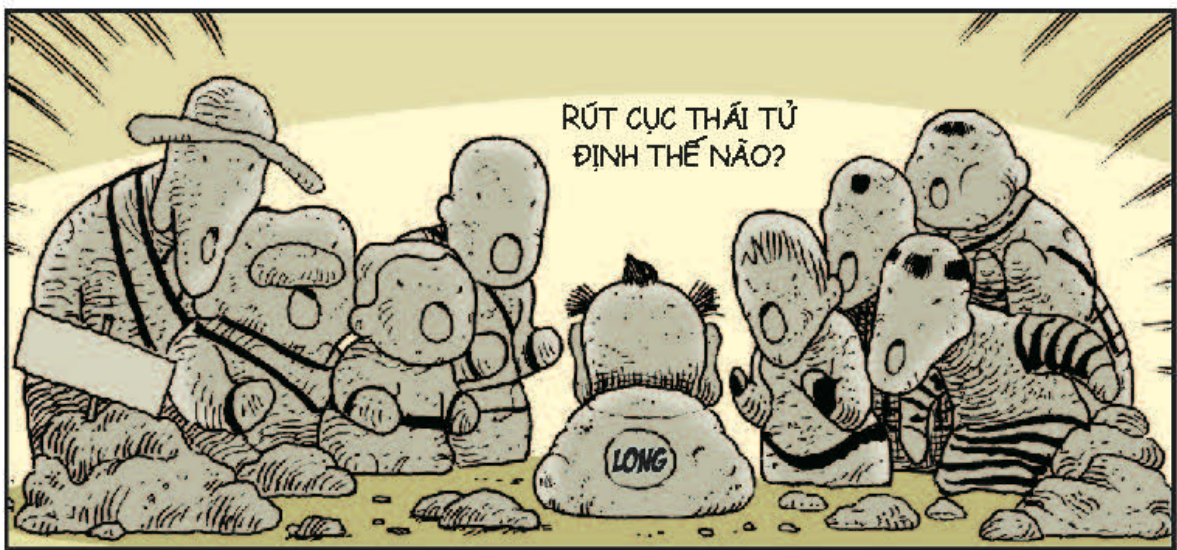
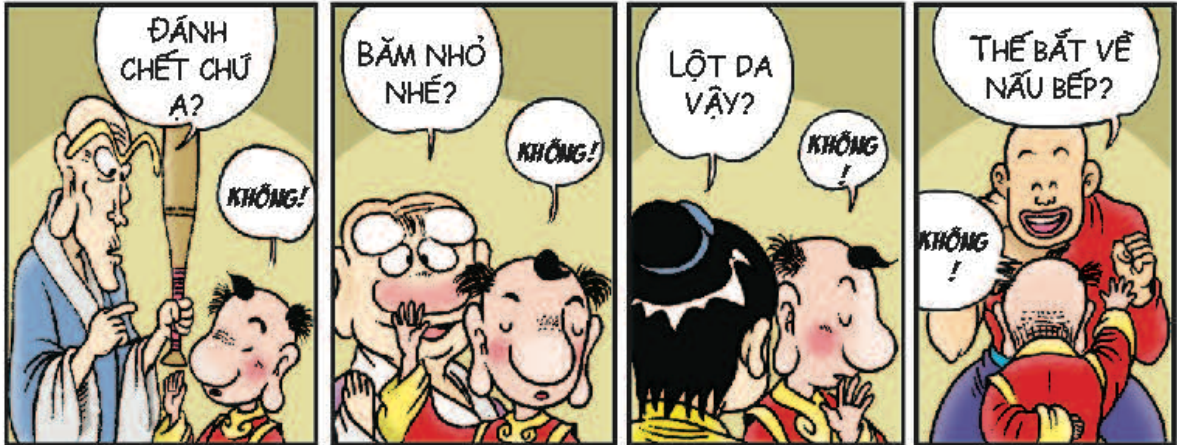


Yes! yes! she is!!!

ĐÍCH THỰC LÃ MỘT NƯƠNG NƯƠNG!!!!

GHÉT QUÁ ĐI!





BỔN VƯƠNG KHÔNG NHƯỜNG THA TỘI MÃ
CÒN PHẢI CẢM ƠN HỌ. CHUYẾN DU HÀNH
GAY CẤN LẤN NÀY ĐÃ LÀM THAY ĐỔI
NHÂN SINH QUAN CỦA TA, KHIẾN TA HIỂU
RÕ MINH HƠN.



RUỘNG
ĐỂ CÂY,

XE CỘ ĐỂ
ĐI LẠI,

PHẢI CHO
NGƯỜI DÂN MÃI
NHÀ ĐỂ SỐNG,

KHI NÀO KẾ VỊ, TA SẼ
LÀM MỘT VỊ MINH
QUÂN, GẮNG SỨC CHO
DÂN SỐNG TỐT HƠN.

THUỐC
CHỮA
BỆNH,

CHẾT PHẢI
ĐƯỢC
CHÔN,

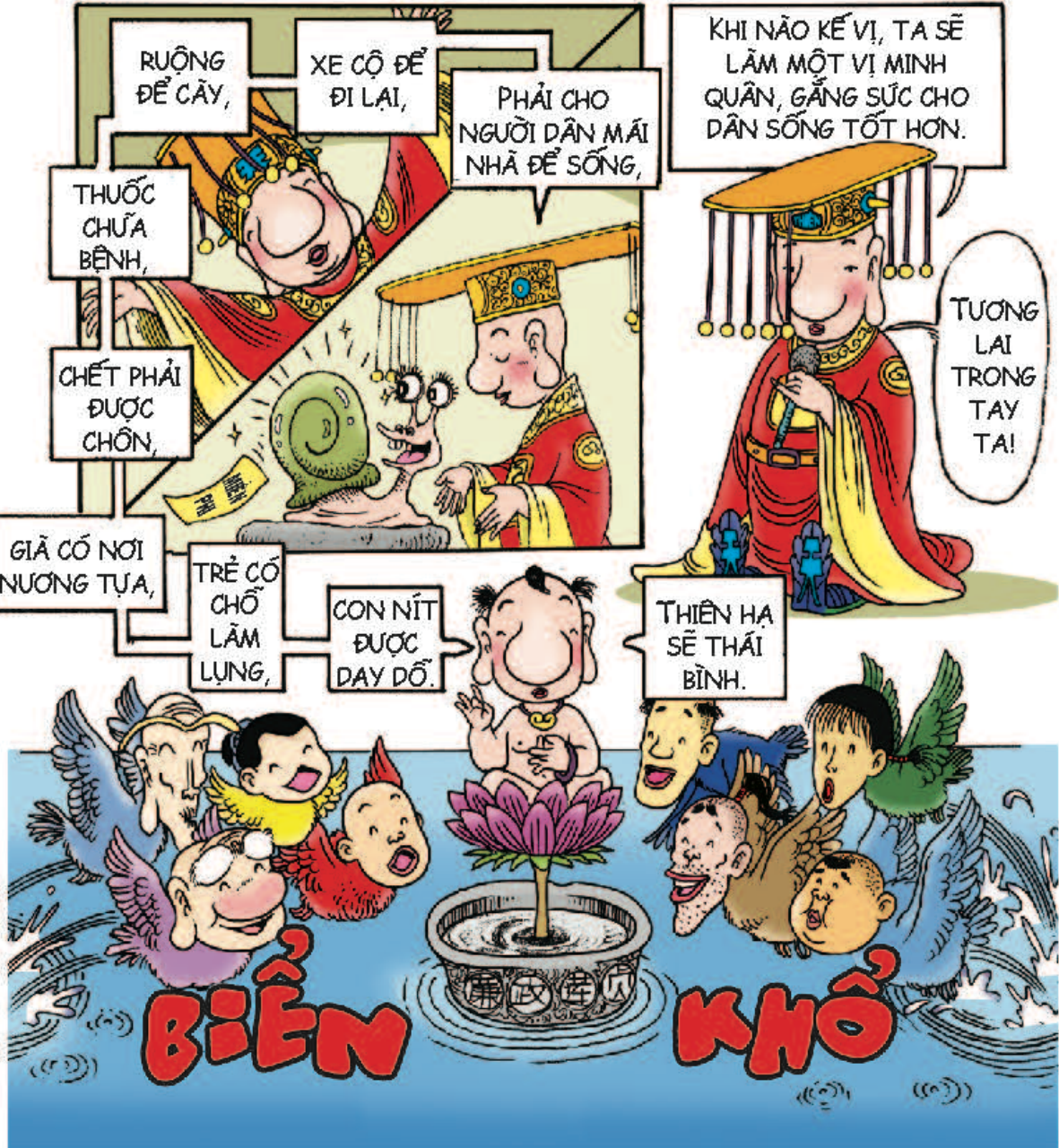
GIÀ CỐ NƠI
NUƠNG TỰA,

TRẺ CỐ
CHỖ
LÀM
LỤNG,

CON NÍT
ĐƯỢC
DAY DỖ.

THIÊN HẠ
SẼ THÁI
BÌNH.

TUONG
LAI
TRONG
TAY
TA!



BIỂN

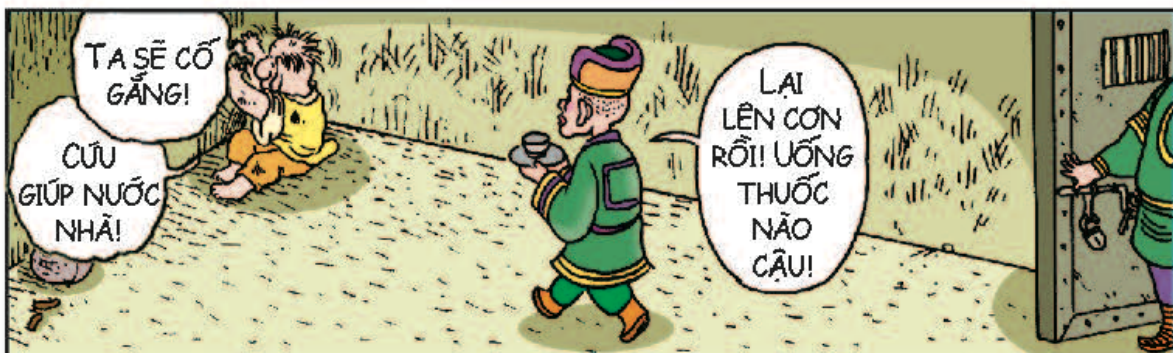
KHỔ

Câu chuyện này đến đây dường như có thể hạ một dấu chấm đẹp. Bách tính muôn dân dường như sẽ có một ngày mai tươi sáng dưới bàn tay vị vua nhân từ... Nhưng, mỗi một trang lịch sử đều đầy rẫy những chữ “nhưng” chua xót.

Sức trẻ xanh màu hi vọng, tuổi già là màu đen sẫm. ánh sáng xanh thật yếu ớt, run rẩy giữa đêm đen tăm tối. Lí tưởng là hạt cát ven đường, còn hiện thực là cục đá tảng chướng giữa đường đi. Giữa hiện thực và lí tưởng luôn có quãng cách.

Trong thời gian thái tử du hành, ái phi được sủng ái nhất của phụ hoàng đã sinh hạ một tiểu thái tử. Ông ngoại của tiểu thái tử chính là trung thần Sử Thái Công vua cha hết lòng ca ngợi. Vua cha bèn phế con lớn, lập con bé lên làm thái tử. Tiểu Long Nhi đáng thương bị đổi tên thành Tiểu Rận.

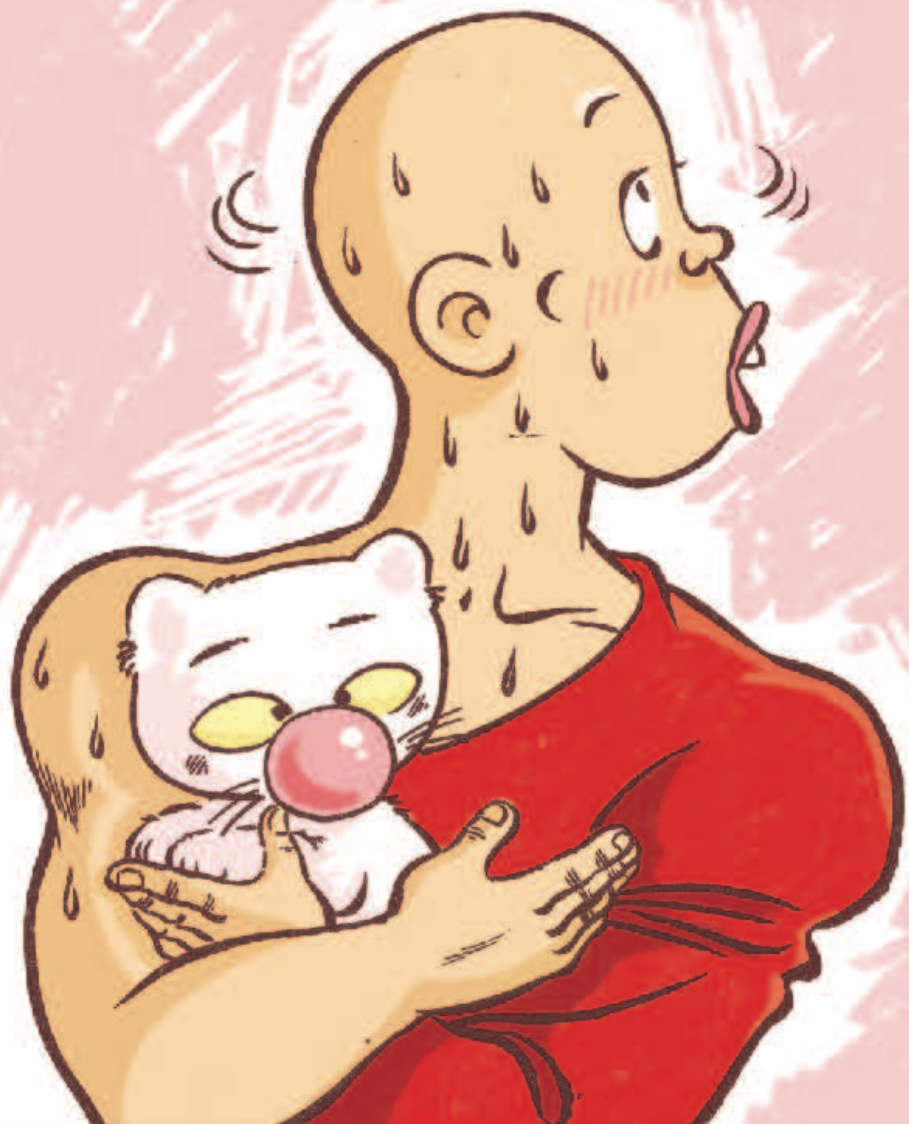
Chẳng bao lâu sau, trong kinh thành loang ra một tin đồn, rằng thái tử lớn bỗng dưng mắc bệnh lạ...

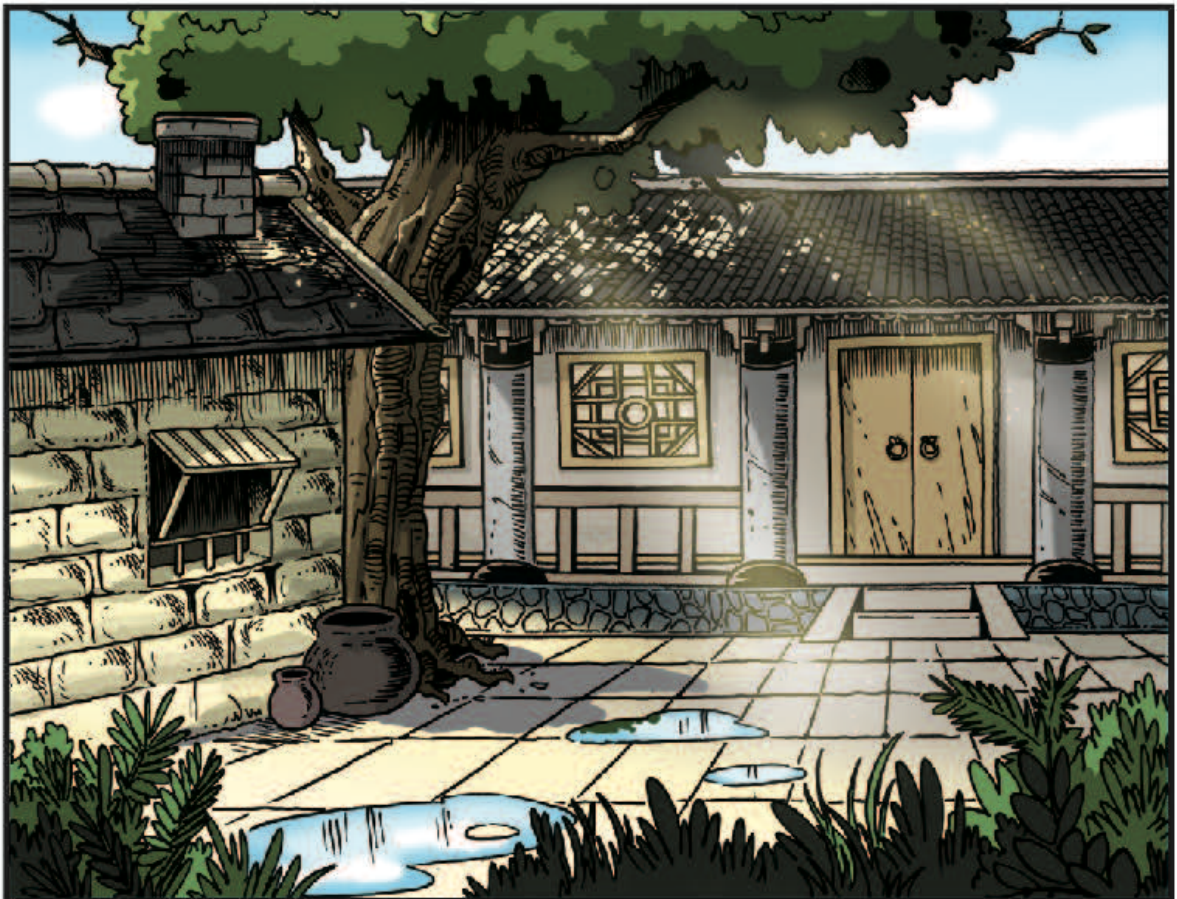
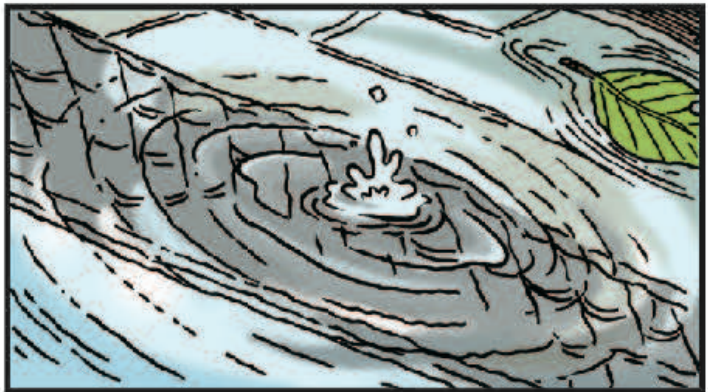


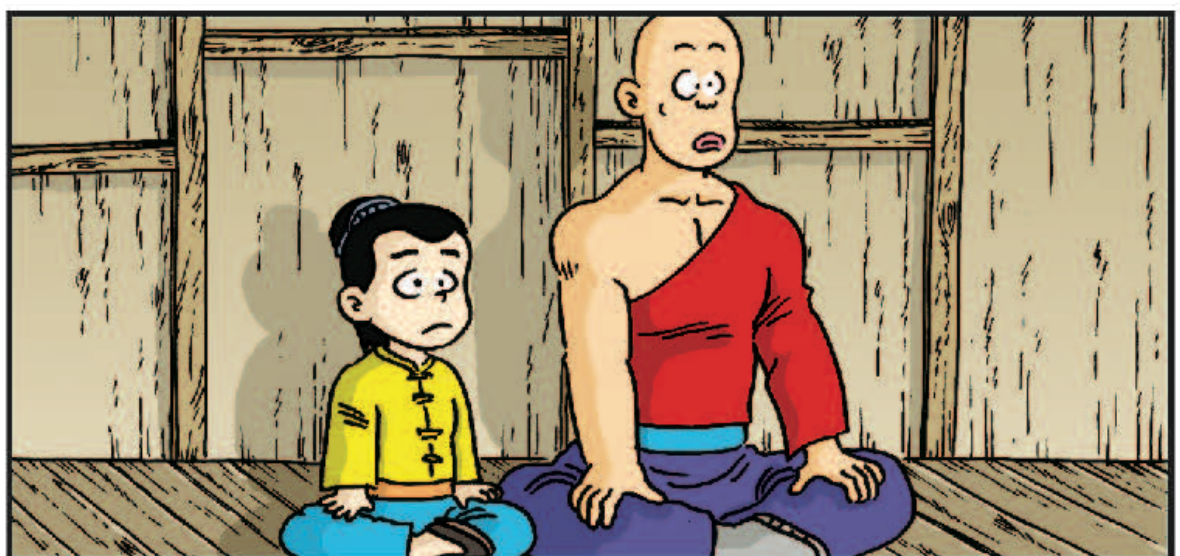
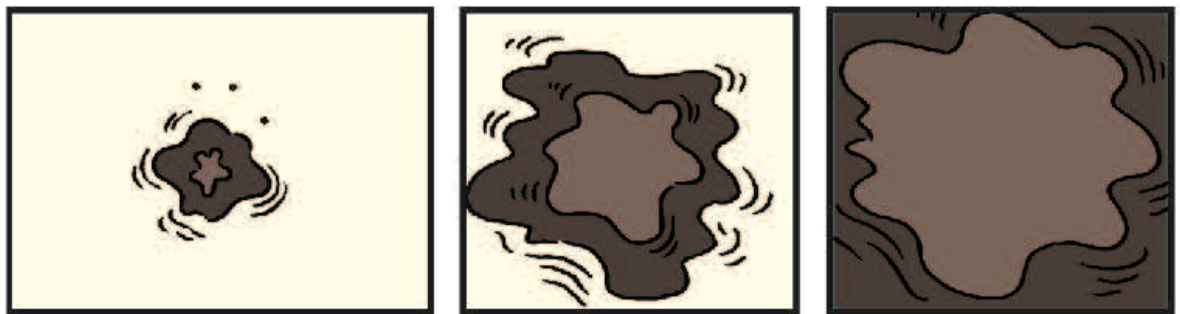
Truyện thứ hai:

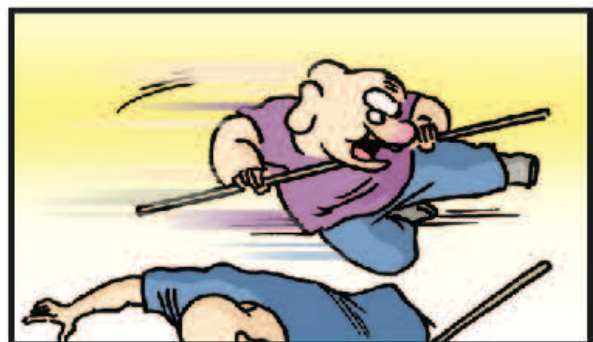
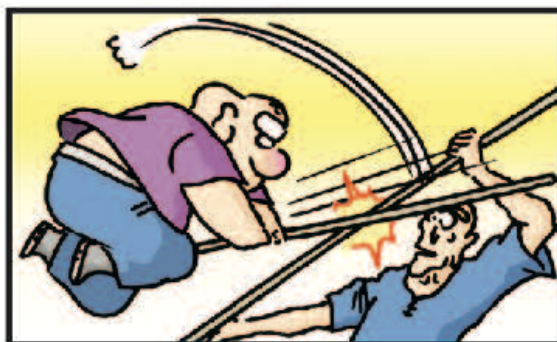
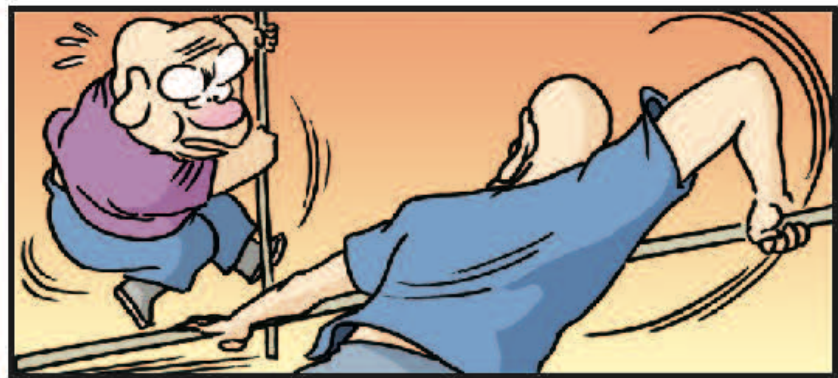
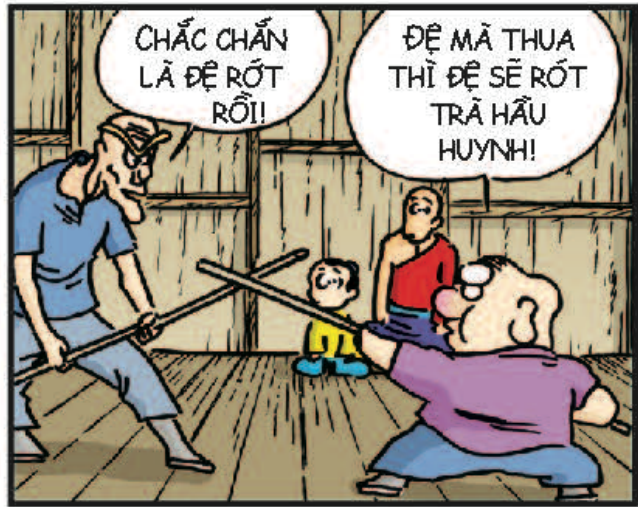
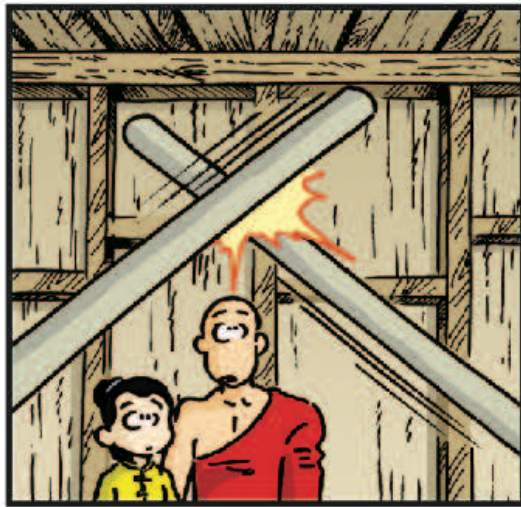
**CON CỎ THẤY
CON MÈO NÀO ĐỀU!**

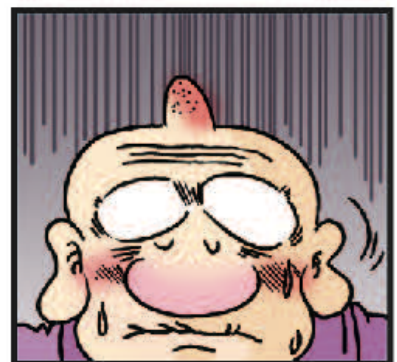
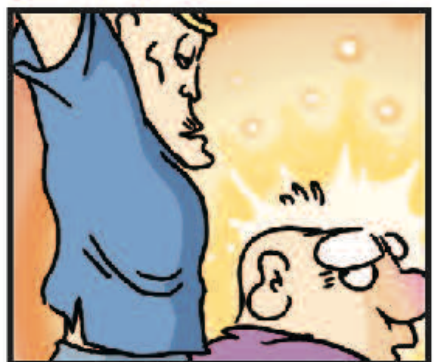
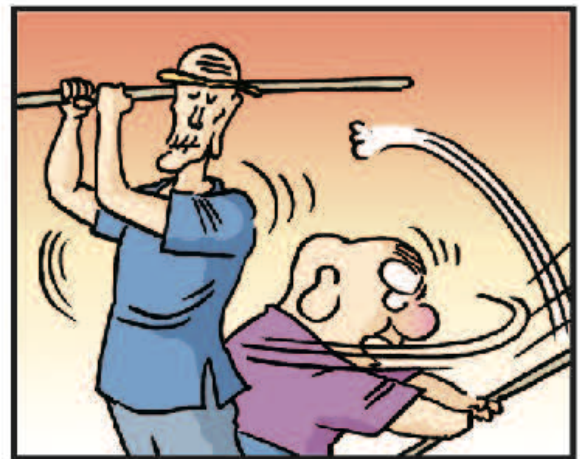
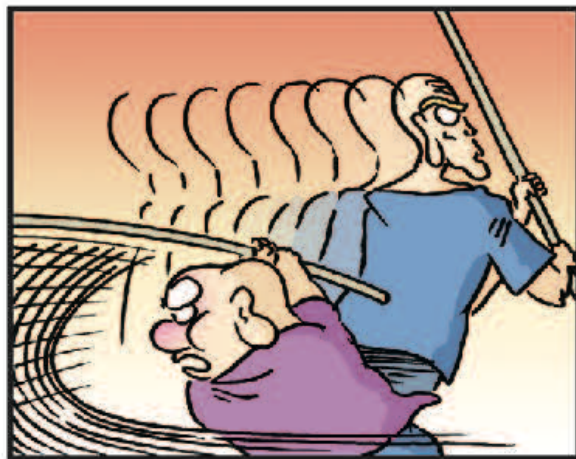
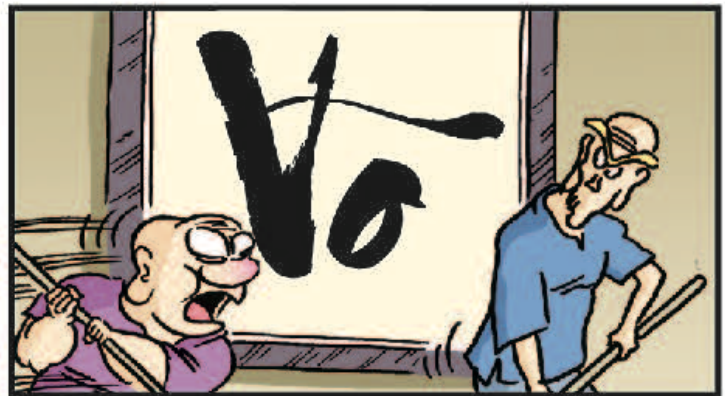
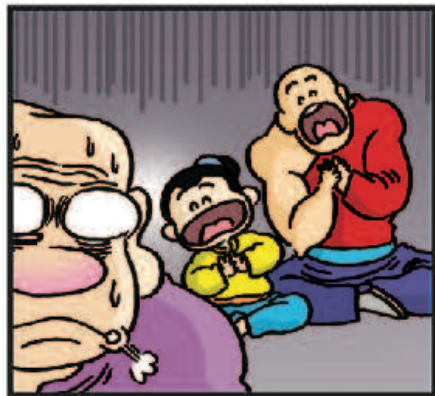
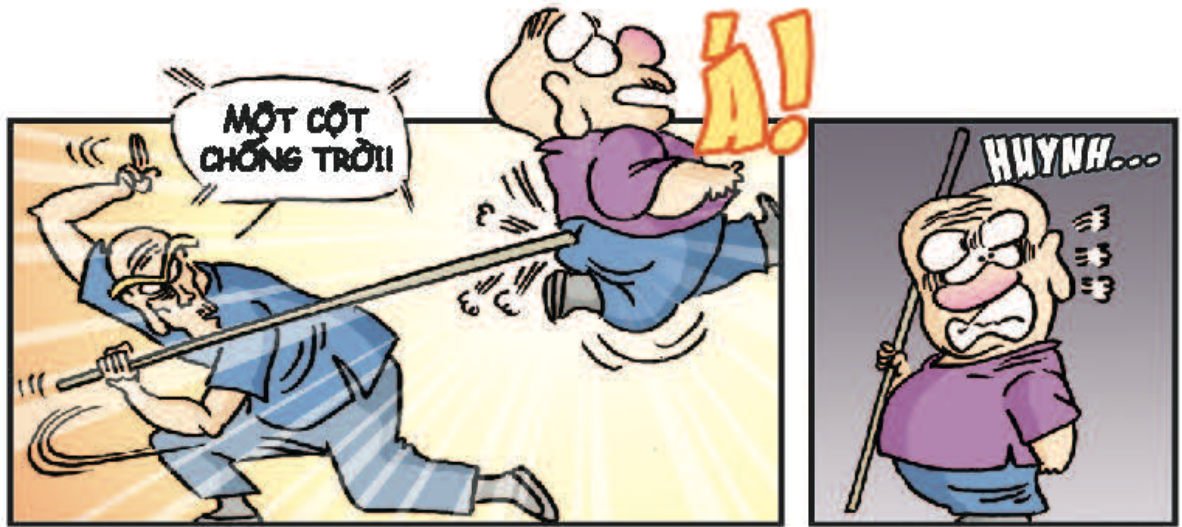
CON CỎ THẤY CON MÈO NÀO ĐỀU!

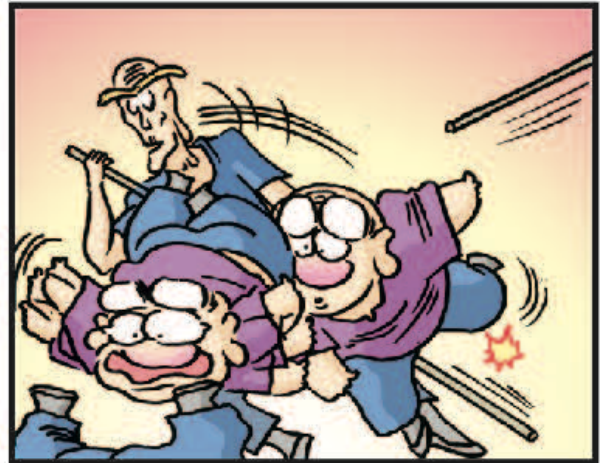


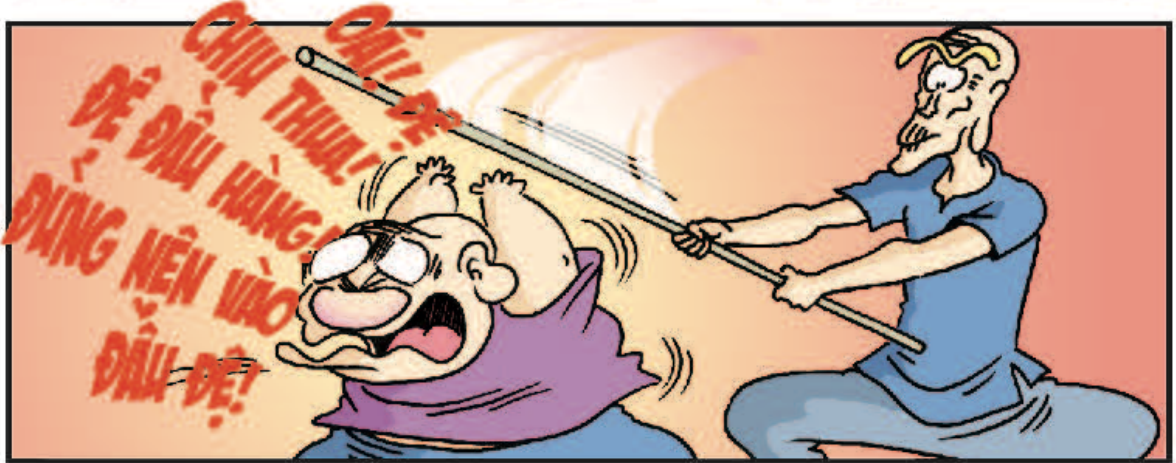
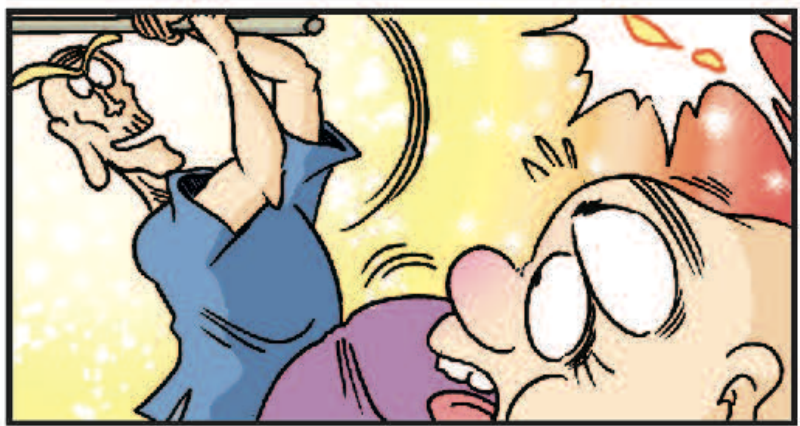
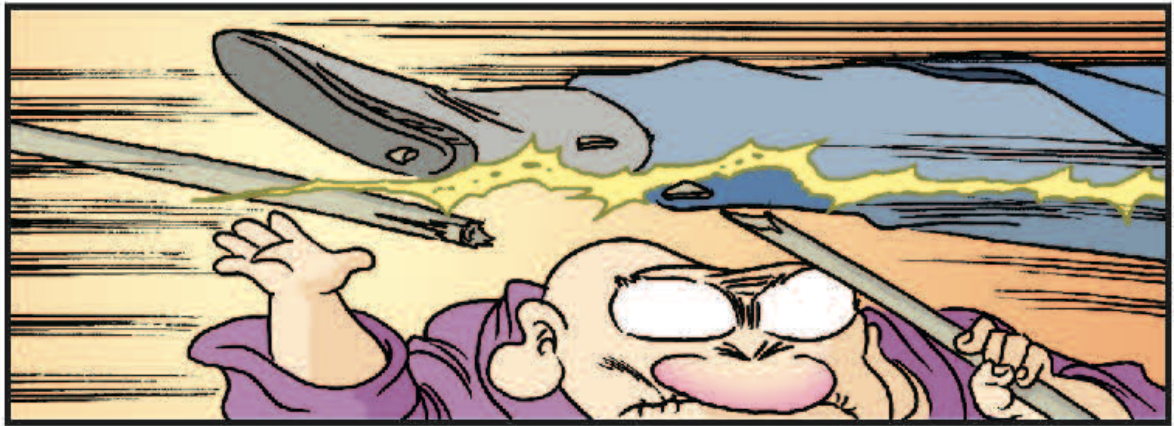




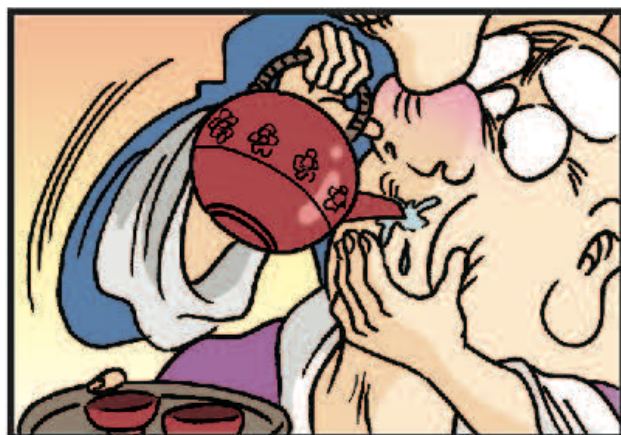
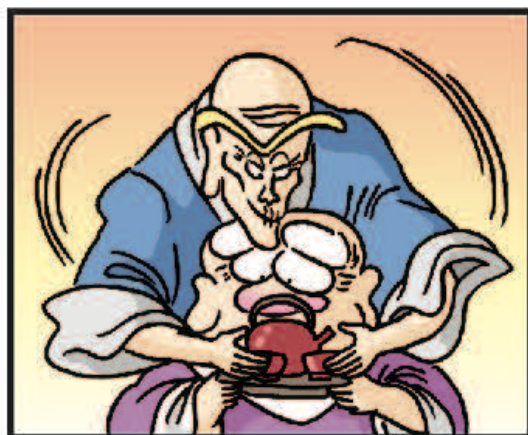
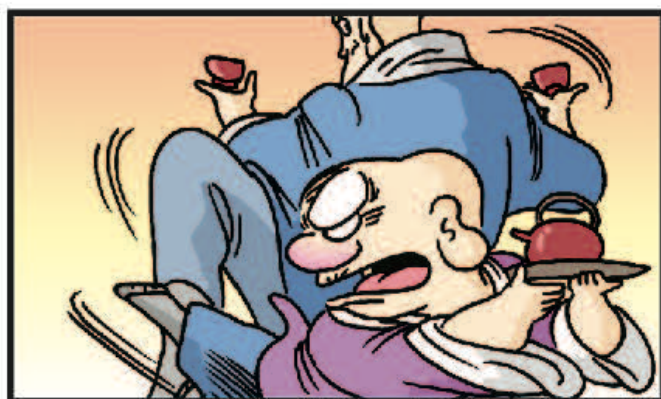


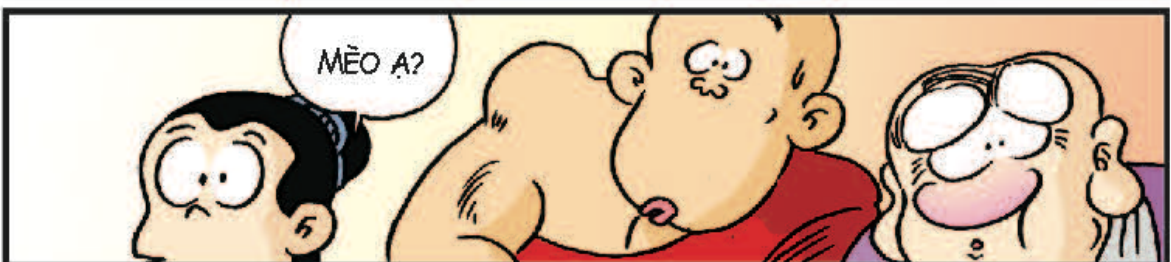
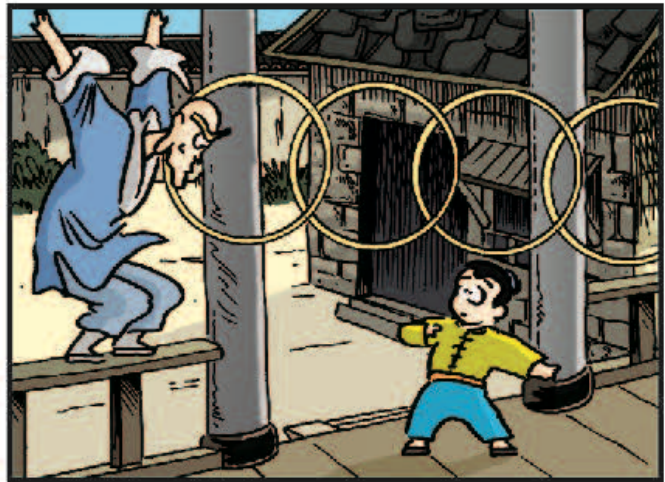
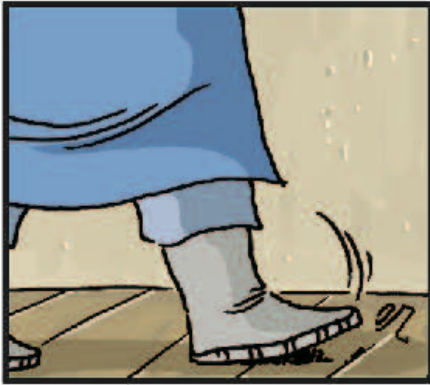


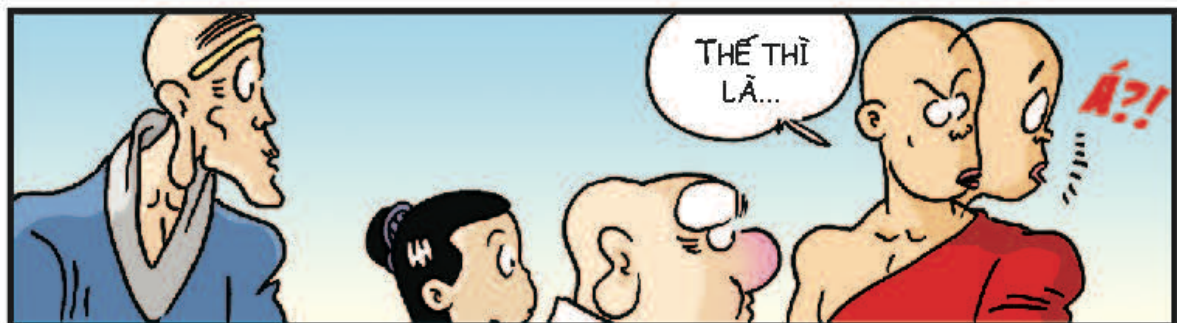




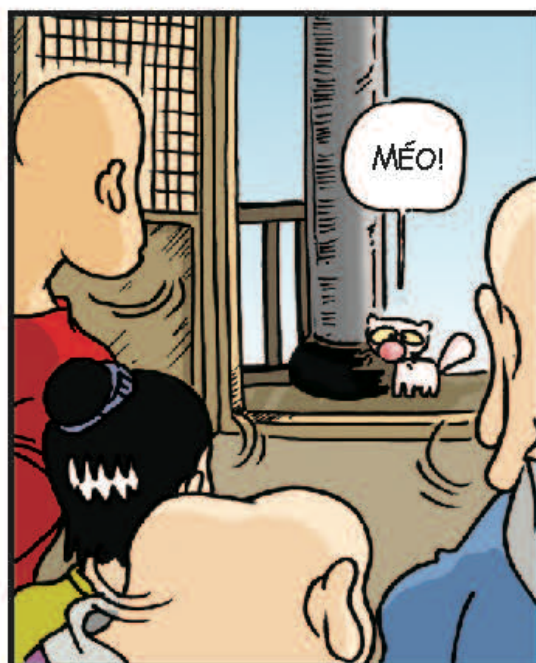
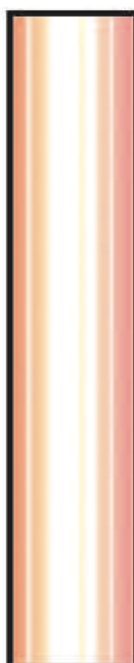
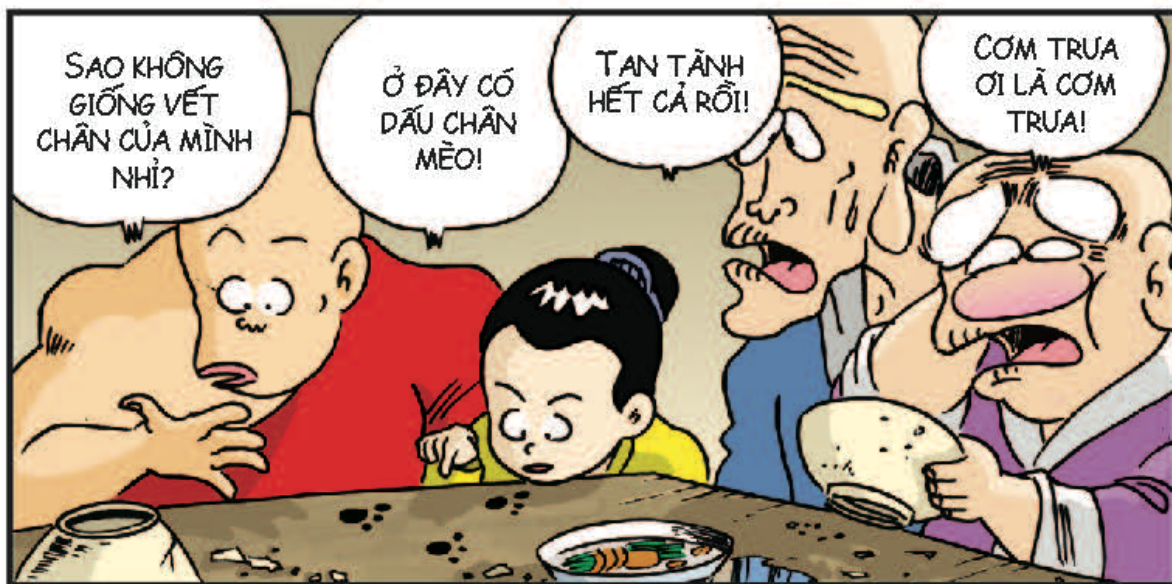


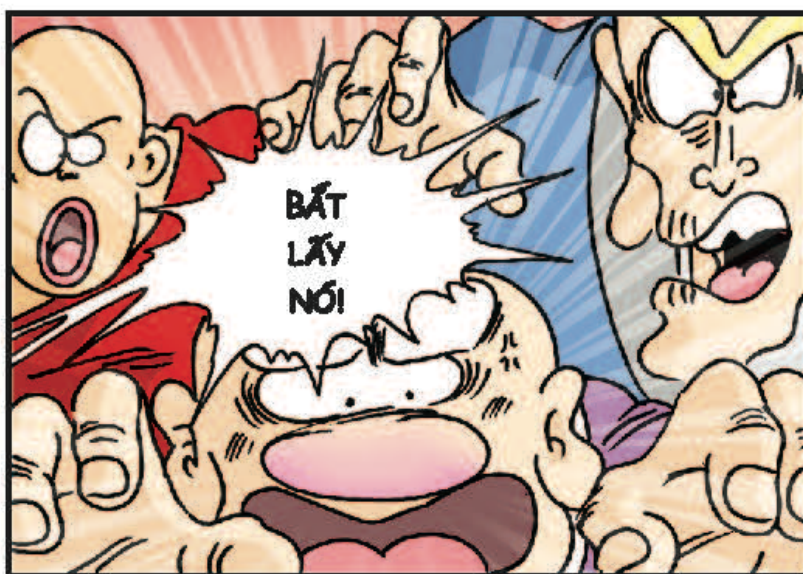
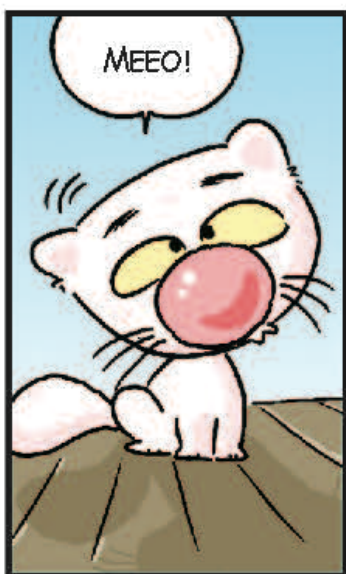
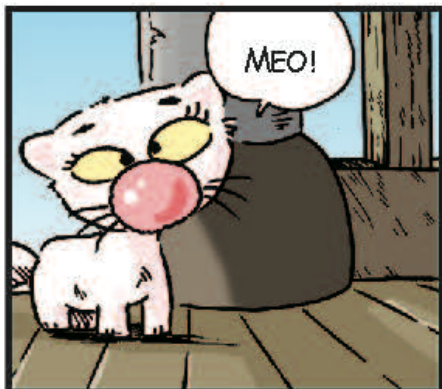


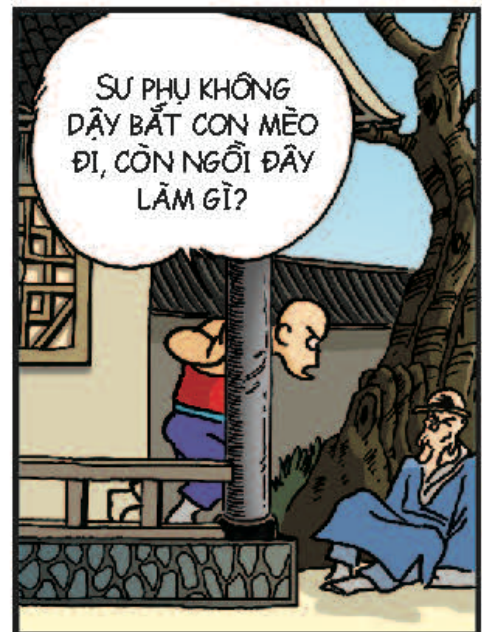
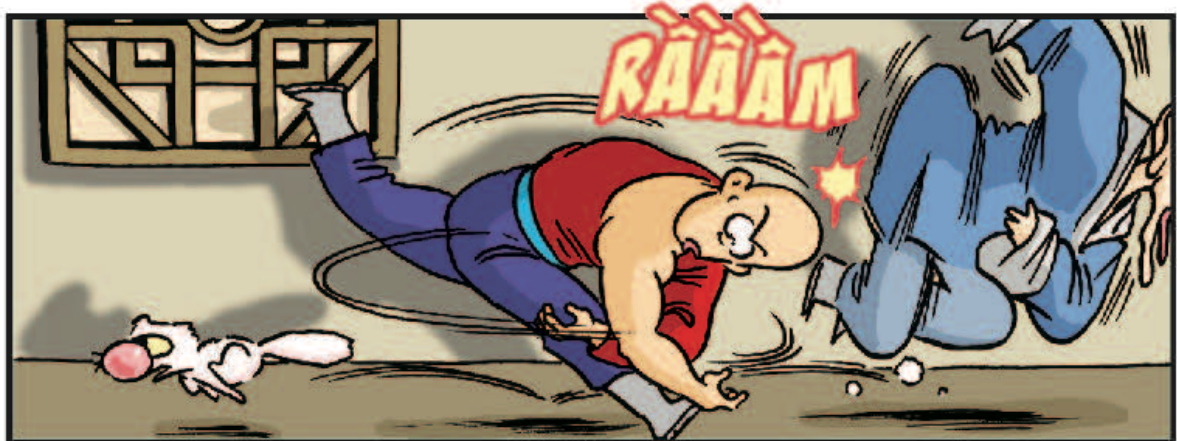
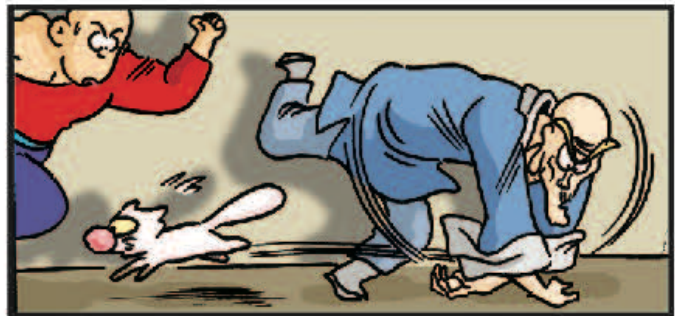
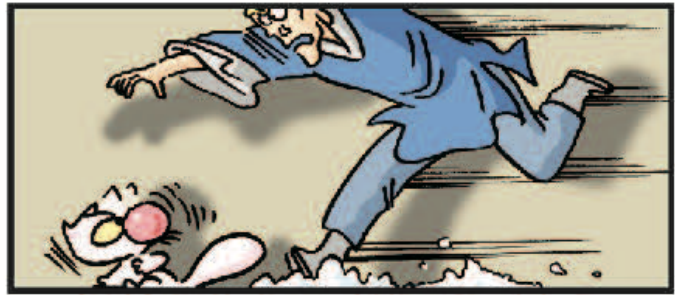
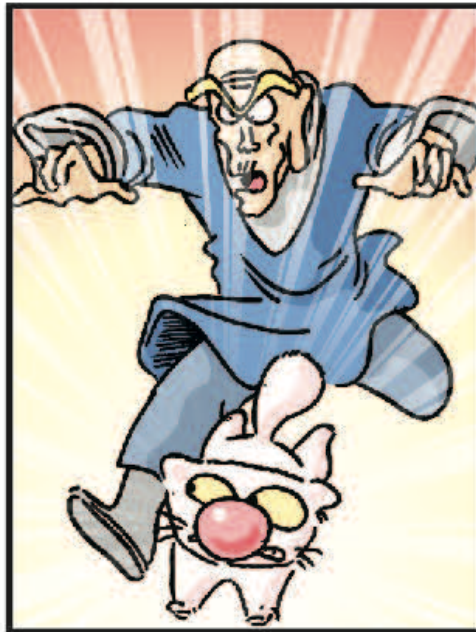


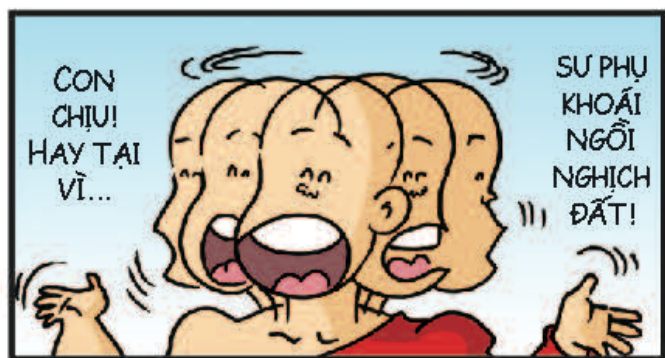
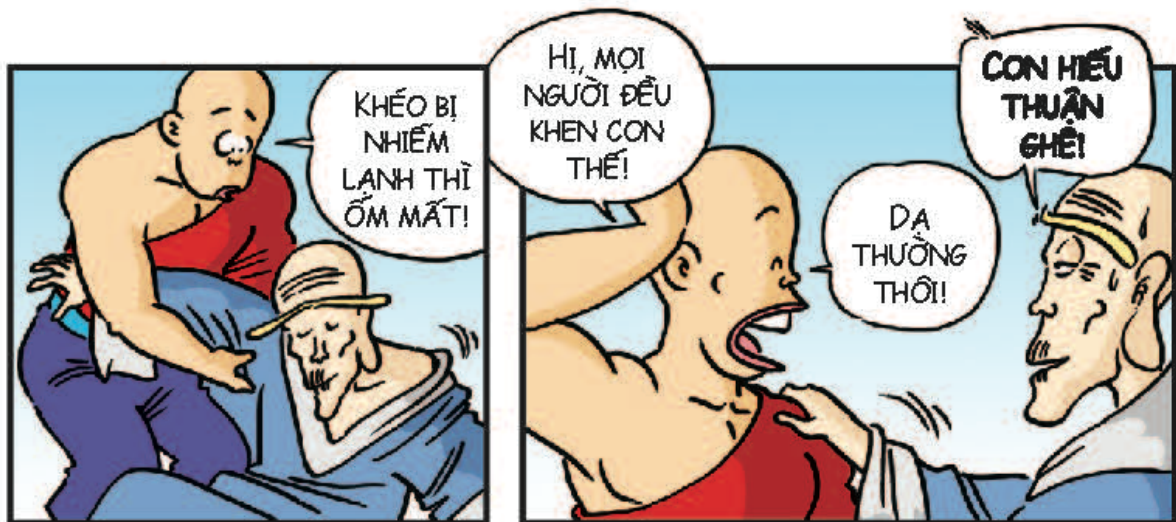


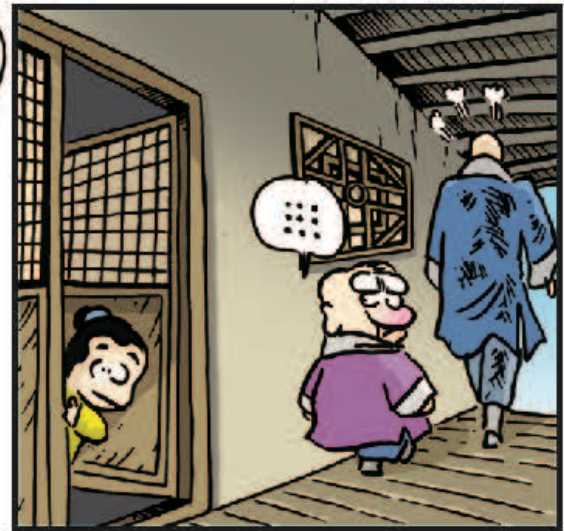


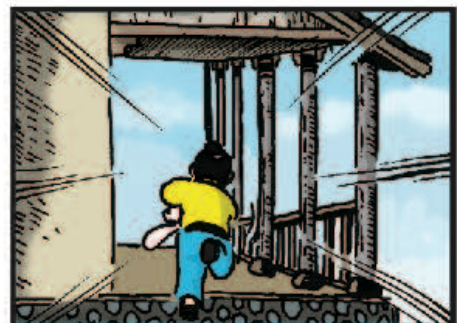
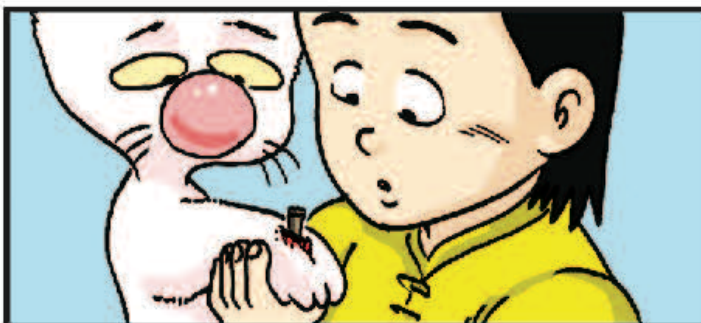
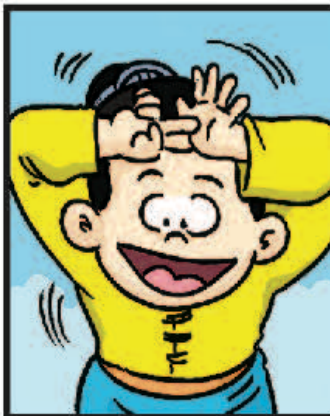
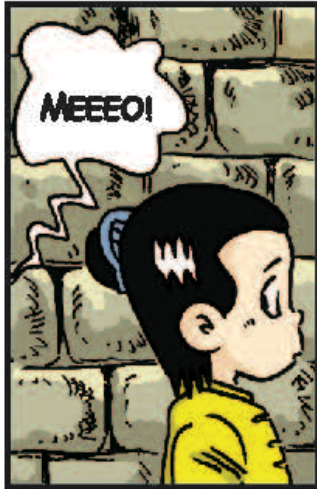


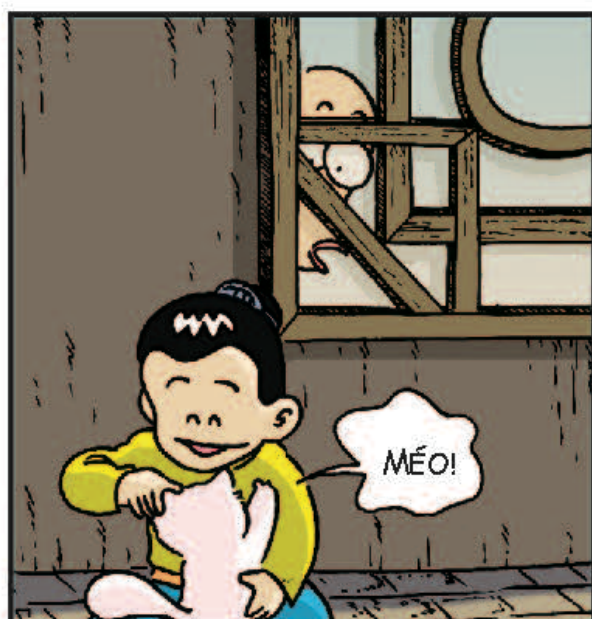
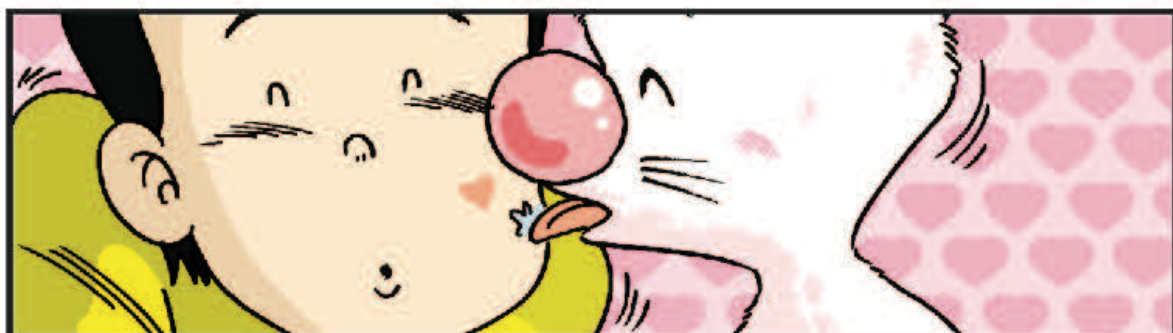
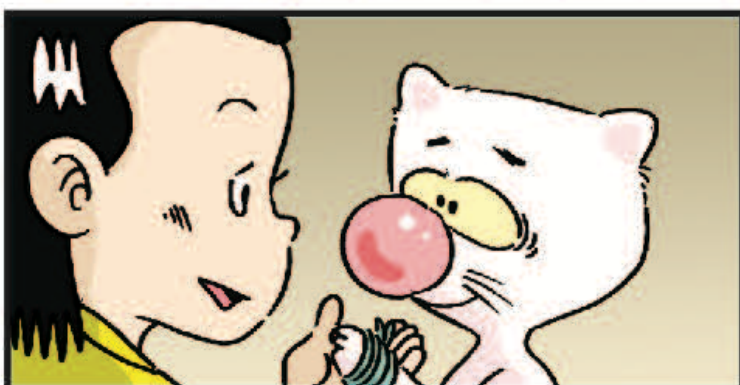


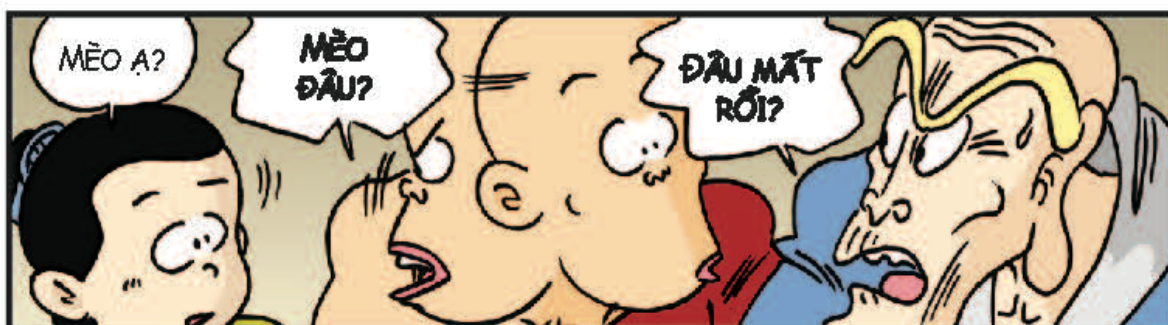




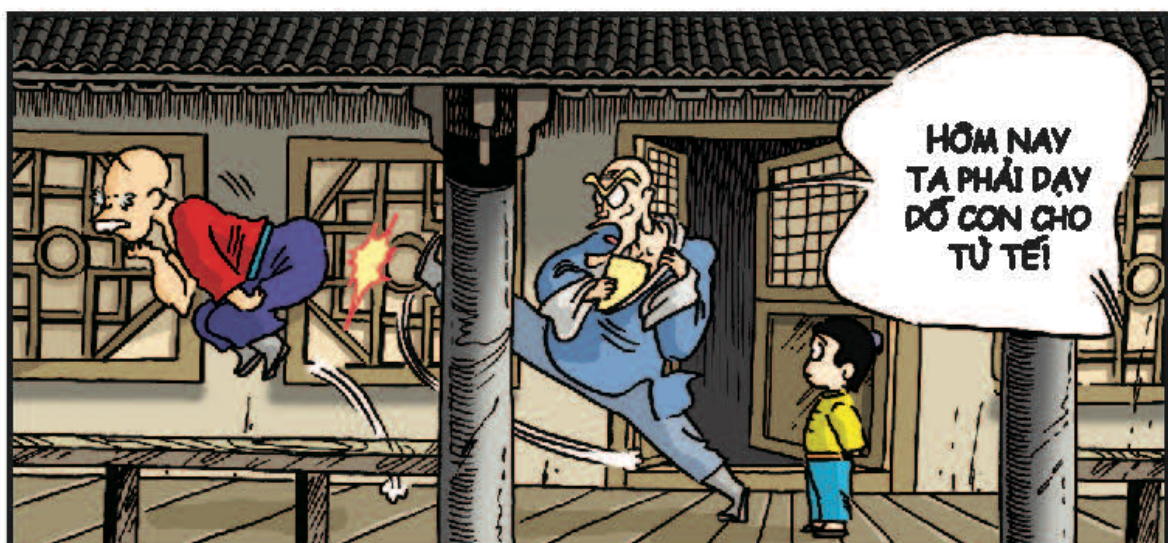
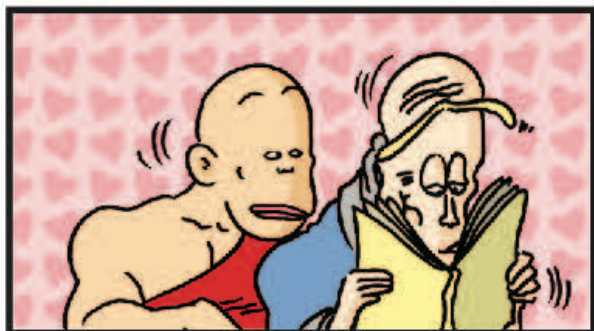


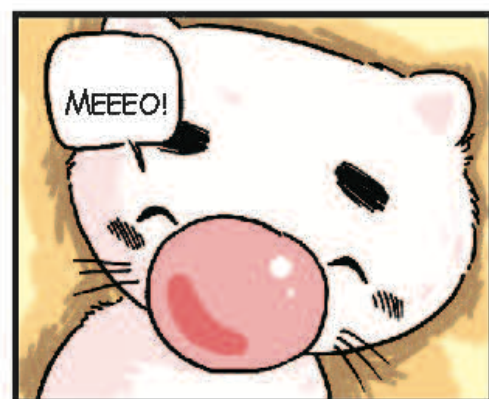
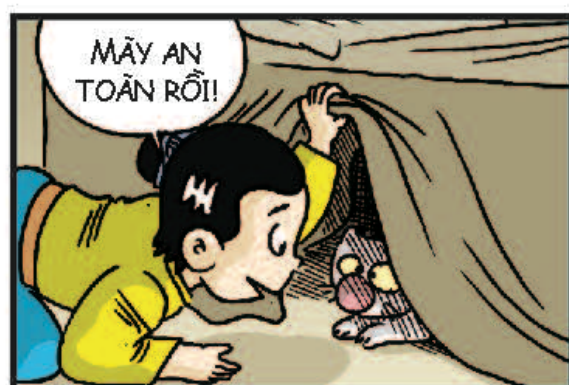
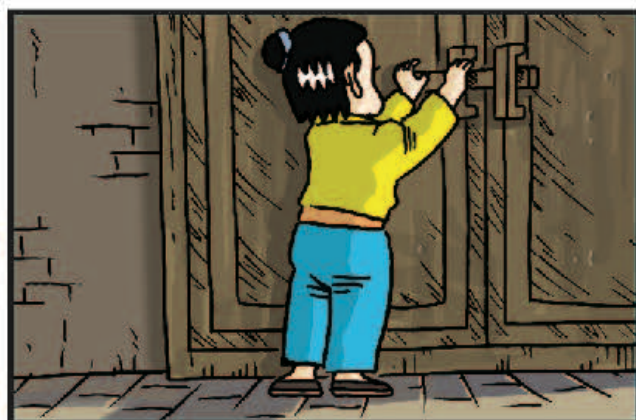


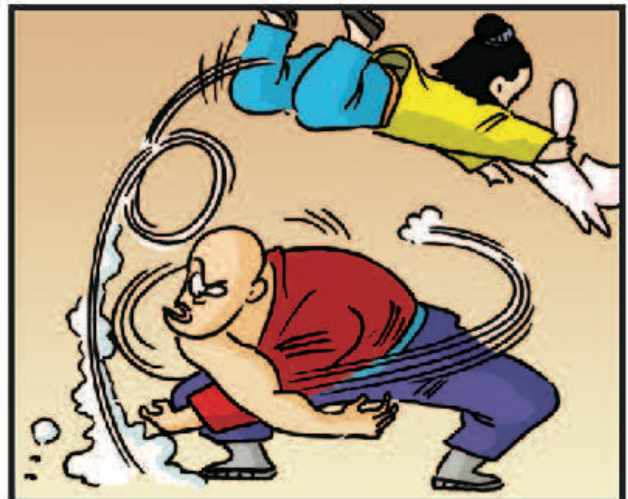


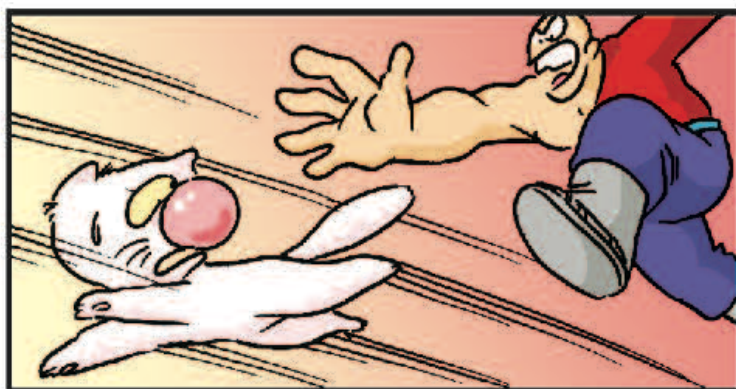
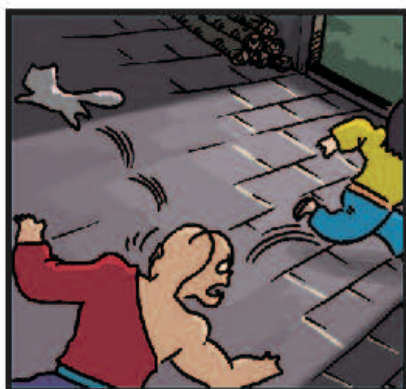


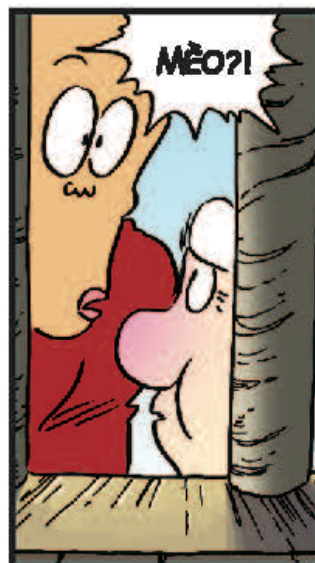
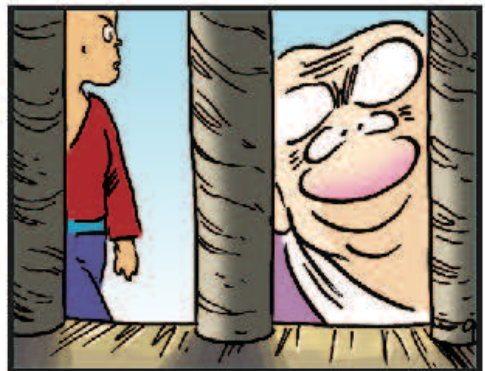
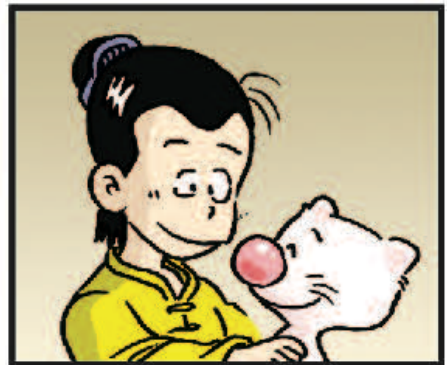
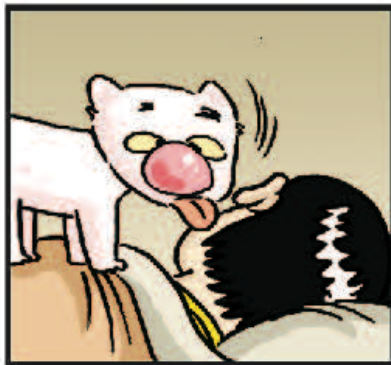
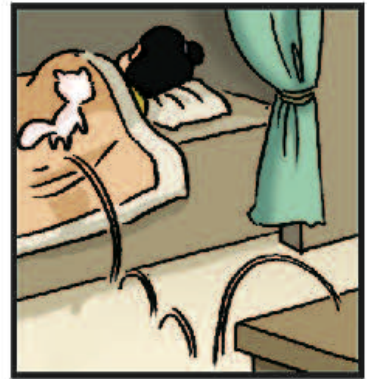
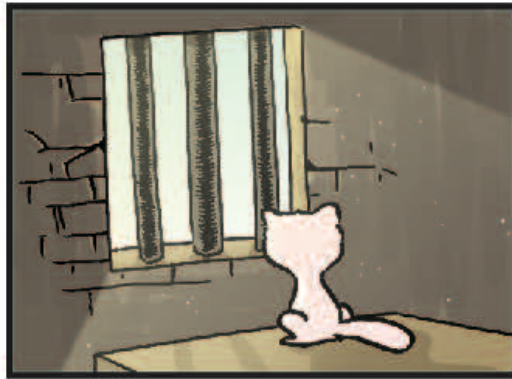


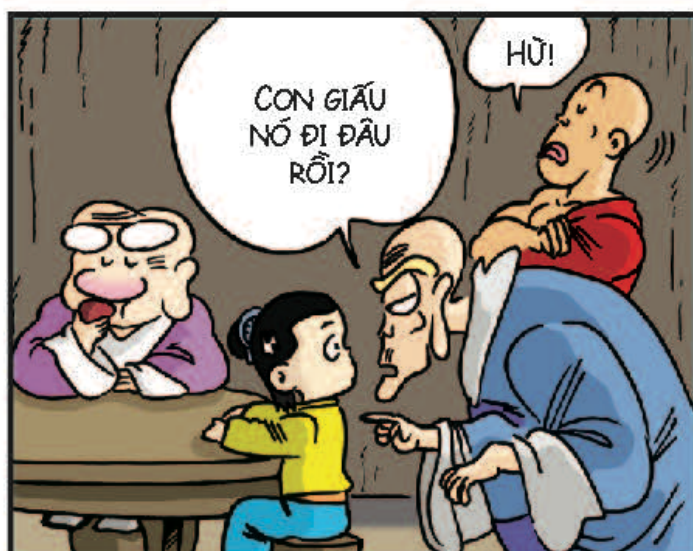
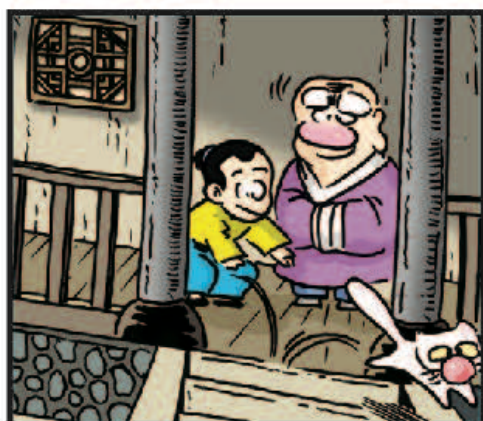
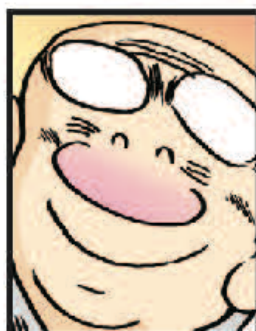
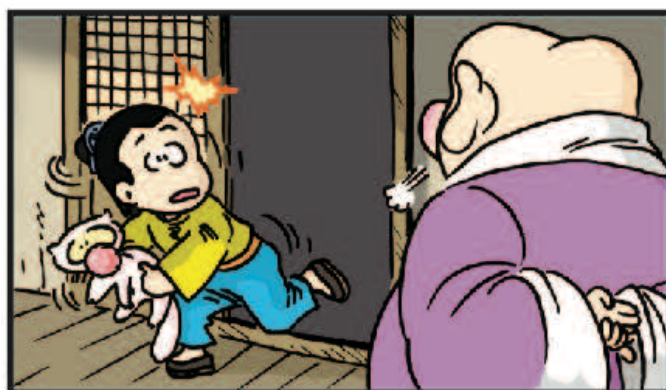


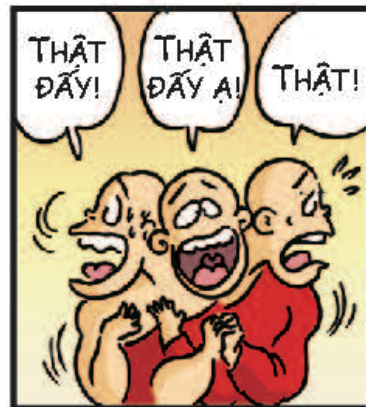
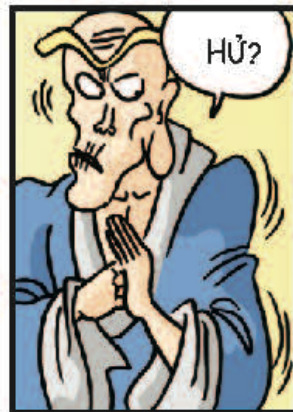


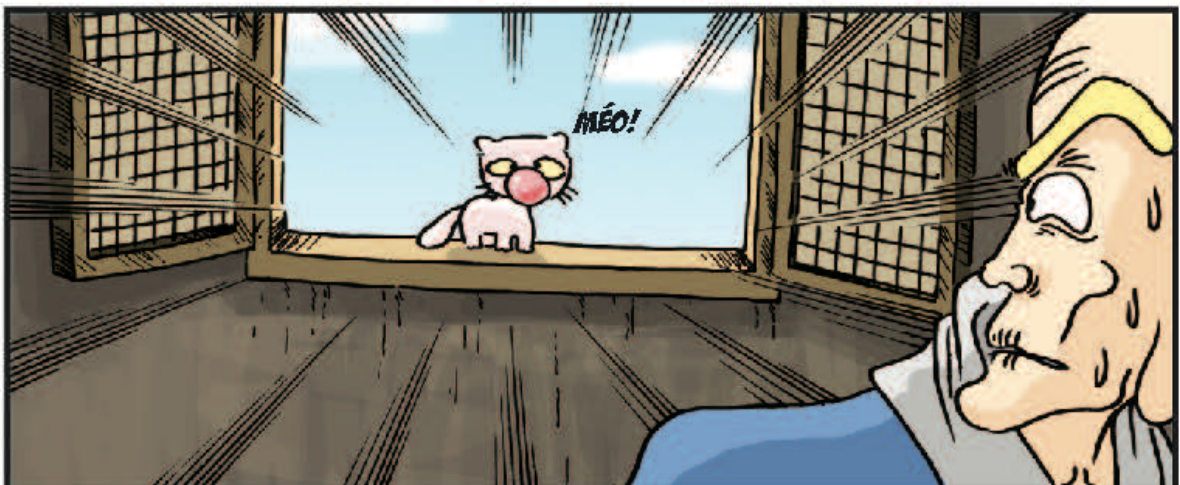
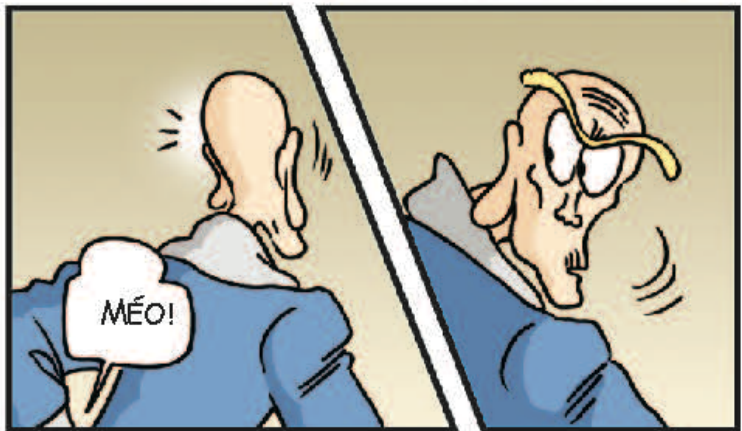
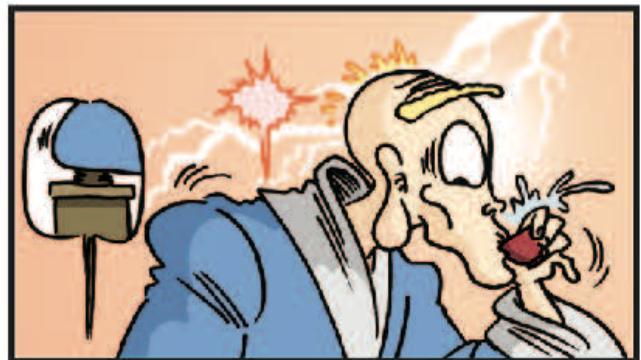
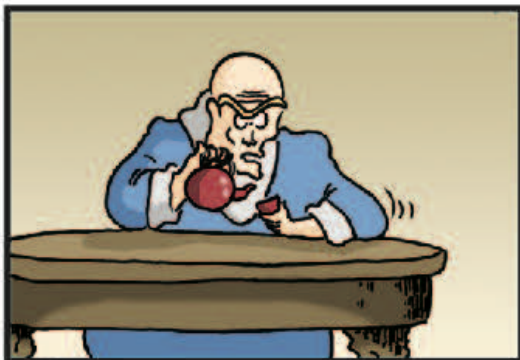


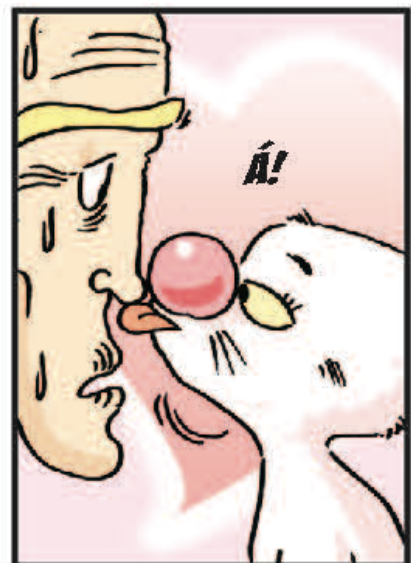
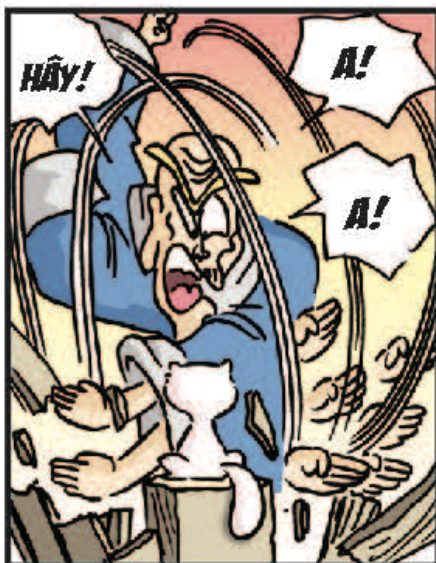
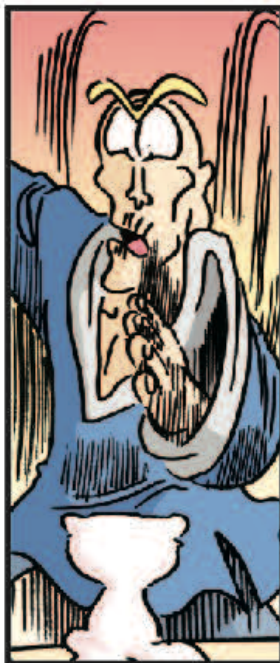


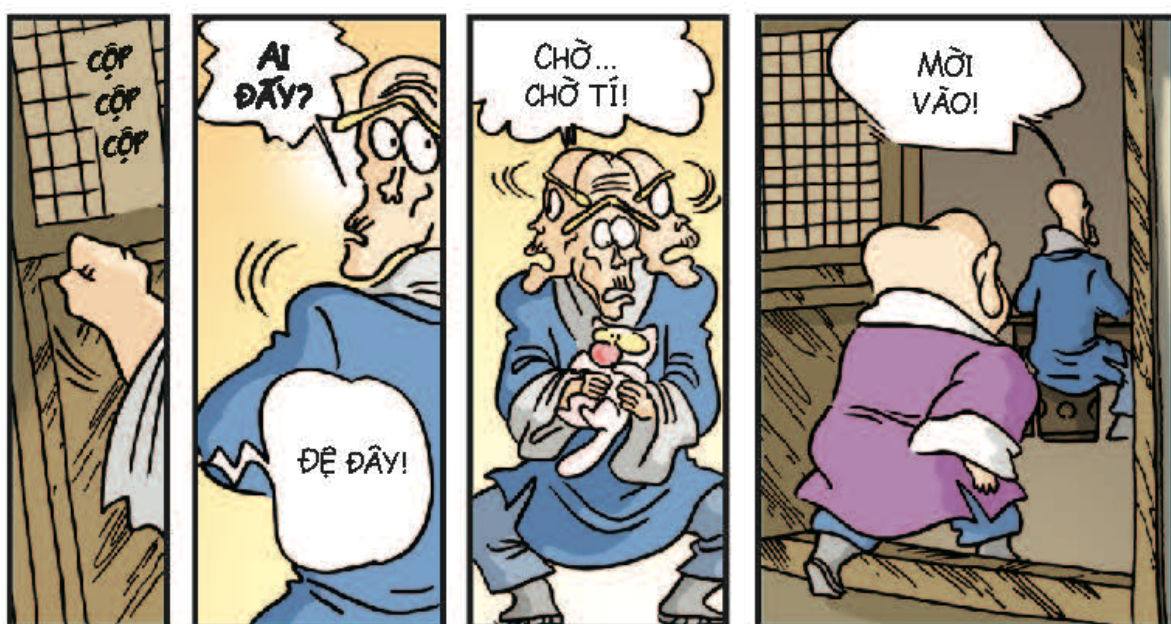
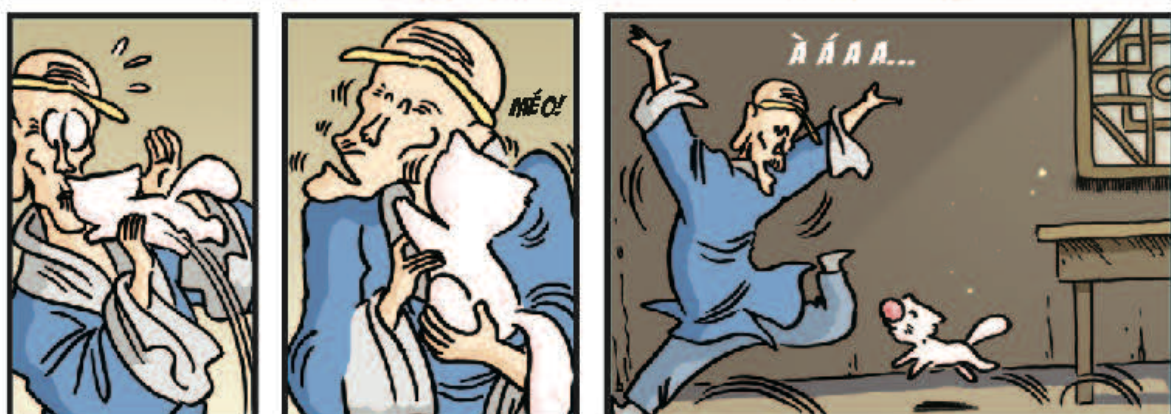
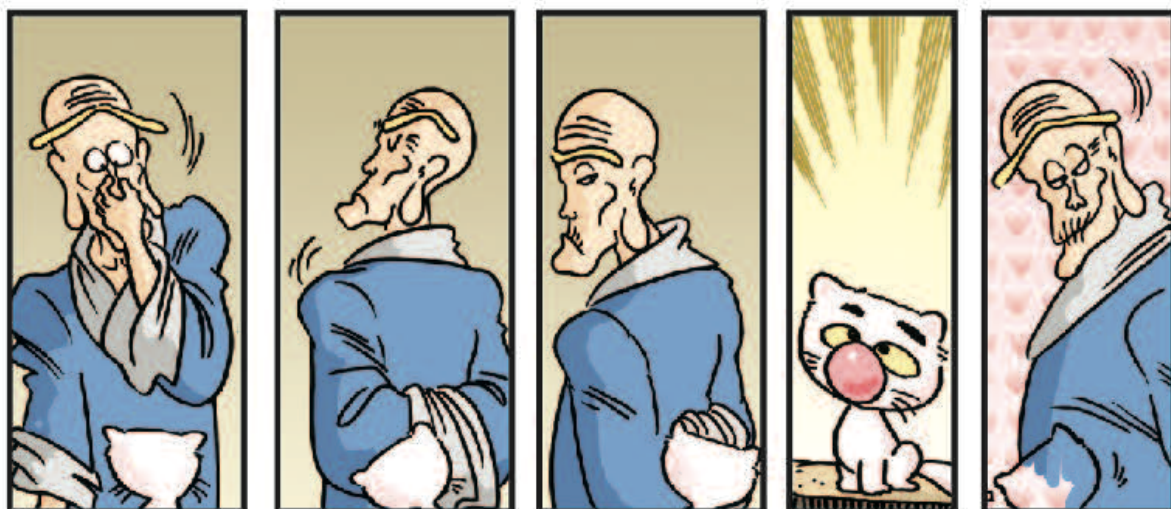


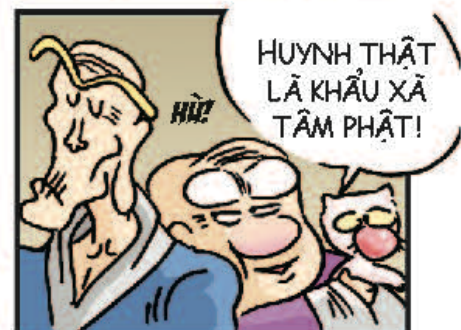
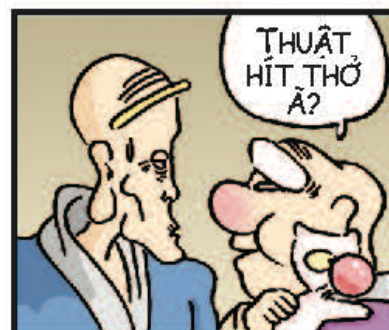
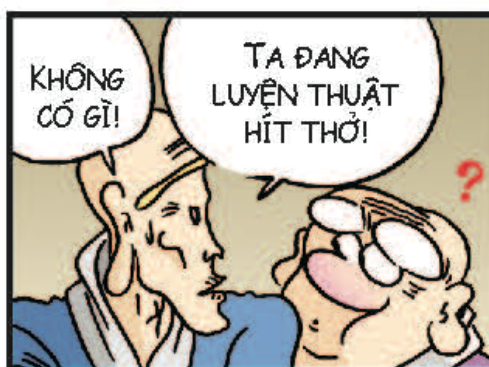


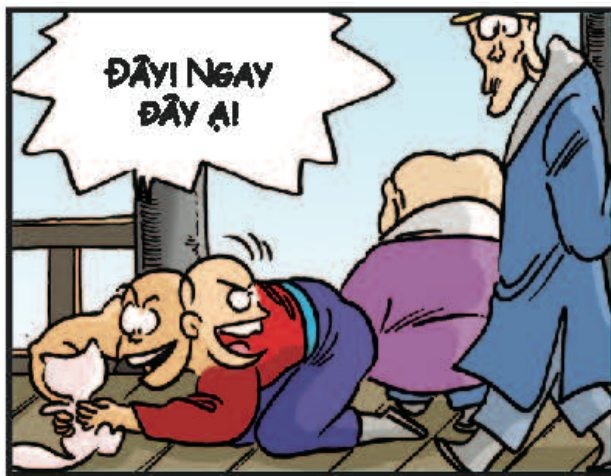












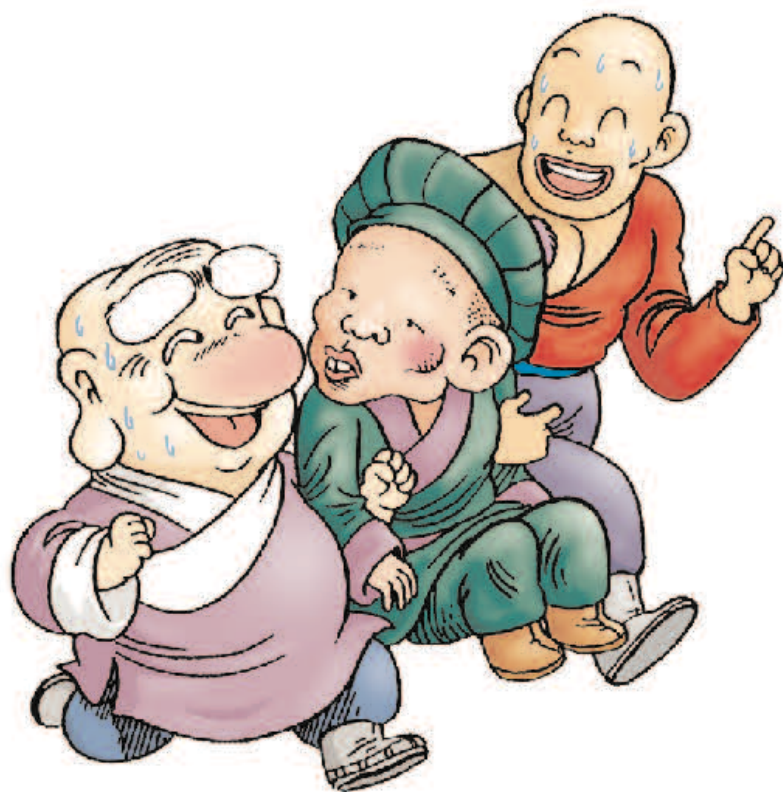


NHỮNG CÁI “NHẤT” CỦA AU YAO-HSING

Người khai sơn phá thạch mở đường cho tranh truyện Hoa ngữ

- ☛ Người thứ nhất được đăng tải truyện tranh dài kì trên báo!
- ☛ Người cao nhất giới hoạ sĩ Đài Loan (chùng 1m9)!
- ☛ Người cận thị nặng nhất giới hoạ sĩ Đài Loan!
- ☛ Người quan tâm đến trẻ em nhiều nhất Đài Loan!





WU LONG YUAN BAOXIAO MANHUA XILIE © AU, YAO-HSING
Vietnam translation copyrights © KIM DONG PUBLISHING HOUSE, Hanoi, 2009
Vietnamese translation rights arranged with AU, YAO-HSING

Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng 2010

Ồ LONG VIỆN SIÊU BUỒN CƯỜI

Tập 6: Hoàng đế ọc heo

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

55 Quang Trung - Hà Nội. ĐT: 04 3943 4730 - 04 3942 8632 - FAX: 04 3822 9085
Internet web site: <http://www.nxbkimdong.com.vn> - Email: kimdong@hn.vnn.vn

TRUNG TÂM SÁCH KIM ĐỒNG MIỀN TRUNG

102 Ông Ích Khiêm - TP. Đà Nẵng. ĐT: 0511 3812 333 - 0511 3812 335 - FAX: 0511 3812 334
Email: mtkimdong@dng.vnn.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG

268 Nguyễn Đình Chiểu - TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 08 3930 3832 - FAX: 08 3930 5867
Email: cnkimdong@nxbkimdong.com.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản: PHẠM QUANG VINH
Chịu trách nhiệm bản thảo: NGUYỄN HUY THẮNG
Biên tập: MINH HÀ
Trình bày bìa: PHẠM QUỐC CƯỜNG

In 3.000 bản - Khổ 11,8 cm x 16,6 cm - Tại Công ty TNHH In & DVTM Phú Thịnh
Số xuất bản: 05-2010/CXB/525-161/KĐ cấp ngày 2/12/2009
In xong và nộp lưu chiểu tháng 4/2010

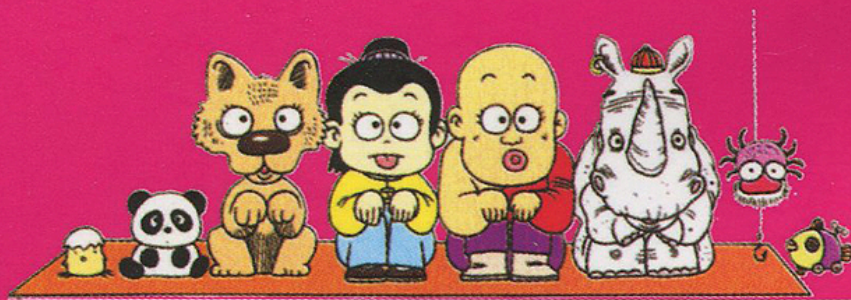
TRUYỆN TRANH ĐÀI LOAN VUI NHẤT LÀ Ô LONG VIỆN!



Ô Long Viện kể chuyện bốn thầy trò tài ba muôn hình muôn vẻ, ngày ngày chăm chỉ tu hành và tôi luyện võ công, chống lại kẻ ác. Dưới ngòi bút của Đại sư Au, Yao-hsing, bốn thầy trò hiện lên mỗi người một nét, cực kì vui nhộn, khiến ai cũng ôm bụng cười. Những câu chuyện *Ô Long*

vừa có hơi thở Trung Hoa cổ xưa vừa không kém phần hiện đại, giúp bạn đọc thư giãn sau giờ học căng thẳng. Từ khi ra đời đến nay, các sêri *Ô Long Viện* đã tiêu thụ hơn 20 triệu bản, đạt kỉ lục cao nhất trong các truyện tranh tiếng Hoa.

Au, Yao-hsing quả thực là "đại gia giải thưởng", ông đã giành được Giải tác giả bán chạy nhất Đài Loan thời báo, Giải Mặt trời nhỏ Đài Loan, Giải Kim Tượng dành cho truyện tranh, Giải cống hiến xuất sắc nhất cho tác giả truyện tranh Hoa ngữ, Giải thành tựu cống hiến kiệt xuất toàn thế giới cho tác giả người Hoa...



ISBN 978-604-2-04705-0



8 935036 687104



6152205560006

Giá : 21.500đ